



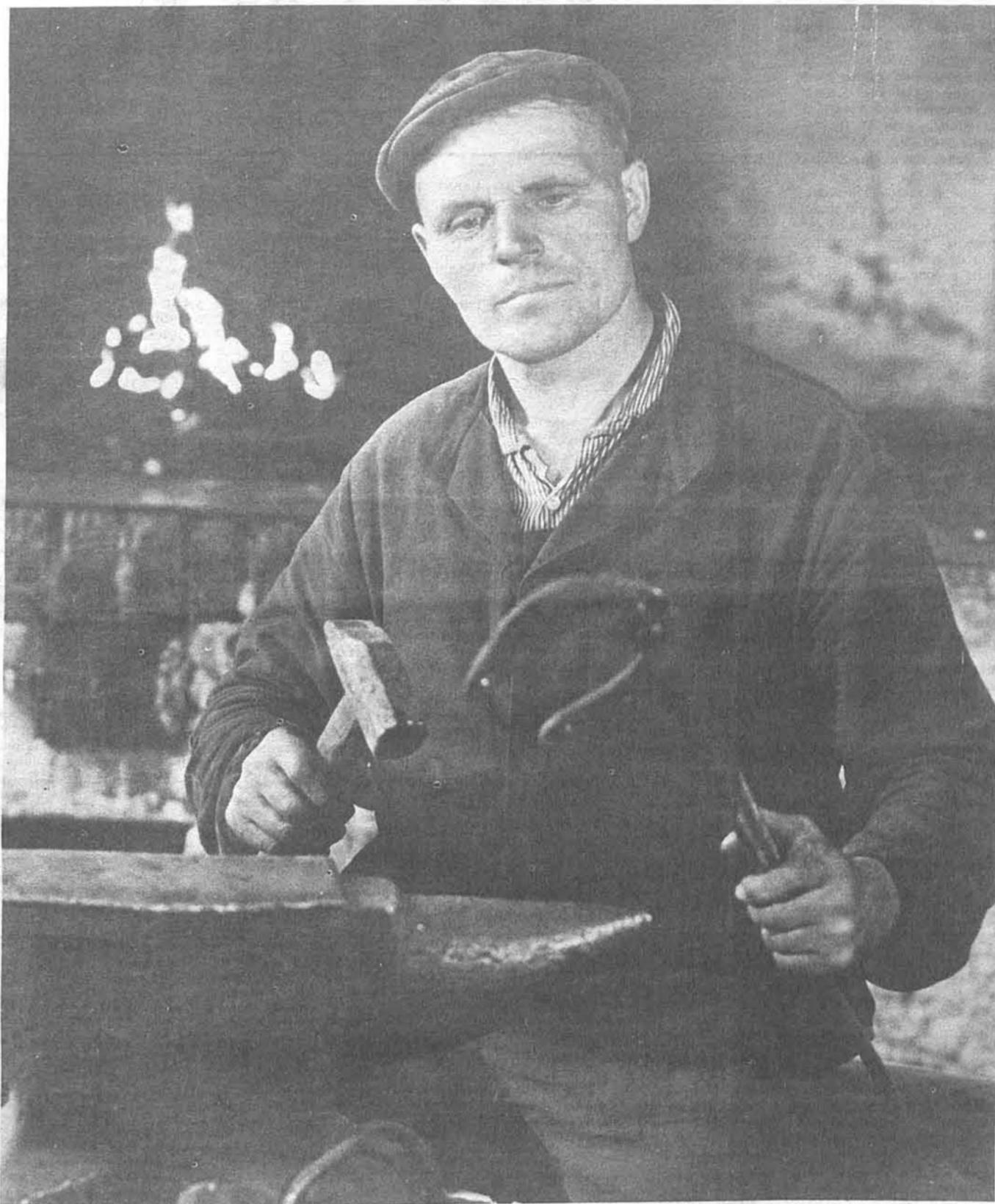
Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

# Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕНІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 3 лютага 1989 г. № 5 (3467) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

ЛЮДЗІ РОДНАГА КРАЮ



ПАДКОВА НА ШЧАСЦЕ. Каваль Баляслаў Аўгустынавіч ФІЛІПЕНАК з калгаса «Буравеснік» Шаркоўшчынскага раёна. Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.

## ПАМЯЦІ ЗАГІНУЎШЫХ У АФГАНІСТАНЕ

Першымі наведвальнікамі адкрытай 26 студзеня ў мінскім Доме афіцэраў выстаўкі конкурсных праектаў мемарыяла землякам, якія загінулі ў Афганістане, сталі члены мінскага клуба воінаў-інтэрнацыяналістаў запаса «Памяць». Гэта па іх ініцыятыве ЦК камсамола Беларусі ў сакавіку мінулага года аб'явіў конкурс і адкрыў рахунак 700659 у рэспубліканскім Жылсацбанку для збору сродкаў на стварэнне помніка.

Наведвальнікам экспазіцыі, якая будзе працаваць роўна месяц, трэба будзе выбраць лепшы з васьмі прадстаўленых праектаў. Іх думкі, выкладзеныя ў спецыяльнай кнізе, будуць улічаны экспертнай камісіяй, куды ўвайшлі вядомыя беларускія скульптары і мастакі, былыя воіны-інтэрнацыяналісты.

Мемарыял плануецца ўзвесці ў адным з мінскіх паркаў або сквераў. Канкрэтнае месца таксама будзе вызначана з улікам грамадскай думкі. Выказаць яе або прапанаваць сваю ідэю помніка можна дзяжурным аператыўнага штаба, створанага ў ЦК ЛКСМБ, па тэлефонах: 29-30-77, 29-31-46, 29-33-16.

## МІЛАСЭРНАСЦЬ— У КАНКРЭТНЫХ СПРАВАХ

Сапраўдным днём нараджэння Беларускага аддзялення Савецкага фонду міласэрнасці і здароўя назваў мінулыя нядзелю старшыня праўлення фонду акадэмік АН БССР Мікалай Саўчанка. У гэты дзень у Палацы культуры Белсаўпрофа адбылася дабрачынная сустрэча «Духовная культура і рэлігія», збор ад якой стаў першым укладам грамадскасці ў нядзельна адкрыты рахунак нумар 704201.

Зала палата не змагла ўмясціць усіх жадаючых трапіць на сустрэчу. Яе ўдзельнікі — М. Саўчанка, намеснік старшыні Беларускага аддзялення Савецкага фонду культуры Л. Валяеў, мітрапаліт Мінскі і Беларускі Філарэт гаварылі аб задачах адроджэння і развіцця духоўнасці і культуры, аб'яднання намаганняў розных грамадскіх фондаў і рэлігійных арганізацый, аб дапамагчы ўсім, каму патрэбна міласэрнасць, і заахоціць да гэтага яшчэ мага больш людзей. Дзесяткамі пытанняў засыпалі прысутныя мітрапаліта Філарэта. Ці з'яўляецца ён кандыдатам у народныя дэпутаты, аб адносінах да таварыства «Памяць», будаўніцтва другой чаргі Мінскага метрапалітэна, аб стварэнні ў рэспубліцы новых храмаў і лесе існуючых, аб рэпрэсываных у гады культуры асобы рэлігійных дзеячаў, канкрэтных справах веруючых, якія дапамагаюць медперсоналу ў бальніцах... На гэтыя і многія іншыя пытанні былі дадзены адказы.

На сустрэчы выступілі харавая капэла Палаца культуры Белсаўпрофа і спецыяльна прыехаўшая група хору студэнтаў Маскоўскай духоўнай семінарыі і акадэміі. (БЕЛТА).

УНУМАРЫ:

ПЕРАБУДОВА І МЫ:  
УРОКІ, ТРЫВОГІ,  
СПАДЗЯВАННІ

ТУТ МОЖНА ЖЫЦЬ

Артыкул  
У. КАЛЕСНІКА

2—3, 13

НА ТЭМУ ДНЯ

ЯКІМ БЫЦЬ  
ПОМНІКУ  
Ў КУРАПАТАХ

3

ПРОЗА, ПАЭЗІЯ

Апавяданне  
У. ЯГОЎДЗІКА

Вершы  
М. ПРАКАПОВІЧА

8—9, 12

НАШЫ ПУБЛІКАЦЫІ

ВЕРНЫЯ «КСІВЫ»

Паэтычная перапіска  
Л. ГЕНІЮШ  
і В. СУПРУНА

14—15

# ГАРАЧЫ СТУДЗЕНЬ

Першы месяц года прынёс шмат новага, нязвычайна і супярэчлівага. Адбывалася вылучэнне кандыдатаў у народныя дэпутаты СССР — стваралася база для выбару, які кожны з нас мае права ажыццявіць 26 сакавіка, наведваючы выбарчы ўчастак ці ўхіліўшыся ад галасавання. Кандыдатаў, як і раней, вылучалі працоўныя калектывы, але ўжо без апраклага «нашаму прадпрыемству даручаны гонар»... Кандыдатаў вылучалі грамадскія арганізацыі, што было ў навіну... Кандыдаты вылучалі самі сябе — гэта ўвогуле ледзь не сенсацыя... Закон аб выбарах не прачытаў і супраць «легалізацыі» ініцыятыўных груп і рукаў з неакрэсленым статусам: яны мелі магчымасць прапаноўваць кандыдатуры на разгляд сходаў па месцы жыхарства ці тых жа працоўных калектываў.

Вопыт, набыты на першым этапе выбарчай кампаніі, патрабуе надзвычай уважлівага аналізу і вывучэння. Найперш дзеля таго, каб зразумець, наколькі эфектыўная распачатая палітычная рэформа ў дэмантажы «механізма ўладаўтрымання», замене яго дэмакратычным волевыяўленнем грамадства. «Мэта новага выбарчага закона — забяспечыць вызначальны ўдзел грамадзян, грамадскіх арганізацый у фарміраванні дэпутацкага корпуса, — гаворыць у інтэрв'ю часопісу «Новое время» член Цэнтральнай выбарчай камісіі прафесар Р. Барабаш. — Але некаторыя элементы выбарчага механізма аморфныя: яны могуць быць выкарыстаны і насельніцтвам, і апаратам. Спробы апарата атрымаць перавагу павінны быць нейтралізаваны антыўнасцю грамадзян. Закон не можа прадугледзець усё дэталі, многае залежыць ад выпрацоўваемай практыкі».

Самае, бадай, галоўнае тое, што цяперашняя выбарчая кампанія актыўна каталізуе працэс дэмакратызацыі нашага грамадства. Як высвятляецца, мы можам самастойна, без падказкі «звыш», вызначыць, хто з вядомых нам людзей мае здольнасці да палітычнай дзейнасці. Як высвятляецца, такіх людзей — разумных, сумленных, прынцыповых, таленавітых — у нас нямала, значна больш, чым тасуецца анкет у кабінетных зацісках.

Днямі вынікі «гарачага студзеня» былі пададзены на пасяджэнні Цэнтральнай выбарчай камісіі па выбарах народных дэпутатаў СССР. Названы такія лічбы: на 750 мандатаў грамадскімі арганізацыямі вылучана 880 кандыдатаў, па тэрытарыяльных і нацыянальна-тэрытарыяльных акругах на адзін мандат прэтэндуюць у сярэднім 5 кандыдатаў (адзначалася, праўда, што прыблізна ў 12 працэнтах выбарчых акруг альтэрнатыўных кандыдатаў няма). А гэта значыць, што недзе адзін-два, недзе і дзесяць, і дваццаць, а магчыма і больш. Гэта значыць таксама, што за гарачым студзенем ідзе гарачы люты.

Мы — выбіраем. Дыстанцыя выбарчага марафона выпрацоўвае ўвесь наш невялікі пакуль што дэмакратычны вопыт, узровень палітычнай культуры і сацыяльнай актыўнасці. Выпрацоўваецца таксама наша здольнасць пераадоляваць стэрэатыпы, абьякаваць, наіўнасць...

А. ГАНЧАРОВ.

ПІСЬМЕННИКУ, які жыве ў правінцыі, даводзіцца ў парадку адаптацыі прывыкаць да спецыфічнай школы ацэнкі яго працы і яго асобы. Паколькі вартасці ўстанавіліся публіка, але замацоўвае правам аўтарытарнасці кіраўнічае асяроддзе, а мастацкіх твораў не хапае часу чытаць нікому, дык па левыцы грамадскай карыснасці пісьменнікі аказваюцца натуральна ніжэй майстроў відовішчых і іншых прыгожых мастацтваў, творы якіх кіраўнікі і публіка часцей бачаць, слухаюць і прымаюць як уклад у духоўную вытворчасць ці ў фонд культурнага адпачынку працоўных. Ад мастацкай літаратуры ў гэтым сэнсе наедак мала відоўны: вершы, апавяданні, артыкулы з'яўляюцца ў друку не так часта; рэгулярна сачыць за «Літстаронкамі» мала каму з чытачоў абласной газеты хочацца. Грамадскасць выпрацоўвае ўражанне аб пэртах візуальна: на літаратурных сустрэчах, слухаючы творы ў аўтарскім выкананні. На такое ўспрыманне, зразумела, не ўсе творы разлічаны. Адным словам, творчы пачатак засланецца больш выразным — субардынацыйным. Пісьменнікі ва ўспрыманні правінцыі дзеляцца паводле таго, у якім ярусе яны сядзяць. Найніжэй знаходзіцца пісьменнікі раённыя, пра іх існаванне ў абласным цэнтры могуць і забыць, калі тыя не нагадаюць пра сябе нейкім сенсацыйным творам ці незвычайным учынкам; пра аўтараў абласнога рангу гаворыцца з лёгкай паблажлівацю — «таксама пішуць», пра рэспубліканскіх — з фамільярнасцю — «нашы беларускія пісьменнікі», а ўсрэд прымаюцца маскоўскія, з прыніжанасцю — зарубешныя... Праўда, і тут павага бывае этыкетнай.

Павучальна было б кожнаму паэту хоць раз у жыцці выехаць у раён з журналістам, каб пераканацца, што асновай дзелавых узаемаадносін і ацэнак у нас яшчэ застаецца няжыты страх: каго больш баімся, ад каго залежым — таго і больш паважаем. Варта прывучыць сябе глядзець на гэты ўтылітарны этыкет з гумарам. Адмяніць і перарабіць яго немажліва. Для гэтага патрэбна будзіць асабовасць і незалежнасць з абодвух бакоў стала зносін. Адным словам, патрэбна заключная фаза перабудовы.

НАПЭУНА, для жыцця ў правінцыі трэба нарадзіцца, але і ўцягнуцца можна, калі станеш цаніць такія рэчы, як персанальнасць і суб'ектыўнасць адносін з людзьмі, яны лепшыя ў малых, чым у буйных гарадах, тут вышэй адчуванне бяспекі, з'яўдаецца з таго факта, што многа людзей вартых даверу і спраў-

джаных табе знаёма асабіста і чалавек ніколі не адчувае сябе загубленым у натоўпе, бо кожны дзень на вуліцы сустрае не адзін свойскі зычлівы твар.

А ўсё ж бываюць і нараканні сяброў на нудоту і адзіноту. Я суняшаю іх тым, што можа быць яшчэ нешта горшае — агрэйўнае непрыманне «інакшага», мудрагеля, зазнайкі — эфект нівеліроўкі. Перажыць абьякаваць не так і цяжка, творчы чалавек павінен перш

еца беларускае абласніцтва. Па сваіх памерах беларускія вобласці ўступаюць расійскім, але па насельніцтве часам пераўзыходзяць і дасягаюць іншых саюзных рэспублік (Брэсцкая вобласць роўная Эстоніі). У той жа час па культурнай вазе нашы вобласці блізка не падыходзяць да суседніх, яны пераважна толькі адміністрацыйныя і гаспадарчыя цэнтры. Адміністрацыйныя велічыні аказваюцца кар-

ру, сакрэты пісьменніцкай «кухні» і сакрэты сталіцы ад магазінаў да кабінетаў у ДOME ўрада — такія людзі ў правінцыі сумуюць і пакуюць ад колькаснай і якаснай недаінфармаванасці. Можна назваць такую недаінфармаванасць уяўнай, бо ва ўмовах інфармацыйнай навальніцы не толькі ў свеце, краіне, але і ў вясковай хаце звестак бывае аж надыта, каб чалавек мог склаці грунтоўнае ўяўленне пра жыц-

Перабудова і мы: урокі, трылогі, спадзяванні

Уладзімір КАЛЕСНІК

# ТУТ МОЖНА ЖЫЦЬ

КАЗУСЫ ПРАВІНЦЫІ

за ўсё прывучыць сябе да адзіноты, самая адказная частка яго працы — думанне, эксперыментаванне, пісанне, маляванне, складанне песень, танцаў — павінны праяваць у стане выключнай засяроджанасці, у самоце, без дарадчыкаў і падказчыкаў. Калі такой патрэбы няма — няма таленту, няма творчай асобы, ёсць чалавек, які хоча, гарыць жаданнем адыграць нейкую «важную» ролю.

Часта бывае, што ў правінцыі складваецца дружы і адкрыты калектывы (на кафедры, у літаб'яднанні), праходзіць час і заўважаеш потым са скрухай і жалем, як людзі, прывыкаючы да адкрытасці і зычлівасці, трацяць прабіўную сілу, не ўмеюць адстойваць свае аўтарскія інтарэсы ў рэспубліканскіх органах друку, паводзяць сябе наіўна і неда-лужна, крыўдзяцца, чакаючы, што на крыўдзіцеля нойдзе скруха ды ён узнагародзіць пакрыўджанага ласкай і ўпехай. Гэта вельмі важны сімптом — страта сацыяльнай арыентацыі, абумоўленай нажніцамі паміж агульналюдскай этыкай, кодэксам чалавечнасці і практычнай рабочай этыкай устаноў, сфармалізаваных арганізацый і ўсяго такога. Быць адкрытым і шчырным толькі не аплачвалася, а і дорага каштавала, бо нярэдка такія людзі і сябры становіліся казламі адпущэння.

Асобным, на мой погляд, паказальным парадоксам з'яўля-

лікамі грамадскага, культурнага, навуковага і творчага жыцця рэспублікі. У росце культуры і творчасці абласное кіраўніцтва мала зацікаўлена, справядліва сказаць наадварот — яно зацікаўлена ў тым, каб інтэлігенцыя не набыла значэння і не пачала «ствараць праблемы».

Калі ў абласцях будучыя ўмовы для дзейнасці салідных культурных сіл — стварацца моцныя навуковыя калектывы, аддзяленні творчых саюзаў ды вырастаць, убаруша ў сілу самадзейныя нефармальныя арганізацыі, тады, скажам, першы сакратар абкома партыі ці старшыня аблвыканкома не змогуць адбыць па два тэрміны на пасадах і ні разу не паказацца ў «свой» педінстытут, універсітэт. Ды і ВНУ, калі б усё ішло як трэба, было б не дзве-тры на вобласць, а больш. Можна тая ж Эстонія мець іх ажно шэсць! Веды ж — капітал. Праўда, толькі там, дзе на іх ёсць попыт. Па абласных цэнтрах залежваюцца і ўцэньваюцца не толькі дрэнныя тавары, але часам і добрыя спецыялісты, веды, таленты, псуюцца характары ў творчых людзей, заблакіраваных кіраўнічай актыўнасцю ці апатыяй.

Людзі энергічныя, інтэлектуальна ёмістыя, ахвочыя спажаваць бясконцую колькасць інфармацыі, апантанія цыкаўнасцю пранікнуць за кулісы грамадскага і творчага жыцця, ведаць выдавецкую кан'юнкту-

це сям'і чалавечай. Існуе ж на Захадзе тэорыя адзінай вёскі, у якую мае ператварыць свет пан тэлевізар і знаёмачы між сабой усё чалавецтва і вяртаючы яго да пачіных нораваў вясковай грамады, дзе людзі ўмелі саромешча і стараліся зарабіць павагу «суседзяў, бо «грумада», як казаў наш генеральны казначнік з Вялікага Р. жана Рэдкі, — адзін вялікі чалавек. Пакуль што гэта мара, лятунак, нязбыўнасць, бо сучасны тэлевізар і прэса і ўся лавіна інфармацыі больш палітызуе, раз'ядноўвае, чым гуманізуе. Суб'ектыўнае адчуванне недаінфармаванасці абумоўлена хутчэй тым, што многія людзі не маюць ахвоты ўмяня самастойна асвойваць інфармацыю, перапрацоўваць яе, ствараць на яе аснове карціну свету і знаходзіць сябе ў свеце. Інфармацыйная лавіна ў многіх разбудзіла апетыт, варты Гарганцоа. Галодным здаецца, што інфармацыя сама па сабе каштоўнасць, самацэнная духоўнасць і чым больш яе спажываеш, тым больш пажывішся. Але гэта ілюзія. Насычэнне наступае не ў працэсе спажывання, а ў працэсе ўпарадкавання, асэнсавання інфармацыі, тады паўстаюць новыя, арыгінальныя ідэі, пры ўмове, што чалавек мае творчае ўяўленне, высокую мэту. Вось гэты момант і ёсць момант духоўнага наталення. Можна жыць і ў правінцыі ды адчуваць паўнату духоўнага жыцця, зведваць

## ПАГЛЫБЛЯЦЬ ЭКАНАМІЧНУЮ РЭФОРМУ

У Мінску прайшлі сходы партыйна-гаспадарчага актыву рэспублікі

На парозе чацвёртага года п'яцігодкі Беларусь можа пахваліцца пэўнымі гаспадарчымі і сацыяльнымі поспехамі. Спынілася зніжэнне тэмпаў развіцця грамадскай вытворчасці. Павялічыўся прырост нацыянальнага даходу, прадукцыі прамысловасці і сельскай гаспадаркі. Узмацняецца сацыяльная скіраванасць эканомікі, ідзе яе структурная перабудова, у жыццё ўваходзяць усё больш эфектыўныя формы кіравання і арганізацыі працы.

Аднак уздым эканомікі ідзе марудней, чым намячалася. Вострым застаецца становішча з прадуктамі харчавання, таварамі народнага спажывання. Усё гэта сведчанне таго, што глыбінныя прычыны тармажэння і застою да канца не пераадолены.

Аб выніках работы прамысловасці, будаўніцтва, транспарту, гандлю і бытавога абслугоўвання насельніцтва ў

1988 годзе і за тры гады п'яцігодкі, аб задачах партыйных, савецкіх, прафсаюзных, камсамольскіх і гаспадарчых органаў, грамадскіх арганізацый па далейшым паскарэнні сацыяльна-эканамічнага развіцця рэспублікі ішла гаворка на рэспубліканскім сходзе партыйна-гаспадарчага актыву, які адбыўся 28 студзеня. Доклад «Памножыць уклад індустрыі ў арсенал перабудовы» зрабіў сакратар ЦК КПБ У. А. Ляпешкін.

30 студзеня адбыўся рэспубліканскі сход партыйна-гаспадарчага актыву, які разгледзеў вынікі работы аграпрамысловага комплексу рэспублікі ў 1988 годзе і за тры гады п'яцігодкі, абмеркаваў задачы партыйных, савецкіх, прафсаюзных, камсамольскіх і гаспадарчых органаў па далейшым паляпшэнні харчовага забеспячэння насельніцтва. З дакладам «Поўны гаспадарчы разлік, самафінансаванне — галоўны напрамак перабудовы ў аграрным сектары» выступіў сакратар ЦК КПБ М. І. Дземянцэй.

На сходах былі ўхвалены сацыялістычныя абавязальствы,

прынятыя ў працоўных калектывах на 1989 год.

У рабоце сходаў удзельнічалі члены Бюро ЦК КПБ.

Перад удзельнікамі актыву выступіў першы сакратар ЦК КПБ Я. Я. Сакалоў.

На сходах падкрэслівалася, што год работы ва ўмовах гаспадарчага разліку і самафінансавання прынёс не толькі павучальны вопыт, але і ўскрыў вялікія недапрацоўкі, разам з тым падказаў і шляхі далейшага ўдасканалення гаспадарчага механізма. Трэба больш рашуча і ўпэўнена пераходзіць ад першай мадэлі гаспадарчага разліку да другой, ад другой — да арэнды; актыўней мабілізоўваць творчы патэнцыял навукова-даследчых, канструктарскіх, працоўных калектываў на паскарэнне навукова-тэхнічнага прагрэсу, спалучаць навуку з вытворчасцю, укараняць вынікі навуковых даследаванняў у практыку. Сысці з пазіцыі чакання, пастаянна быць у пошуку, ставіць перад сабой напружаныя задачы, знаходзіць нестандартныя падыходы да іх вырашэння — вось што

сэнс жыцця — калі хочаце, шчасце. Лічу, што сёння ў нашай беларускай літаратурна-навуковай сферы работнік сярдняй велічыні можа цалкам рэалізаваць сябе на правінцыі, не маракуючы на лёс. Пра таленты першай велічыні — маўчу. З павагі да недасяжнага.

**А**УСЕ Ж правінцыя ёсць правінцыя. Жывыя душы на правінцыі глушыць сёння інфармацыйны шум і тлум, дэзарыентуе нястача фактаў, сумленна асэнсаваных падзей. Недавер да афіцыйнай інфармацыі расце, простыя людзі хочуць адкрытасці, праўды. Так было ў эпоху рэфармацыі, у разгар дыспутаў Лютара з Экам. Рэфарматы перамаглі царкоўных артадоксаў тым, што пераклалі на нацыянальнай мове Біблію, адкрылі доступ простаму люду да святых кніг, пазбавілі саноўнікаў царквы манополіі на ісціну.

Сёння ў нас тайнымі апарыямі з'яўляюцца дэкларацыі, звароты, публіцыстычныя творы нефармальных арганізацый. Лічу, што грамадскія арганізацыі «Тутэйшыя», «Талака», гісторыка-асветніцкае таварыства памяці ахвяр сталінізму «Мартыралог Беларусі», арганізацыйны камітэт руху ў падтрымку перабудовы прыстойна раскатуралі грамадскую дапытлівасць, нягледзячы, а можа, дзякуючы дэзінфармацыі афіцыйна. Вельмі ж яна была вулгарная.

Сёння перыферычным пісьменнікам няма адбою ад запашаных выступіць, раскажаць праўду, расклумачыць супярэчнасці газетных публікацый. Сустрэчы пачынаюцца з канфрантацый, але паступова на сцярожанасць развейваецца. Прыгадваецца сустрэча пісьменнікаў з апаратам Брэсцкага абкома камсамола. Адзін з адказных удзельнікаў, які, відаць, спадзяваўся пачуць ад літаратараў экстрэмісцкія выбрыкі ды ўзамен навешаць ім на вушы павучальныя макароны, застаўся расчараваным і паскардзіўся: «Мы загаварылі праблему». Сапраўды, гаворка цягнулася больш за тры гадзіны і адразу пасля рабочага дня. Людзі ж і вчэраць перахвалі, слухаючы перапевы банальнага тэзіса (ён, дарэчы, гучаў як балванка і ў выступленнях мінскіх рабочых на аб'ядраным аб'яднанні «Талака» і «Мартыралога») — не трэба, маўляў, нам мітынгаў і дыскусій, а трэба больш спраў. Работнікі на сваіх рабочых месцах зрабіць перабудову. Я спытаў: «А на якім станку, скажыце, робіцца сумленне, пачуццё ўласнай годнасці, гуманістычнага ўражлівасць ці хоча быць сціпласць і ветлівасць? Есць такі станок?» З аўдыторыі пачулася: «Няма»... Тады я запярэчыў і сказаў, што такім

цяпер неабходна кожнаму, хто імкнецца ўнесці свой уклад у паскарэнне перабудовы, — гэты заклік гучаў на сходах настойліва і патрабавальна.

Цяпер у цэнтры партыйнай работы па кіраўніцтве эканамікай, адзначалася на сходах, стаяць палітычныя метады, палітычныя падыходы. Партыйным камітэтам трэба хутчэй авалодаць імі, узмацніць уплыў на дзейнасць партарганізацый калгасаў, саўгасаў, прадпрыемстваў і ўстаноў, асаблівае значэнне надаць кадровай палітыцы, падбору і выхаванню кіраўнікоў, сакратароў партыйных арганізацый.

Перабудова ўсёй нашай работы, новая яе формы павінны знаходзіць шырокае адлюстраванне ў перыядычным друку, у праграмах радыё і тэлебачання, літаратурных і мастацкіх творах. Узначалі гэтую работу, падкрэслівалася на сходах, павінны партыйныя камітэты і партарганізацыі, творчыя саюзы.

Падняць на новы колькасны і якасны ўзровень гаспадарча-эканамічнае жыццё рэспублікі немагчыма без актывізацыі такіх

чудоўным станком з'яўляюцца зносіны. На гэтым станку мы якраем і працуем. І той факт, што мы слухаем адны другіх і не глушыць, не абражаем, не сварымся, а думаем — даказвае плённасць нашай працы па абнаўленні душ, вызваленні ад няведання, нецярпімасці. Я, напрыклад, упэўніўся, што ў апарце Брэсцкага абкома камсамола працуе нямола светлых і шчырых юнакоў і дзяўчат, якія хочуць спажыткаваць маладыя сілы і здольнасці для гуманістычнага абнаўлення нашага жыцця, для выкарчовавання нялюдскай спадчыны, якую пакінулі гады культуры асобы Сталіна і культуры безасабовасці Брэжнева ды Чарненкі. Моладзь хоча чыстай праўды, моладзь не зносіць дэзінфармацыі, ідэалагічных шумаў, баламуцтва. А ісціну бляюць ідэолагі застою, якім хочацца і сёння дзве контрбеларусізацыі — крывавую 30-х гадоў і ціхую перыяду застою — выдаваць за заслугі сваіх аднадумцаў перад Савецкай уладай. Яны не бачаць, якімі сталі смешнымі, быццам той страшны казёл з дзіцячай казкі: «Туп, туп нагамі, закалю цябе рагамі, а барадою кроў зямтаю».

Я сказаў бы, што тут адзін з казусаў бюракратычна-застойнага правінцыялізму ў беларускім варыянце. Беларускія яго ў трагічнай нацыянальнай недастатковасці, а можа, і ў магіі нязбытага страху перад неадбюракратычным яшчэ прывідаем улады. Страхам хварэюць не толькі простыя людзі, але кіраўнікі, і работнікі свабодных органаў друку, на старонках якога не знайшлося дасюль месца практычна ніводнаму з публіцыстычных твораў, складзеных нефармальнымі арганізацыямі. Нават навуковы палемічны артыкул Зянона Пазняка «Двухмоўе і бюракраты», наватарскі па пастаноўцы пытанню аб лінгвістычным браханьстве беларускага чыноўніцкага асяроддзя, нават гэты твор даводзіцца чытаць не ў беларускім часопісе, а ў рускамоўнай эстонскай «Радуге» (чацвёрты нумар за мінулы год). Выходзіць, у Беларусі, каб публікаваць альтэрнатыўную публіцыстыку, трэба навучацца метафарычнай мове і выказаць свае думкі вершамі.

Сумленны і дапытлівыя людзі, жыхары перыферыі, заходзяць у тупік; не вераць афіцыйнай контрнефармальнай прапагандзе, скептычна пасмейваюцца з опусаў крумкачоў застою, але не могуць нідзе прачытаць саміх тэкстаў тых дэкларацый, заяў, якія абрыджаваюцца як «палітычнае неўцтва», «пена на хвалях перабудовы» і т. п. Выступленні аўтарытэтных пісьменнікаў у

(Працяг на стар. 13).

званага чалавечага фактара. Паспрыяць жа яго актывізму ўключэнню ў работу — найпершы абавязак дзеячаў літаратуры і мастацтва. Само сабою, сёння рабіць ім гэта трэба будзе не так, як калісьці, не агіткамі-аднадзёнкамі, не шаблоннымі, на ўсе выпадкі жыцця, заклікамі, а словам шчырым, праўдзівым, доверлівым, словам, якое — «таксама справа».

Мы ўступілі ў чацвёрты год пяцігодкі, гаварыць у заключэнне свайго выступлення на актыве Я. Я. Сакалоў. Ён не будзе лёгкім. Разгортаецца работа па практычным ажыццяўленні рэформы палітычнай сістэмы. У другой палове года пачнецца яе другі этап: будучыя выбары народных дэпутатаў Беларусі, наладка механізма ўзаемаадносін паміж цэнтрам і рэспублікамі. Паглыбляецца эканамічная рэформа. Многое прыйдзеца вырашаць упершыню, часам ісці нязведаным шляхам.

Але якім бы ні быў цяжкім гэты шлях, мы павінны праісці па ім з гонарам і тым самым унесці свой уклад у перабудову.

**У** МІНУЛЫМ нумары «ЛіМа», а некалькімі днямі раней у іншых рэспубліканскіх газетах, надрукаваны Паведамленне ўрадавай камісіі, створанай рашэннем Савета Міністраў БССР ад 14 чэрвеня 1988 г., і пастанова Савета Міністраў Беларускай ССР «Аб увекавечанні памяці ахвяр масавых рэпрэсій 1937—1941 гадоў у лясным масіве Курапатах». Надрукаваны два ўзаемазвязаныя, палітычна важныя дакументы, якіх мы ўсе чакалі. Усе. Усеагульна. Можна сказаць, усенародна.

На тэму дня

## ЯКІМ БЫЦЬ ПОМНІКУ Ў КУРАПАТАХ

Якіх чакаў, у тым ліку, і калектыў рэдакцыі «ЛіМа», на старонках якога былі змешчаны стаўшыя амаль сусветна вядомымі публікацыі З. Пазняка і Я. Шмыгалёва «Курапаты — дарога смерці» і З. Пазняка «Шумяць над магілаю сосны», чакаў разам са сваімі чытачамі, са сваімі аўтарамі.

Чытачы выказвалі ў сваіх лістах глыбокае задавальненне тым фактам, што, нарэшце, развейваецца змрок неведомасці і таямнічасці над злычынствамі сталіншчыны, ухвалены рашэнне аб стварэнні ўрадавай камісіі для расследавання абставін гібель людзей ва ўрочышчы Курапаты, ускладаў вялікія надзеі на камісію.

«Цяжкія нягоды выпалі на наша жыццё, на жыццё сям'і «ворага народа», — пішуць тры сястры, дачкі расстралянага, пэўна, у Курапатах, паэта Тодара Тодаравіча Ільяшторнага. — Але варта было іх цягнуць і жыць хоча бы дзела таго, каб дажыць да гэтых дзён — Дзён Праўды і Справядлівасці. Нам, як і тысячам тысяч іншых, далася ў спадчыну Курапаты. Гэта — кавалачак нашай шматпакуннай Радзімы, гэта наш боль, наш смутак, наша горная непазбыўная памяць».

«Я ніколі не пісала да гэтага ў друку, я ніколі не чытала да гэтага газету «Літаратура і мастацтва», — піша нам са Светлагорска дачка аднаго з рэпрэсіраваных у 1937 годзе Ганя Мікалаеўна Манкевіч. — Ды вось прачытала артыкул «Курапаты — дарога смерці», выпісала і чытаю вашу газету і хацу сказаць: павінны быць адноўлены добрыя імёны нашых бацькоў, мы павінны жыць надалей толькі ў свеце праўды, справядлівасці, галоснасці».

Горкую споведзь уяўляе сабой пісьмо жыхара вёскі Вялікая Ліпа Нясвіжскага раёна Уладзіміра Паўлавіча Сасноўскага. Родам ён з другой вёскі, з Малога Бахава Дубровенскага раёна. У дванаццацігадовым узросце стаў сведкам арышту бацькі і сваі аднавяскоўцаў (запомніў добра той чорны дзень: 10 жніўня 1938 года). Піша, што двойчы перачытаў артыкул З. Пазняка і Я. Шмыгалёва і каментарый да яго В. Быкава, што прачытанае прымусіла яго «зноў перажыць у душы трагічны лёс бацькі і аднавяскоўцаў, стаўшых ахвярамі культуры Сталіна».

«Здаецца, я не памылюся, калі скажу, што Беларусь асабліва пацярпела ад сталінскіх беззаконняў, — працягвае Уладзімір Паўлавіч. — І вельмі добра, што была створана і працуе ўрадавая камісія на чале з намеснікам Старшыні Савета Міністраў БССР тав. Мазай Н. М. На камісію ўскладзена вялікая работа — разабрацца, зрабіць сваё заключэнне і ўнесці прапановы аб прыняцці адпаведных мер да тых асоб, якіх тварылі жудасныя злычынствы супраць ні ў чым не віноўных, сумленных людзей нашай Радзімы. Знішчалі самыя таленавітыя людзі краіны: вучоныя, пісьменнікі, работнікі культуры, дзеячы Камуністычнай партыі, рэвалюцыянеры, бліжэйшыя саратнікі Леніна, не кажучы ўжо аб простых працаўніках, як мой бацька. Характэрна, што ўсе рэпрэсіраваныя гінулі ў самым росквіце творчых сіл, ва ўзросце да 50 год. А колькі б карыснага для Радзімы маглі б яны здзейсніць сваімі талентамі і розумами! Хіба гісторыя можа дараваць тым, хто іх знішчаў, хто тварыў беззаконне і гвалт?.. Таму, — піша ў заключэнне У. Сасноўскі, — пры расследаванні

трэба выкарыстаць усе неабходныя сродкі, усе архіўныя даныя, усе сведчанні тых, хто перажыў жахлівыя часы».

Сталы падпісчык і аўтар «ЛіМа» з гарадскога пасёлка Мір Вячаслаў Антонавіч Хілімонаў, журналіст, ветэран вайны і працы, адгукнуўся на публікацыі З. Пазняка і на факт стварэння адпаведнай урадавай камісіі двума лістамі. Пагаджаючыся з тым, што «ўсякае злычынства павінна быць пакарана», што «трэба не толькі рэабілітаваць рэпрэсіраваных, але і пакараць злычынцаў, бо толькі так будзе дасягнута

нуўшых, канкрэтных матывы пакарання смерцю і асоб, якія выконвалі прыгаворы і рашэнні несудовых органаў у 1937—1941 гадах, пакуль не з'яўляцца магчымым».

(Неабходная заўвага. Дзейнасць урадавай камісіі абмяжоўваецца Курапатамі, але чытачы сваімі сведчаннямі пашыраюць геаграфію карных акцый, называюць і іншыя месцы расстрэлаў і пахаванняў нявінных ахвяр. Дадам яшчэ, што некаторыя нарэспандэнты прыводзяць цэлыя спісы сваіх аднавяскоўцаў, загінуўшых у гады сталінскіх рэпрэсій. Мартыралог папаўняецца).

сапраўдная справядлівасць», В. Хілімонаў выказаў у той жа час пэўны недавер да публікацыі: маўляў, наколькі факты, выкладзеныя ў іх, дакладныя, адпавядаюць сапраўднасці. «Курапаты — гэта надзвычай важная справа, — пісаў ён, — і таму не трэба спяшацца, трэба пачакаць вынікаў работы ўрадавай камісіі, вынікаў юрыдычна строгага і праўдзівага расследавання».

І вось вынікі работы ўрадавай камісіі абнародаваны. Не канчатковыя, папярэднія, бо, як сказана ў Паведамленні: «Урадавая камісія прадоўжыць сваю работу па пошуку архіўных дакументаў і матэрыялаў, што адносяцца да падзей у Курапатах, а таксама сведак з мэтай устаўлення асоб загінуўшых, канкрэтных матываў пакаранняў смерцю і асоб, якія іх ажыццяўлялі». Але галоўны вывад зроблены і не двухсэнсоўна сфармуляваны: у 1937—1941 гадах у лясным масіве Курапаты масавыя расстрэлы савецкіх грамадзян.

На хвіліну затоім і перавядзём дыханне. Угледзімся ў гэтыя, злучаныя дэфісам даты, спынімся на апошняй з іх... Значыць, раней чым пачалася Вялікая Айчынная, ішла колькі гадоў Вялікая Злычынная. Супраць сваіх людзей, супраць свайго народа... Значым гэты феномен — для таго, каб потым усвядоміць, якім павінны быць помнік у Курапатах.

У тых чытацкіх лістах, якія цытаваліся, і ў тых, якія я не называю, настойліва ставяцца пытанні: «Дзе?», «Калі?», «Хто?»

«Дарагая рэдакцыя, — звяртаецца згаданая ўжо Г. Манкевіч, — ці маецца хоць якія магчымыя ўстаўніцкія месца гібелі майго бацькі — ці ў Курапатах, ці ў Паўночных раёнах?»

«Я асабіста ўпэўнены, — піша мінскі інжынер-гэалаг Генадзь Аркадзевіч Прохараў, — што ў архівах КДБ закаваліся ўсе звесткі аб рэпрэсіраваных і расстраляных, у тым ліку і ў Курапатах, і прашу паведаміць мне:

1. Дзень, месяц і месца нараджэння майго бацькі.
  2. Дзень, месяц, год расстрэлу і месца яго пахавання.
  3. Прозвішча і імя нягодзіна, па даносе якога мой бацька быў асуджаны і арыштаваны.
  4. Прозвішча і імя следчага, які прымусіў майго бацьку прызнаць сябе «шпіёнам», «шніднікам» ці «тэрарыстам», г. зн. «ворагам народа».
- «Не трэба караць гэтых свoločаў, — працягвае Г. Прохараў. — Іх, напэўна, не так многа ўжо засталася ў жывых. Хай дажываюць свой век. Але вышэйшым антам справядлівасці было б апублікаванне спісаў гэтых людзей і пазбаўленне іх, цяпер ужо безумоўна пенсіянераў, прыстаўні «персанальных». Быць персанальнымі пенсіянерамі мясцовага, рэспубліканскага ці саюзнага значэння гэтыя людзі не маюць права... Прашу адказаць на мае пытанні».

На гэтыя і падобныя пытанні ўрадавая камісія, на жаль, не змогла даць адказу. Тут нашы чаканні былі яўна перабольшаны. Прыходзіцца прымаць да ведама сумную канстатацыю: «...Органы НКУС не складалі дакументаў з указаннем месца расстрэлаў і пахаванняў... Устаўніцкі асобы загі-

Савет Міністраў рэспублікі прыняў прапанову ўрадавай камісіі і прыняў пастанову аб увекавечанні памяці ахвяр масавых рэпрэсій і ўзвядзенні помніка. Уздыхнем з палёгкай. Гістарычная пастанова. Запаветнае, глыбока вынашанае ў нашых сэрцах і розумах рашэнне. Думка пра неабходнасць помніка ахвярам сталінізму выказвалася ў артыкуле «Курапаты — дарога смерці», пра гэта гаварылася на мітынг у Курапатах летась, 19 чэрвеня, на ўстаноўчай канферэнцыі па стварэнні «Мартыралога Беларусі» 19 кастрычніка... Так, сапраўды тут ёсць падстава гаварыць аб волі народа, аб «думцы шырокай грамадскасці».

Якім павінны быць помнік тым, каго расстралялі ў Курапатах? Дзе і калі ён будзе ўзведзены?

Я мог бы падзяліцца некаторымі канкрэтнымі меркаваннямі. Але сёння яны, здаецца, будуць заўчасна — гэта пытанні заўтрашняга дня. Сёння я хацеў бы значыць толькі наступнае. Можна сказаць, што сцяжына да месца будучага помніка ўжо фактычна праладзена. Удзельнікамі мітынгу, які адбыўся ў Курапатах 19 чэрвеня, удзельнікамі мітынгу-рэвіюема, які павінен быў адбыцца недалёка ад Курапатаў, у нейкім сэнсе тут і адбыўся, 30 кастрычніка (даты наўдзяна, мінулага года). Праладзена сцяжына, акрэслена пляцоўка, і ў літаральным, і ў маральным сэнсе. Але давайце памяркуем, як выглядаюць у сучасны момант, у святле Паведамлення ўрадавай камісіі і пастановы Саўміна БССР, у святле таго афіцыйна і юрыдычна прызнанага факта, што ў лясным урочышчы Курапаты не «нехта, некага там забіў і закатаў», а некалькі год запар «органами НКУС праводзіліся масавыя расстрэлы савецкіх грамадзян», — як выглядаюць у гэтым святле памятнае ўсім нам спробы забараніць адзін мітынг, забарона другога, мітынгу-рэвіюема, дзіўныя імкненні сустрэцца ў штыві, абгаварыць, сямпраметаваць высякародныя, чыстыя парыванні ў дачыненні да памяці нявінных ахвяр? Мёртвым не баліць. Мёртвыя сораму не ймуць. Ну, а мы, жывыя? Ну, а як нам быць — з гэтым болям, з гэтым сорамам? Ён, выходзіць, усё ж розны ў нас, гэты «парог» — болевы, маральны.

Гарвыканкому даручана распрацаваць сумесна з творчымі саюзамі праектную дакументацыю на ўзвядзенне помніка. Але ж раней, чым брацца за гэтую святую справу, гарадскія ўлады мусяць усвядоміць да канца маральна-палітычны сэнс тых санкцый — цяганні, забарон, штрафаў, якія яны прымянялі да ініцыятараў ушанавання памяці ахвяр сталінізму. Мёртвыя сораму не ймуць. Але мёртвыя глядзяць нам у вочы, мёртвыя глядзяць нам услед, мёртвыя прыходзяць у нашы сны. І раней, чым падумаць пра фінансавыя затраты і матэрыял для помніка, нам усім трэба праісці належнае ідэйнае і маральнае ачышчэнне. Інакш нявінныя ахвяры могуць помнік і не прыняць...

Анатоль ВЯРЦІНСКІ.

□

Ярлыкі, нахталт «антыперабудуўшчык», «сталініст» і г. д., безумоўна, не ўпрыгожваюць ні наш друк, ні вусныя выступленні. Аднак ёсць рэальнасць, на якую таксама нельга не звяртацца і ад якой у адначасе нам не пазбавіцца. Бо колькі інстытутаў, кафедраў і асобных вучоных працавала на ўзвышчванне сталіншчыны і брэжнеўшчыны! Колькі іх спрыяла росту гэтых негатыўных з'яў! Колькі дысертацый напісана і абаронена на гэтым, колькі створана манаграфій, што ўводзілі народ у зман. Колькі людзей пабудавалі на апалагетыцы сталіншчыны і брэжнеўшчыны свае кар'еры, прыдбалі дабрабыт і бестурботнае жыццё. І было б дзіўна, калі б ім хацелася сапраўдных пераменаў. Хутчэй ім хочацца чагосьці, што толькі звонку нагадвае сапраўднае народаўладдзе, а па сутнасці — захоўвае жорсткі, камандны, арыентаваны на думку «звыш» стыль кіравання.

Хацелася б, каб гэта ўсвядомілі некаторыя нашы ідэалагічныя работнікі, думкі якіх (часам у выглядзе дырэктывы без подпісу) часам раздрукоўваюцца ў рэспубліканскай прэсе, або распаўсюджваюцца па іншых каналах. Наш народ варты, каб яму больш давяралі. Ён валодае калектыўнай мудрасцю і сумленнем, якія дапамаглі яму выстаяць у часы трагічных выпрабаванняў і захаваць здаровыя сілы дзеля адраджэння.

У такім разе таму, хто прыдумаў ганебнае праціпастаўленне рабочых і інтэлігенцыі, трэба нагадаць адну простую і вечную выснову. Грамадства — адзіны арганізм, дзе ўсё ўзаемазвязана і ўзаемазалежна. Наданне адной з сацыяльных груп права кіраваць іншымі — ненатуральнае. Грамадствам павінен кіраваць розум, памножаны на гуманізм і дзейсны клопат пра захаванне жыцця на зямлі, пра лёс наступных пакаленняў. Маю на ўвазе розум калектыўны, без падзелу на «чыстых» і «нячыхстых».

**А. САЛАМОНАУ,**  
доктар тэхнічных навук, прафесар.  
г. Мінск.

□

Пра Беларускі дзяржаўны музей народнай архітэктуры і побыту сёння ў рэспубліцы вядуцца вострыя дыскусіі. Пра гэта неаднойчы пісаў і «ЛіМ». З дня прыняцця пастановы аб стварэнні музея прайшло 12 гадоў. У канцы мінулага года нарэшце з'явіўся праект генплана музея. Аднак многія кардынальныя пытанні да сённяшняга дня не вырашаны.

Як калектыў музея, мы нясем маральную і матэрыяльную адказнасць за яго стан, будаўніцтва і далейшы лёс. Як супрацоўнікі, мы зацікаўлены, каб усе нашы намаганні прыносілі максімальны плён. Але, як паказала практыка, гэта не заўсёды здараецца. Многія пытанні, якія тычацца нашага музея, вырашаюцца часта не па-гаспадарску, келейна, не ўлічваюцца рэальная абстаноўка і патрабаванне часу.

Усе нашы фонды размешчаны ў непрыстасаваных памяшканнях: у падвалах у Мінску і хлявах у вёсцы Строчыца. Сховішчы раскіданы па ўсім горадзе. Прадметы матэрыяльнай культуры, якія трапляюць у музей, інтэнсіўна разбураюцца. Мы не ведаем, хто займаецца практаваннем вытворча-гаспадарчай зоны музея і калі ўрэшце будзе практычная дакументацыя. Невядома, як будзе вырашацца пытанне з захаваннем фондаў да заканчэння будаўніцтва.

А як вядзецца рэстаўрацыя архітэктурных помнікаў на тэрыторыі музея? Скажам адкрыта: няякасна. З-за гэтага скажзецца аблічча помнікаў, губляюцца адметнасці цялярскага майстэрства. Няма трывалай навуковай і тэхнічнай базы па кансервацыі драўніны.

З 1976 г. не змяніліся ўмовы працы супрацоўнікаў. Як было ў нас 5 маленькіх пакояў, так і засталася. Прыходзяць жа новыя людзі, а дзе ім працаваць? Няма месца для бібліятэкі, чытальнай залы, навуковага архіва. Усе санітарныя нормы груба парушаюцца. Тэрыторыя музея не добраўпарадкавана. Кепска дарога, няма месца для адпачынку, вады, туалетаў...

Калі справы будуць ісці так, як ідуць зараз, мы будзем мець музей вельмі няскора, а шмат што і ўвогуле беззваротна страцім.

Мы лічым, што музей павінны ўзначальваць зацікаўленыя людзі, якія здолеюць

аб'яднаць здаровыя сілы калектыву, скарыстаць дапамогу грамадскасці. Таму прапануем абвясціць рэспубліканскі конкурс на пасады дырэктара, намеснікаў, загадчыкаў аддзелаў і сектараў.

І яшчэ. Рэстаўрацыю помнікаў народнай архітэктуры трэба рабіць сіламі лепшых народных доўлідаў або пад іх кіраўніцтвам. Тады наш музей будзе мець сапраўдную вартасць, навуковую і гістарычную каштоўнасць.

Неабходна стварыць грамадскі савет з лепшых спецыялістаў рэспублікі, якія змоглі б дапамагчы у будаўніцтве і

пюк, які, на думку лектара, «сам не ведае беларускай мовы».

Пакончыўшы з «нацыяналістамі», лектар пайшоў далей — замахнуўся на беларускую мову.

Сёння, сцвярджаю паважаны навуковец, беларуская вёска карыстаецца тою ж моваю, якую яна карысталася і 100, і 200 гадоў назад. Але гэтую мову літаратурнай не назавеш, гэта толькі набор разнастайных дыялектаў. А ў беларускіх гарадах, з прычыны спрадвечнай шматнацыянальнасці іх насельніцтва, беларуская мова ніколі не была сродкам зносінамі між людзьмі.

**3 пошты «ЛіМа»**

● **РОЗУМ, МУДРАСЦЬ І СУМЛЕННЕ**

● **У ДЫРЭКТАРЫ — ПА КОНКУРСУ**

● **АД КАГО НАМ АБАРАНЯЦЦА?**

кантраляваць навуковую дзейнасць музея.

**Б. ХАРКЕВІЧ,**  
загадчык сектара;  
**С. МАЕЎСКАЯ,**  
загадчык навукова-экспазіцыйнага аддзела;  
**А. НАРОЎСКАЯ,**  
ст. навуковы супрацоўнік;  
**Г. ФУРС,**  
галоўны захавальнік і іншыя супрацоўнікі Беларускага дзяржаўнага музея народнай архітэктуры і побыту, усяго 20 подпісаў.

□  
Родам я з Мінска, а працую электраманцёрам-вахтавіком на Ніжневартаўскім драдпрыемстве электрычных сетак.

Ведаю, што наша дзяржава дбае аб беларусах, якія жывуць за мяжой. Для іх вядуцца радыёперадачы, выдаецца газета «Голас Радзімы». А вось у адносінах да нацыянальных патрабаванняў беларусаў, якія жывуць у нашай краіне, але за межамі БССР, я такога клопату не заўважаю.

Існуюць, напрыклад, цэлыя гарады і пасёлкі ў Заходняй Сібіры, дзе беларусы складаюць значную частку насельніцтва. У мясцовым друку часам з'яўляюцца навіны з Беларусі, калі-нікалі можна набыць і беларускія газеты (праўда, толькі на рускай мове і дзесяцідзённая «свежасць»). Не дзіва, што беларускую мову тут можна пачуць толькі ў радыёперадачах, як кажуць, «адтуль». Для Беларускага ж радыё гэтая частка свету — па-за ўвагай.

Каму давядзецца надоўга быць здаровым ад роднага дому, той па-сапраўднаму можа зразумець, што такое радзіма. Няўжо ж нельга дапамагчы нашым землякам падтрымліваць пастаянную духоўную сувязь з Беларуссю?

Стыхійна форма такіх кантактаў ужо знойдзена — гэта зямляцтва. У Калінінградзе, Вільні, Ленінградзе, Маскве яны ўжо існуюць. Ведаю, што ў Сібіры створаны прыбалтыйскія зямляцтва. Узнікла вялікая патрэба сёння ў стварэнні беларускіх. Думаецца, што клопат аб іх нараджэнні, аб дапамозе землякам магла б узяць на сябе Камісія па нацыянальных пытаннях пры Вярхоўным Савеце БССР.

**В. ДУДАРАУ,**  
электраманцёр-вахтавік.  
Ніжневартаўскі раён,  
п. Старыя Покачы.

□  
Нядаўна ў Навагрудскім раёне выступіла з лекцыямі аб праблемах міжнацыянальных адносін выкладчык Гродзенскага медінстытута В. Ц. Калакольнікаў. Тое, што мне давялося пачуць, не толькі здзівіла, але і абурала.

Пачаў Віктар Цімафеевіч са слоў У. І. Леніна аб тым, што ўсялякая рэвалюцыя павінна ўмець абараняць сябе. Перабудова, працягваю ён, — таксама рэвалюцыя. І цяпер настаў час абараняць яе.

З усім гэтым нельга не пагадзіцца. Але ад каго раіў лектар нам абараняцца? Ад «унутраных ворагаў». Хто ж яны? Гэта розных масцей нацыяналісты, якія аказаліся не толькі ў Нагорным Карабаху і вакол яго, але і ў розных іншых мясцінах. У тым ліку і ў нас пад бокам. Канкрэтна? Дзе ўсё тая ж Васіль Быкаў, Арэст Адамчык. У гэтую ж абойму трапілі і Чынгіз Айтматаў, і Аляксей Кар-

Так што, рабіў выснову лектар, беларуская мова не прыжылася на Беларусі па аб'ектыўных прычынах. Аднак, сцвярджаю ён, бедаваць нам няма чаго. У нас столькі заключаецца міжнацыянальных шлюбав, аднак дзесці нараджаюцца. Значыць, людзі могуць дамовіцца між сабой і без ведання роднай мовы. Дык навошта ж плакаць па ёй?

Калі я зрабіў лектараў заўвагу, што ён стварае вобраз ворага там, дзе яго няма, што па пытанні мовы ён або недастаткова дасведчаны, або свядома перакручвае факты, ён тут жа абвінаваціў мяне: «Не зря говорят, что на воре шапка горит, — сказаў ён. — Я вас лично не трогал, а вы бросились защищать националистов...»

**У. БАРМУТА.**  
г. Навагрудка.

□  
Выклікала роздум публікацыя «Перабудова і мы: урокі, спадзяванні, трывогі» («ЛіМ» за 13 студзеня г. г.), у прыватнасці, выступленне эксперта БФК А. Хатэнкі. Патрабаваць, як гэта рабіў адзін з кіраўнікоў фонду, поўны спіс калядоўшчыкаў, каб прозвішча было і абавязкова месца працы! Па-мойму, да большага абсурду дадумацца нельга!

Чаму традыцыйныя беларускія святы, звычаі і абрады ўсё яшчэ выклікаюць такі панічны страх у некаторых нашых кіраўнікоў? Якую крамолу можна адшукаць у ідуцёўных песнях, абрадавых дэях, прымаўках, што адбіраліся і шліфаваліся народам на працягу стагоддзяў, дзе адлюстраваліся светапогляд, нацыянальны характар, маральна-этычны і эстэтычныя погляды беларусаў? Чаму ніхто з тых, хто забараняе, удакладняе, узгадняе, ніколі не выступіць на старонку друку, па тэлебачанні, радыё з тлумачэннем сваёй пазіцыі?

Негатыўнае стаўленне да народнай абраднасці, як сведчыць прэса, назіраецца і ў некаторых іншых саюзных рэспубліках. Але такога, як у нас, калі залівалі купальскае вогнішча з пажарных машын (было гэта ў Заслаўі ў 1987 годзе), напэўна, нідзе больш не сустракалася.

Усё нешта вышукваем, нечага баімся... Чаму б такую зацікаўленасць не праявіць у адносінах да афіцыйных рытуалаў, — скажам, да абрады заключэння шлюбу? Як часта мададыя чуюць казёныя словы, бездапаможныя вершы, нахталт гэтага:

«Пусть Вам запомнится эта минута,  
Да будет счастлива она.  
Отныне Вы не просто друг и подруга,  
Отныне Вы муж и жена»  
(г. Докшыцы).

Вось яшчэ прыклад: «У вас сегодня замечательный день. Вы сознательно решили создать еще одну семейную ячейку, из которых состоит наше советское общество. Это обязывает Вас ко многому не только друг перед другом, но и перед обществом строителей коммунизма» (Лепельскі раён, абрад заключэння шлюбу); або: «Не выставляйте свои чувства напоказ, берегите их от чужого любопытного глаза. Решение предупредить беременность ставьте на строго индивидуальную медицинскую основу» (г. Клімавічы).

Хіба можна параўнаць гэтыя бяздуш-

на-халодныя словы з народнымі пажаданнямі:

Благаслаўляем вас жытам, бытам,  
Доўгім векам, добрым здароўем,  
Каб доўга жылі, каб нас не забылі,  
Адно аднаго шанавалі.  
Хлебам-соллю сустракаем  
І на быт добры, і на век доўгі.

А колькі цудоўных вясельных песень у нашага народа! Аддзел фальклору Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР выдаў 6 тамоў. Але гэтае багацце амаль не выкарыстоўваецца, што, дарэчы, нікога з функцыянераў асабліва не цікавіць. А вось спіс калядоўшчыкаў — гэта ў абавязковым парадку!

Тут бы радавацца, што нехта яшчэ праяўляе зацікаўленасць: у холад і мароз ідзе спяваць і танцаваць. Бо за гады застою выхавалі такога ўжо сузіральніка, абывакага да ўсяго і ўсіх. А ў лобым жа абрадзе вельмі важны саўдзел. Было б няпраўдай сцвярджаць, што традыцыйныя святы і абрады цікавяць усю моладзь. Наадварот, нацыянальны нігілізм шматлікіх беларусаў, іх негатыўнае стаўленне да роднай мовы, гісторыі, культуры праяўляецца і тут. Тым больш трэба ўсяляк падтрымліваць энтузіястаў.

**Т. КУХАРОНАК,**  
кандыдат гістарычных навук.

г. Мінск.

□

У 1937 годзе я і мой сябра Дзянісаў Аляксандр Ануфрыевіч (ён — інвалід вайны, жыве ў Жлобіне) заканчвалі Рагачоўскі педтэхнікум. Былі мы ў тэхнікуме камсамольскімі важакамі: я — намеснік вызваленага сакратара камітэта камсамола, ён — член камітэта. У Рагачоўскім РК ЛКСМБ нас ведалі не з дрэннага боку. Адночы прапанаваў нам першы сакратар перайсці на працу ў райком. Прапанаваў, што ні кажу, заманліва: працаваць нам давялося б не на сяле, а ў горадзе, хоць невялікімі, але начальнікамі былі б, ды і справа знаёмая. І ўсё ж — неяк боязна. Цягнулі мы з адказам каля месяца і ўрэшце адмовіліся: не пойдзем. Хацелася правесці сябе на працы ў школе — чаго мы вартыя як спецыялісты.

— Эх, хлопцы, шкода... — з жалем уздыхнуў першы сакратар. — Будзеце мяне ўспамінаць...

Добры быў чалавек. Толькі вось прозвішча яго не памятаю.

Так мы з сябрам і раз'ехаліся на каникулы, не даўшы згоду. А ў сярэдзіне жніўня таго ж 1937 года вярнуліся ў Рагачоў, бо чамусьці не далі нам накіраванняў на работу. Разам з сябрам пайшлі да дырэктара тэхнікума. А той на нашы пытанні — куды ехаць на працу — адказаў: «Сам нікога не ведаю».

Як высветлілася, райвыканком не дзейнічае, райком партыі «арыштаваны». Наш «шэф», першы сакратар РК ЛКСМБ, у турме — «вораг народа».

Купілі мы кавун, селі ў скверыку, адзін на аднаго паглядзелі: «Во дзе наша пагібель была!» — вусны не гаварылі, нельга; вочы так казалі.

І колькі ўжо часу мінула, заўжды пры сустрэчах успамінаем таго сакратара, той жудасны 1937 год: былі ж і мы тады за крок ад Курапат...

**П. БАНДАРЧУК,**  
настаўнік-пенсіянер, партызан і франтавік Вялікай Айчыннай вайны.  
п/а Астролічы Кобрынскага раёна.

□

### ПАЭТЫЧНЫ ВОДГУК

#### Лаўцам чорнага ката

#### ў чорным пакоі

Не давымотвайце мне сілы,  
Не папхайце да мяжы,  
Дзе шлях мой па зямельцы мілай  
Узрэцца ў сумныя крыжы —  
І стане ў свеце крыжам болей:  
О, як дажыць хацела б я  
Да дня, калі змагу без болю  
Аб Беларусі запяцьці..  
Калі пабачу, што зямлю,  
Дзівосную красу яе  
Больш пустадомак не спляндруе,  
А мову пан не аплюе  
Чыноўнаю ілжывай фразай,  
Што дбае пра культуру ён,  
А сам па-беларуску і скажу  
Не вымавіць здаўна-даўён,  
Хоць нарадзіўся тут, і вырас  
На гэтай прадзеднай зямлі,  
Што ўсім нам дадзена навырасць,  
Каб дасканаліцца маглі  
Не ў спускашэнні, а ў любові.  
О, як дажыць хацела б я  
Да дня, калі змагу без болю  
Аб Беларусі запяцьці..

**Ніна МАЦЯШ.**  
г. Белаазёрск.

Як паведалялася ўжо ў «Ліме», 10 студзеня г. г. у Мінску ў Доме літаратуры адбылося выязное пасяджэнне Савета па публіцыстыцы СП СССР з такім парадкам дня: «Аб ролі і значэнні публіцыстыкі на сучасным этапе перабудовы».

Расказ пра гэтую неардынарную падзею ў літаратурным жыцці рэспублікі я пачну з невялікага рэпартажу аб паездцы нашых гасцей у Курapatы — месца, якое сёння ці не ва ўсім свеце стала сімвалам жудаснага сталінскага тэрору.

«Рафік» імчыць нас па Мінску. Вуліца Якуба Коласа, Лагойскі тракт, мікрараён Зялёны Луг-6, калыцавая дарога — вось ён, ледзь аснежаны сёлетняй зімой лес. «Так блізка? — здзіўляецца Юрый Дзмітрэвіч Чарнічэнка. — Амаль у самім горадзе». Тлумачым яму, што перад вайной Мінск быў куды меншы, адсюль да горада было кіламетраў сем-восем.

Сыходзім з шашы, іздём метраў сто па шырокай просецы ўглыб лесу, потым зварочваем управа, і праз хвіліну-дзве бачым сярод соснаў некалькі прычарушаных снегам напуздакапаных ям. Расказваем, што мінулым летам тут праводзілася эксгумацыя астанкаў. Было раскапана каля дзесяці магіл. У кожнай знойдзена па 50—60 прастрэляных чарапоў, другія касцяныя астанкі, спаражыныя рэшткі адзення, расчоскі, грабянцы, кубачкі, іншыя рэчы. Госці, зняўшы шапкі, моўчкі пастаялі ля адной з магіл.

Западзіны — сляды пахаванняў — па ўсім лесе. Літоўскі публіцыст Рымантас Ваганас заўважае, што і ў Літве перад самай вайной органамі НКУС дзесяткі тысяч людзей былі расстраляны, высланы на ўсход, у сталінскія лагеры.

— На ўкраіне Кіева знайшлі месца, дзе ў канцы трыццаціх гадоў таксама праводзілі масавыя расстрэлы, — гаворыць украінскі пісьменнік Аляксей Дзмітрэнка. — На жаль, глыбокі пошук усіх абставін гэтай трагедыі наўрад ці ўдасца правесці, бо гарадскія ўлады акурат у гэтым месцы распачалі будаўніцтва чыгуначнага вакзала.

Маскоўскі публіцыст Ігар Дуэль заўважае, што Беларусь паказала прыклад мужнага, бескампраміснага, прынцыповага выкрыцця сталінскіх злачынстваў...

Выязное пасяджэнне Савета па публіцыстыцы сабрала вялікую аўдыторыю. Ва ўсякім разе, у канферэнц-зале Дома літаратуры, дзе яно пачалося, свабодных месцаў не было. Пасяджэнне адкрыў Ніл Гілевіч. Ён ахарактарызаваў публіцыстыку, як самы аператыўны і дзейсны літаратурны жанр у справе перабудовы.

Па традыцыі (ох, гэтыя традыцыі!) пасяджэнне пачалося з дакладаў, якія, праўда, далікатна былі названы паведамленнямі. З першым выступіў старшыня секцыі публіцыстыкі і нарыса Саюза пісьменнікаў БССР Васіль Якавенка, з другім — доктар філалагічных навук, прафесар БДУ імя У. І. Леніна Барыс Стральцоў.

В. Якавенка, назваўшы публіцыстыку «рэжучай часткай мастацкага інструмента», адзначыў, што станаўленне гэтага жанру ў беларускай літаратуры звязана з імёнамі Янкі Брыля, Васіля Віткі, Веры Палтаран, Ігната Дуброўскага, Васіля Быкава, Алеся Адамовіча, Янкі Сіпакова, Віктара Карамазава, Святланы Алексіевіч, Анатоля Вярцінскага, Анатоля Казловіча і іншых. Менавіта яны ў сваіх публіцыстычных творах прадэманстравалі ўзоры аналітычнага мыслення, умённе даследаваць глыбінныя, складаныя працэсы жыцця. Дакладчык расказаў прысутным аб рабоце секцыі публіцыстыкі, якая, на яго думку, апошнім часам актывізавалася. У доказ гэтага ён прывёў некалькі праведзеных секцыйных мерапрыемстваў, звязаных з праблемамі экалогіі. З другога боку, зазначыў В. Якавенка, часта тых, каго крытыкуюць, не рэагуюць на публіцыстычныя выступленні пісьменнікаў. З абурэннем гаворыць ён аб спробах чыноў-

най бюракратыі прадставіць дзейнасць многіх беларускіх пісьменнікаў у крывым люстэрку, навесці на іх ярлыкі нацыяналістаў, пасварыць інтэлігенцыю і рабочы клас.

У паведамленні Б. Стральцова быў зроблены экскурс у гісторыю беларускай публіцыстыкі, ля вытокаў якой стаялі Платон Галавач, Міхась Чарот, Кузьма Чорны і іншыя выдатныя беларускія пісьменнікі. Докладчык ахарактарызаваў

мітынгаў, арганізаваных нефармаламі, выступалі рабочы і партыйныя работнікі. Ледзь не кожнае слова рабочага сустракалася апладысентамі, слухач жа інструктара было сорамна: настолькі ён не ўмеў гаварыць з людзьмі, настолькі быў у палоне сідэрых ад доўгага ўжывання стэрэатыпаў.

Дарэчы, пра стэрэатыпы. Лёгасць мне давялося пабыць у Афганістане, бачыць там кроў і слёзы. Многія гады мы былі ў палоне, па сутнасці, памылковага ўяўлення пра гэту вайну. Пра вайну гэтую, пачатую дзесяць гадоў назад брэжнёўскай клікай, трэба гаварыць народу праўду.

я згодны. Але мы знаходзімся яшчэ акрамя ўсяго ў найглыбейшым ідэалагічным крызісе. Мы з яго не выберамся да таго часу, пакуль не адкінем усе догмы, на якія молімся.

У першую чаргу, мы ніяк не можам вызначыць, дзе мы знаходзімся. Адны кажуць, што сацыялізм яшчэ не пабудаваны, другія — не, пабудаваны, толькі з дэфармацыямі. Гэта ўсё гульня ў дэфініцыі. Таму мы павінны ўбачыць тое, што бачыць усё большая і большая колькасць нашых калег у сацыялістычных краінах: мы маем змешаную эканоміку, жывём у змешаным грамадстве. І хоць цяпер прыняты шэраг законаў і

нас! Не ведаю, як у замкнёнай краіне пабудаваць сацыялізм. Хіба толькі такі, які пабудаваў Сталін. Замкнёнасць не нараджае нічога добрага, гэта база для тыраніі, бюракратызму, валонтарызму.

### 3 выступлення А. СІДАРЭВІЧА:

— Афіцыйная прапаганда шмат гаворыць пра небывалы ўздым беларускай культуры. Але мы дажыліся да таго, што ў нас цяпер меней тэатраў, чым было ў даваіны, не выраслі, як гэта сцвярджаецца, тыражы нгі, ва ўсякім разе, на кожнага жыхара рэспублікі іх прыпадае сёння не больш, чым пяць дзесят гадоў назад. Няма, па сутнасці, нацыянальнага кінематографа. Я не кажу ўжо пра заняпад, у якім апынулася наша мова. А хто адказа за закрыццё школ, газет, тэатраў нацыянальных, меншасцый, якія жывуць у нашай рэспубліцы?

У краіне створаны «Імідж» Беларусі як рэспублікі, дзе гарманічна развіваюцца і эканоміка, і культура, і наогул усе сацыяльныя інстытуты, дзе няма нават сур'ёзных экалагічных праблем. Гэты вобраз, намалеваны ружовымі фарбамі, на сирозь фальшывы. У нас не менш нявырашаных маральных і сацыяльных праблем, чым у іншых рэспубліках.

### 3 выступлення А. НІКАЛАЙЧАНКІ:

(газета «Вячэрні Мінск»):

— Сябры зараз часта пытаюцца ў мяне: «Як ты можаш працаваць у нашай «Вячорцы»? Так, мне горка за многае, што друкуе мая газета. У яе працавалася тэндэнцыя ляць усё, што не ўкладваецца ў звычайныя схемы і рамкі. Мы ператварыліся ў пудзіла для маладзёжных аб'яднанняў, якія рупяцца аб нацыянальнай культуры, ды не толькі для іх, — для інтэлігенцыі таксама. Мы выдзем сябе несумленна ў адносінах да свайго чытача, бо ўзялі за правіла друкаваць толькі лісты, дзе падтрымліваецца пазіцыя газеты, астатнія ідуць у архіў.

А. Нікалайчанка гаворыць таксама аб тым, што работнікі гаркома партыі дыктуюць газеце, што можна друкаваць, а што нельга.

### 3 выступлення А. ДЗМІТРЭНКІ

(г. Кіеў):

— Уважліва сачу за беларускай публіцыстыкай, якая даўно выйшла на ўсесаюзную арэну. Яна ўражвае сваёй баявіццю, смеласцю, прынцыповасцю. Менавіта беларускія публіцысты адкрылі свету трагедыю Курapatы, куды мы ўчора з'ездзілі, каб схіліць галовы перад памяццю тысяч ахвяр сталінскага тэрору. У нас, на Украіне, на пачатку трыццаціх гадоў загінула ад голаду, арганізаванага сталінскай клікай, некалькі мільёнаў чалавек.

Яшчэ адна наша бяда — хворая экалогія. Я даследаваў Днепр ад яго вытокаў да вусця, у некаторых месцах забруджанасць ракі ў 18 разоў перавышала норму. Мы з вамі бліжнія суседзі, усё ў нас узаемазвязана. Калі на вашым Палессі асуюць балоты — баліць нам: перасыхаюць калодзежы, выветрываецца глеба. Калі неразумна меліярацыя праводзіцца на ўкраінскім Палессі, зніжаюцца ўраджай і ў вас.

### 3 выступлення А. КАЗЛОВІЧА:

— Я, як публіцыст, часта пазбаўлены права пісаць пра тое, што кладзецца на душу. Хцеў бы я, напрыклад, расказаць на старонках газеты, як на Мінскім заводзе халадзільнікаў мне хлусіла заводскае начальства, калі я пацікавіўся ў яго сацыяльнай палітыкай прадпрыемства. Хто гэта надрукуе? Хто надрукуе аб праліках у сельскагаспадарчай вытворчасці рэспублікі? У 1987 годзе Беларусь абвясціла на ўсю краіну, што ёю атрыманы небывалы ўраджай збожжавых — 35 цэнтнераў з гектара на круг. Аказалася, лічба гэта завышаная, што пацвердзіў народны кантроль рэспублікі. Яшчэ факты. Есць у нас некалькі старшынь калгасаў, дырэктараў саўгасаў, крытыка якіх не дазваляецца, на яе накладзена табу.

(Працяг на стар. 6—7).

# НАДЗЁННАСЦЬ-ХЛЕБ ПУБЛІЦЫСТЫКІ



Выступае Юрый ЧАРНІЧЭНКА.

творчасць некаторых сучасных пісьменнікаў - публіцыстаў, падкрэсліў, што шмат яшчэ пішацца і выдаецца публіцыстыкі шэрай, нецікавай.

Хцеў па звычцы напісаць: «Потым пачалося абмеркаванне дакладаў», але спахапіўся. Якраз гэтага і не было. Доклады проста былі своеасаблівай запеўкай для надзвычай вострай дыскусіі, для ажыўленага абмену думкамі аб тым, як пераадолець супраціўленне перабудове, як зрабіць працэс дэмакратызацыі грамадства незваротным, паглыбіць галоснасць, спыніць неканстытуцыйны кантроль «уладу маючых» над сродкамі інфармацыі і г. д.

Гаворка адбылася вялікая, перадаць яе ўсю немагчыма ў межах газетнай справядачы, таму падаю толькі асобныя фрагменты выступленняў.

### 3 выступлення С. АЛЕКСІЕВІЧ:

— Толькі што выйшаў чарговы нумар «Політычнага сабеседніка» з артыкулам журналісткі Бумажковай, дзе робіцца яшчэ адна спроба ачарніць, аблыгаць Васіля Быкава і Алеся Адамовіча. Ці ўзяць, напрыклад, такі факт. Нядаўна была ў Любанскім раёне, дзе жывуць мае сваякі, размаўляла там са швагерам, які з'яўляецца партаргам мясцовага саўгаса. І пачула ад яго наступнае: «Ваш Быкаў — наркам, а Адамовіч — самазванец, які выдае сябе за ўдзельніка Айчыннай вайны. Па іх, па такіх, як яны, даўно плача Кольскі паўвостраў». Бачыце, чым пагражаюць? Не думаю, што лухту пра Быкава і Адамовіча мой сваяк прыдумаў сам.

Як усё-такі адарваліся ад народа многія партыйныя функцыянеры! Помню, на адным з

### 3 выступлення А. АНФІАГЕНАВА

(г. Масква):

— Нядаўна я з хваляваннем паглядзеў ваш фільм «Больш», прысвечаны лёсу воінаў-афганцаў, і хачу сказаць, што беларусы шмат робяць для таго, каб сцвердзіць ідэалы перабудовы, хоць на гэтым шляху ім даводзіцца пераадоляваць супраціўленне сіл застойнага часу.

Зараз шмат гавораць аб кансалідацыі перабудовачных сіл. Але не з усімі, хто на словах нібыта за перабудову, я, напрыклад, хачу кансалідавацца. Зрэшты, і Ніна Андрэева дакладвала перабудову. Мне больш падабаецца слова салідарнасць — салідарнасць сапраўдных прыхільнікаў перабудовы.

Я хачу звярнуць вашу ўвагу на адну кнігу, якая летас выйшла ў Маскве. Называецца яна «Іншага не дадзена» і ўключае шэраг артыкулаў вядомых савецкіх пісьменнікаў, вучоных, грамадскіх дзеячаў, артыкулаў, пазначаных высокім узроўнем грамадскай свядомасці. Кнігу аб'ядноўвае адна думка — альтэрнатывы перабудове няма. Тым не менш кнігу не ўсе прымаюць, у тым ліку, і ў пісьменніцкім асяроддзі.

### 3 выступлення Г. ЛІСІЧКІНА

(г. Масква):

— Мне здаецца, што ў нас няма эканамічных цяжкасцей. Пра якія эканамічныя цяжкасці можна зараз гаварыць, калі валавы прадукт у нас ужо складае 1 трыльён 460 мільянаў рублёў, калі за апошнія 10 гадоў мы толькі на нафце заробілі 176 мільяраў долараў, калі здабыча золата ў нас — 250—350 тон у год (павадле замежных крыніц). Старонні назіральнік скажа: «Таварышы, вы ж як шыр у масле павіны плаваць!» А ў нас ні сыру, ні масла.

М. С. Гарбачоў гаворыць аб тым, што мы знаходзімся ў перадкрызісным стане. З гэтым

аб індывідуальнай працоўнай дзейнасці, і аб кааперацыі, і аб дзяржпрадпрыемстве, усё роўна прадаўжае захоўвацца манопалізм дзяржаўнай уласнасці. Да гэтага пірага не дапускаецца ні кааператыўная ўласнасць, ні індывідуальная праца. Гэты манопалізм і з'яўляецца той базай, на якой адбываецца ўзвінчванне цен, вымыванне танных прадуктаў. Таму да таго часу, пакуль мы не даб'ёмся, што ўсе сектары будучы раўнапраўныя, пакуль усе сектары не стануць побач да прылаўкаў, каб на ўмовах конкурсу атрымаваць і матэрыялаабеспячэнне, і працоўныя рэсурсы, і капіталаўкладанні, датуль нас будзе знішчаць, таптаць дзяржаўны манопаліст.

Мы павінны карэнным чынам перагледзець свае адносіны да сялянства. Сталінізм разглядаў яго як патэнцыйную Вандэю. Гэтае пагардлівае, насцярожанае, варажое стаўленне да галоўнага класа захоўваецца дасюль. Мы гаворым пра арэнду, пра сямейны падрад, пра сямейныя фермы — гэта ж усё несур'ёзна! Таму што ўсё гэта імкнуча прывіць на базе манопольнага становішча дзяржаўных гаспадарак. Сёння дырэктар саўгаса, старшыня калгаса дыктуе адны ўмовы, заўтра — другія.

Наша паняцце індустрыялізацыі мае патрэбу таксама, на мой погляд, у карэнным пераглядзе, таму што індустрыялізацыя разумеецца як комін, з якога валіць дым, і васьмь лічыцца, што гэтых комінаў трэба паставіць як мага больш.

...Свет адзіны. Свет адзіны не толькі ў ваенных, а і ў эканамічных адносінах. Разгарэўся першы энергетычны крызіс у 70-я гады, потым другі энергетычны крызіс — мы тады радаліся: у іх крызіс — ура, у іх пажар — гэта цудоўна! Але ж агонь перакідаецца і на

**К**РЫХУ зайздросчы падчас прадстаўнікам іншых творчых прафесій. Хібы ці недагледы ў іх працы могуць заўважыць толькі калегі-прафесіяналы або больш-менш дасведчаныя ў ёй людзі. Усё інакш у нас, у газетчыкаў. Наша «прадукцыя», што называецца, на відку ўсіх чытачоў, усёй грамадскай. Сучасны чалавек умее арыентавацца ў патоку інфармацыі, умее не толькі выбраць самае цікавае і патрэбнае для сябе, але і даць напісанаму ўласную ацэнку. Шкада, што далёка не кожны заўважыць і ацэніць, магчыма, самае галоўнае — як журналіст валодае словам. І не заўважыць хутчэй таму, што яго густ нямала-такі прыпсаваны канцылярытам. Нельга кідацца ў крайнасць і абвінавачваць у гэтым граху адных газетчыкаў, прапракаць іх за абьяквасць да матчынай мовы. Гэта будзе несправядліва. Сваю далёка не лепшую лепту ў тое ўнеслі рознага кшталту функцыянеры, а таксама звужэнне сферы ўжытку роднага слова.

Але ж не трэба закрываць вочы на рэальныя несучасныя факты. Мова нашых газет пакуль не радуе, а засмуцае, і мы, на жаль, так мала гаворым пра гэта. Зніклі артыкулы пра мову са старонак «Звязды», не аналізую мовы газет і штотыднёвік «Літаратура і мастацтва», нашы часопісы.

Мой сябар, раённы газетчык, добра адчуваў родную мову, упэўнена валодаў словам і заўсёды пісаў грунтоўныя матэрыялы. Яго па праву лічылі самым здольным супрацоўнікам. А мне так крыўдна было бачыць моўныя хібы на старонках газеты. Хоць і ведаў, што ёсць у тым немалая віна саміх аўтараў, але крыўдаваў не гэтулькі на іх, колькі на сябра. Таму што ён па абавязку службы павінен быў вычытваць матэрыялы перад засылкай у набор, рабіць неабходныя праўкі. Па наўнасці я думаў: а чаму б журналістам аднойчы не пагаварыць пра культуру мовы, не дамоўцца раз і назаўсёды, чаго нельга дапускаць у свае матэрыялы? Але каб жа было ўсё так проста...

Паехаў мой сябар, і мяне змусілі заступіць на яго месца. У першыя ж дні работы я літаральна схпіўся за галаву — гэта ж якая-лавіна памылак ірвецца штотды на старонкі газеты! Не толькі фак-

тычных або лагічных, але і моўных — стылістычных, лексічных, сінтаксічных. Тады толькі я зразумеў, колькі цяжкім і трэба мець каб адсеяць усё непатрэбнае, колькі трэба ведаць наогул. Але што дакажаш аўтару, які мае тую на мову вуха? Ці ж можна пісаць, напрыклад, такое: узмаціліся памылкі; з поля

Зашмат у іх такога, чаго жывая мова не прымала і не прымае. Напрыклад, тыя ж завушы прыягнутыя ў РБС з'арыентаваліся, з'эканомлены. Дзякаваць богу, прайшла ўрэшце хваля захаплення імі ў рэспубліканскім друку. А колькі змен унесена ў апошні час у арфаграфічны слоўнік М. Лобана і Р. Судніка! На

наступнікаў кожную моўную залацінку, а калі што і дабаўць ад сябе, дык толькі самае вартаснае.

П. Садоўскі выказаў свае думкі пра роднае, пра тое, што яму рупіць. Рупіць, відаць, не менш, чым кожнаму з аўтараў ТСБМ. (Давайце яшчэ раз скажам ім вялікі дзякуй). Але ж навошта бы-

Мне вельмі падабаецца цяпер «Чырвоная». Творчы калектыў падабраўся ў газете. Растуць маладыя журналісты, шліфуюцца іх прафесійнае майстэрства. Асабліва радуецца бёрства, фотаздымкі. А вось мова рэжа іншы раз вуха: не разумеюць сваіх сталючых дзяцей; можа здарыцца сапраўднае пачуццё; толькі прадстаўце; з добрых намераў апаўсціў аб ёй; дзіка раве будзільнік. Няхай не пакрыўдзіцца на мяне калегі. Я не на іхняй віне спыняю ўвагу, а на тым, што стала агульнай нашай бядою. Па-беларуску мы асмелваемся гаварыць адно ў рэдакцыях. Гэтым сфера практычнага карыстання мовай фактычна і абмяжоўваецца. А на ёй трэба адчуваць і думаць гэтак жа пастаянна, як і дыхаць.

А што да мовы «раёнак», то яна яшчэ горшая, бо ў іх няма стыльрэдактара. Хто ім дапаможа, «раёнкам»? Выйшлі тры выпускі «Культуры мовы журналіста». Цяны няма гэтым кнігам. Але ў каго з раённых журналістаў, рэдактараў можна ўбачыць іх на старонках.

Трэба рабіць нейкія захады. Праводзіць семінары па мове з удзелам рэдактараў, адказных сакратараў, творчых супрацоўнікаў. Чаму б СЖ БССР не распачаць выданне (спосабаў многа) зборніка, дзе б аналізавалася мова газет, па тыпу хоць бы таго ж «Веснік», што выпускае штотмесяц Дзяржкамтэт па тэлебачанні і радыёвяшчанням?

Шмат цікавых разважанняў і назіранняў над мовай ёсць у пісьменніку Я. Скрыгана, Ф. Янкоўскага, У. Дамашэвіча. Чаму б не сабраць іх пад адной вокладкай, не выдаць асобнай кніжкай? Такая кніжка не была б лішняй і не асела б на паліцах кнігарань, не ў прыклад некаторым іншым...

Калі ў нас ёсць жаданне рэальна выправіць становішча з роднай мовай, то варта было б падумаць пра выпуск па-беларуску дзяржапрамоўскіх выданняў. І найперш — «Сельскай газеты». Нам гавораць аб развіцці двухмоўя. Вось няхай спецыялісты на вёсцы, партыйныя ды савецкія работнікі і пачынаючы вывучаць беларускую мову праз газету, якой яны найчасцей карыстаюцца. Чаму выходзіць рускамоўнымі брэсцкая абласная газета «Заря» і «Гродзенская правда».

## Культура мовы

# «Калі душа маўчыць...»

зроку ўвагі; адзін пэўны ўклад; прадпрымаемія намаганні; павярхоўнасць дзеянняў; ледзь рухаючыся; апусцілася апошняя рука; адданне свайму доўгу; даецца дапамога; перазвон бубенчыкаў; палегчыць ім; з напісаным белай фарбай акуртанымі літарамі заклікам; безбацькоўшчына; настала сталасць; пасля прывітання, якое прагучала маналітам; пасведчанне таму; пачынала абжываць свінакомплекс; заключаны дагэвор аб гарантыйным абслугоўванні; затпіла ў печы... Спіс прыкладаў можна было б доўжыць ды доўжыць, але ж не ў колькасці справа. Справа ў самой праблеме — у няўмелым абыходжанні са словам.

Так ужо сталася, што немалы цяжар працы ў «раёнак» нашай рэспублікі ўзялі на свае плечы філолагі. Выразней за ўсё гэта бачу на прыкладзе Гомельшчыны, хоць дакладна ведаю, што і ў іншых абласцях на газетчыкаў перакваліфікаваўся не адзін дзесятка моваведаў. Але шкада, што некаторыя занадта шчыра ўзяліся за павышэнне свайго журналісцкага майстэрства і пачалі малавата ўвагі звяртаць на мову. Пераболшваючы ўласныя веды, яны наогул перасталі звяртацца да слоўнікаў.

Да месца будзе сказаць, што многія слоўнікі і даведнікі па мове — усё ж слававатая дапамога ў нашай працы.

якім тэарэтычным узроўні рабілася ўсё гэта? Адкуль, акрамя самога слоўніка, можна было даведацца пра ўнесеныя праўкі ў новае выданне?..

Вяртаючыся да размовы пра неладзі газетчыкаў з мовай, нельга не сказаць аб тым, што яны сталі мала чытаць па-беларуску. Міма іх увагі праходзіць часопісныя і газетныя публікацыі лепшых нашых пісьменнікаў. І толькі належны рэзананс ва ўсесаюзным друку змушае некаторых звяртацца да знаёмства з тымі творамі.

Колькі сапраўды цудоўных, з глыбін народных пачэрпнутых слоў уведзена ў сферу літаратурнага ўжытку ў апошнія гады. Асабліва абноўлены лексічны пласт ў творах на гістарычную тэматыку. Радавацца б гэтаму толькі! І правільна ставіць пытанне П. Садоўскі ў артыкуле «Час одуму» ў «Полымі», папракаючы аўтараў ТСБМ за лішнюю перасцярожлівасць і імкненне да нарматыўнасці ў лексіцы. Каму не кінулася ў вочы паметка разам, якой прасцяць амаль усе старонкі слоўніка!

Мова — гэта найбагацейшы дар продкаў, сведчанне іх высокай моўнай і інтэлектуальнай культуры. Мы павінны быць глыбока ўдзячны сваім папярэднікам за нястомную працу душы і сэрца, за найсумленнейшыя да яе адносіны. Наш сыноўскі абавязак сёння — сабраць і збераць для

ло ім задаваць такую лупцоўку свайму калегу на старонках таго ж «Полымя»? Справа абавязвае нас усіх быць аднадумцамі ў самым лепшым сэнсе гэтага слова. Інакш зноў не мінаваць застою.

Расце нацыянальная сама-свядомасць нашай моладзі. Расце цікавасць да гісторыі свайго краю, сваіх вытокаў і памяці. Цудоўныя і жадавейшыя перамены адбываюцца з народам і ў народзе! Застаецца адно радавацца, што наша юнацтва не адварнулася ад роднай мовы, а ўсур'ез заклапочана пашырэннем межаў гучання нацыянальнага слова, зберажэннем яго скарбаў. Аднак шануюны мовазнаўца А. Жураўскі даў у «Ліме» сапраўдную водпаведзь студэнту кансерваторыі, заадно паставіў на месца і С. Дубаўца, вельмі ж засумняваўшыся, што аднаму чалавеку пад сілу скласці ўласны тлумачальны слоўнік. Практыка рускіх мовазнаўцаў ім у разлік не бярэцца. Але ж у нас ёсць і жывы прыклад — дыялектная слоўнікі Г. Юрчанкі!

Па дарозе ў Мінск купіў «Звязду», «Мінскую праўду» і «Чырвоную змену». У вочы кінулася такое: біжуртэрыя праматакі ўварвалася ў моду; пра каханне паказаць; паслухаю водар вясны; у яе, без сумнення, закладзена шматлікасць думак, ідэй; шандархнула яго скарвародкай; кубка піва і г. д.

## НАДЗЁННАСЦЬ — ХЛЕБ ПУБЛІЦЫСТЫКІ

(Пачатак на стар. 5).

І яшчэ вось пра што я хачу сказаць. Нас, публіцыстаў, гатовы змагоць на парашок нават за самую нязначную памылку. Калі ж памылку, ды не дробную, сур'ёзную, зробіць Аграрпром, Дзяржплан, міністэрства — усе маўчаць, тут вінаватых не знайсці. Атрымліваецца, што вінаватыя ў заняпадзе нашай эканомікі Лісічкін, Чарнічэнка, Стрэляны, Папоў і Шмялёў, іншыя нашы вядомыя публіцысты.

### 3 выступлення В. ТАРАСА:

— Жыццё імкліва ідзе наперад, часопіс «Політычны со-беседнік» стаіць на месцы, нават рухаецца назад. Вось і ў яго апошнім нумары старыя, набіўшыя асноміну абвінавачанні Аляся Адамовіча ў пацыфізме, што ён — за «аднабаковае» раззбраенне і г. д. Відаць, рэдакцыя часопіса не знаёма з выступленнем Міхаіла Сяргеевіча Гарбачова на сесіі ААН у снежні мінулага года, дзе ён абвясціў аб планах частковага, менавіта аднабаковага раззбраення Савецкай Арміі. Я ха-

чу спытаць, чаму пісьменнік, які празарліва гаварыў пра гэта яшчэ некалькі гадоў назад, падвяргаецца на старонках гэтага часопіса палітычнаму аст-ракізму?

### 3 выступлення Р. ВАГАНАСА (г. Вільнюс):

— Адбываецца нацыянальнае адраджэнне літоўскага народа. Хто хоча даведацца, як мы зараз жывём, калі ласка, прыязджайце да нас. Вы ўбачыце, якой падтрымкай усяго народа карыстаецца дэмакратычны рух, узначальваемы «Саюдзісам». Тут гаварылі пра цензуру. «Саюдзіс» выпускае дзесяткі газет, плакатаў, лістовак, іншую друкаваную прадукцыю, свабодную ад умяшальніцтва цензуры. Крыўдна толькі, што не ўсе ў краіне нас разумеюць. Гэтаму паспрыяла яшчэ і тое, што ў некаторых цэнтральных выданнях наш дэмакратычны рух паказваюць, як рух нацыяналістычны. Мы не нацыяналісты, мы інтэрнацыяналісты. Мы за тое, каб кожная рэспубліка была эканамічна моцнай, а яе на-

род лічыў сябе народам, а не насельніцтвам.

### 3 выступлення А. БРОДСКАГА (г. Кішынёў):

— Перайначыўшы вядомую прыказку: «Добра там, дзе нас няма», можна сказаць, нам здаецца, што перабудова добра ідзе там, дзе жывём не мы... Дома, у Малдавіі, мне здавалася, што хто-хто, а Беларусь у перабудове ідзе наперад сямі-мільённымі крокамі. Тут, у вас, я бачу, што і ў беларусаў хапае клопату, што і ў вас існуюць антыперабудовачныя сілы. Але да нас у гэтым сэнсе вам далёка. У вас усё-такі не было Бодзюла, брэжнеўскага сапрапа, які пацарстваваў у рэспубліцы не адзін год і даў ё яе да ручкі. У нас катастрофічнае зналагічнае становішча. Адзіная вялікая наша рака Днястр, якая павінна даваць ваду дзесяці мільёнам чалавек, ператвараецца ў брудную канаву. Загінулі ад зроўні тысячы гектараў урадлівай малдаўскай зямлі, знішчана 75 тысяч гектараў вінаграднікаў. Як і ў вас, у нас ідзе барацьба за наданне нацыянальнай мове дзяржаўнага статусу. Сама ідэя гэта выклікае супраціўленне чыноўнага апарату, дзе засела шмат нашчадкаў Бодзюла. рускамоўнай прэсы, старонкі якой заложаны абвінавачваннямі малдаўскай інтэлігенцы ў нацыяналізм.



Урочышча Курапаты... Госці прыехалі сюды пакланіцца праху ахвяр сталінскіх рэпрэсій.

Фота Ул. КРУКА.

### 3 выступлення С. БУКЧЫНА:

— Выдатны рускі публіцыст Улас Дарашэвіч напісаў нарыс пра старшыню савета міністраў Расійскай імперыі Гарамыкіна, у якім быў такі радок: «Кажуць, каб даведацца, чым хворы конь, трэба вывучыць яго памёт». Не думаю, што герою нарыса спадабалася параўнанне яго з канём, але ніхто аўтара за гэта не прыцягваў да адказнасці, не выклікаў «на дыван». Я не кажу ўжо пра тое, што нарыс без усякіх перашкод быў надрукаваны ў вельмі вядомым у Расіі выданні.

### 3 выступлення В. КАЗАКОВА (г. Масква):

— Мы перажываем складаны час. Але ён нарадзіў выдатную публіцыстыку, якая валодае розумам людзей. У мяне ёсць прапанова беларусам — давайце зробім вялікую кнігу аб Усім тым, што адбываецца ў Беларусі. У яе ўвойдуць матэрыялы і аб курапацкай трагедыі, і аб маладзёжным руху нефармалаў, і аб падзеях 30 кастрычніка ў Мінску, і г. д. Мы на сваім Савецце па публіцыстыцы далі б тую кніжку, дапамаглі б з яе выданнем.

некоторые «раёнки» ў гэтых абласцях?

Яшчэ раз хацелася б вярнуцца да пытання напісання па-беларуску назваў населеных пунктаў. Сітуацыя амаль не мяняецца. Ад Мінска да Жыткавіч раней можна было ўбачыць на роднай мове толькі адну назву — Старобін. А гэта ж цалкам прэрагатыва мясцовых улад! Бачу тое на прыкладзе свайго раёна. Сёлетна памяталі на беларускую назву пры ўездзе ў Жыткавічы.

Летась у лісце ў «ЛіМ» я ўжо гаварыў пра няправільнае напісанне назвы маёй роднай вёскі. Раённая газета «Светлае жыццё» як пісала «Мілашавічы», так і піша. Хоць абласная «Гомельская праўда» не дапускае іншага варыянта, акрамя правільнага — Мілашэвічы.

А што робіцца з назвамі вёсак на аўтастанцыях! Скажам, у аўтакасе Турава можна знайсці: М. Малешев, Малишев і Малышев; Симонович і Симоничи; Симоновичий Млынок і Симоновичий Млынок; вёска Рычоў наогул перайменавана ў Рычер... На аўтастанцыі ў Жыткавічах: Мылышев і Малишев; Пласток і Пlostок; Червоное і Чирвоное; Залотичи і Золотичи; Грибок і Грыбок; Полостевичи і Полостевичи. У г. п. Лельчыцы: Симоновичи і Симоновичи; Син. Поле і Син. Поле; Малешеве і Малишево. Як бачым, дапускаецца не толькі інварыянтнасць, але і звычайная непісьменнасць. Тым самым выказваецца не толькі непавага да пасажыраў, але і да духоўнай спадчыны народа.

Вакол нас усё роднае, святое і непаўторнае. Трэба не толькі вучыцца любіць, шанаваш, але і аберагаць яго. Дзе-ля таго, каб стаць духоўна багацейшымі, мець права паважаць сябе. Сапраўды выхаваны чалавек ніколі не быў і не стане спахвіўцом і эгаістам.

На жаль, эгаістаў і спахвіўцоў сярод нас вельмі многа. Якімі толькі вышэйшымі інтарэсамі народа яны ні імкнуцца вытлумачыць сваю абыхавасць, свае непаважлівыя адносіны да нацыянальных скарбаў, да нашай роднай мовы! Як хочацца вярнуцца да іх словамі незабыўнага Міхася Стральцова: «КАЛІ ДУША МАУЧЫЦЬ, НЕ ГАВАРЫЦЕ ЛЕПШ».

Алесь ЛІСІЦКІ.

### 3 выступлення Ю. ЧАРНІЧЭНКІ (г. Масква):

— Гэта ж трэба так падгадаць — выпусціць такі нумар «Політычнага собеседніка» акурат да нашага прыезду. Прачытаў у ім артыкул, дзе трыцірующая Васіль Быкаў і Алесь Адамовіч і захацелася мне яго схаваш на памяць. Ведаецца, нядаўна я запаліў невялікі грошы за стэнаграфічную сесію УАСГНІЛ у 1946 годзе, на якой правіў баль Лысенка. А «Собеседник» каштуе ўсяго 35 капеек, хто не чытаў — ідзіце купіце і захавайце «на памяць».

Хачу сказаць, што мы былі вельмі ўзрушаны тымі падзеямі, што адбыліся ў апошні час у вашым краі. Так, нялёгка перад намі ляжыць шлях перабудовы.

Лічу, што выязное наша пасаджэнне прайшло плёна. Мы нават не чакалі такой вострай дыскусіі, такога зацікаўленага абмену думкамі. Гэта добра, што сярод яе ўдзельнікаў не было абыхавых людзей. Публіцыстыцы абыхавасць супрацьпаказана.

На паслядзённай савета выступілі таксама К. Шэрман і І. Васілеўскі.

На заканчэнне сустрэчы прысутным былі паказаныя фільмы беларускіх дакументалістаў «Алесь Адамовіч» і «30 настрычкіна 1988 г.».

М. ЗАМСКІ.

Настаўніцкае, на ўсё жыццё памятнае ўражанне: першы ўрок па паэме Аркадзя Куляшова «Сцяг брыгады». Пасля ўступнай гутаркі пачынаю чытаць. Вайна, развітанне героя з родным горадам. І ледзьве я даходжу да маналага лялькі, як голас мой перастае мяне слухацца.

«нацэмаўскай заразе» Колас і Купала...

З успамінаў Ваяціны Куляшовай, дачкі паэта («ЛіМ», 30.01.1987): у 37-ым Куляшова паклічуць у СР і прапануюць разысціся з жонкай — сваячкай «ворага народа» Платона Галавача. Летам 38-га ў вёсцы, дзе адпачывала сям'я,

калі майстэрства не заўважаеш, як не заўважаеш звычайна свайго здаровага сэрца. Вось кароценькі верш для прыкладу.

Людское сумленне за грошы Купілі — прстойны тавар. Цяпер яно беднасці можа З пагардаю глянуць у твар, Зрабіцца паважным, вьяльможным,

## Пагзеі і гаты



# Слова, незалежнае ад славы

Да 75-годдзя з дня нараджэння Аркадзя КУЛЯШОВА

Дзецям ногі баяць, іх дарога цяжкая стамляе. Я ж слухмяна пайду за табою, бо я нежывае. Дзеці просяць то есці, то піць, Пыл сухі ім раты забівае, Я ж не буду прасіць, Бо я лялька, бо я нежывае.

І каб не расчуліцца зусім ужо прыкметна, звяртаюся да аднаго з лепшых вучняў: «Пачытай, калі ласка, ты». Так здаралася заўсёды — у кожным новым дзесятым класе. Да гэтай мясціны нельга было прывыкнуць.

«Суровая і гераічная, мужная і стрыманая...» Здаецца, што не крытык (В. Бечык) піша пра паэму Куляшова, — паэт, адсюль і экспрэсіўнасць эпітэтаў, і ўзвышанасць тону. Але тут няма нічога ад экзальтаванасці! «Звышправоднасць» пачуцця, здольнасць паэтычнага слова адгукацца ў чытацкіх сэрцах — гэта першая і асноўная якасць сапраўднай паэзіі.

Школьныя падручнікі звычайна прадстаўляюць нам творчасць Куляшова як сцэльны поспех, як шлях па ўзыходзячай — ад першага зборніка да «Сцяга брыгады» і далей. Рэзкіх скачкоў, відавочных няўдач сапраўды не было, але да паэта даволі рана прыйшло адчуванне, што ён здольны на большае. Вось як ацэньваецца ім, напрыклад, цыкл «Сонечнае заўтра», прыведзены калектывізацыі (з кнігі Р. Бярозкіна «Звенні»): «Цьмяна адчуваю, што атрымліваюцца нататкі, дарожныя нарысы, а не вершы». І далей: «...напісанае не задавальняе мяне... (..) Нарэшце як адкрыццё, як прасвятленне — «Краіна Муравія» Аляксандра Твардоўскага. Я ніколі не перабольшу, калі скажу, што, як паэт, сваім нараджэннем я абавязаны менавіта гэтай твору».

Нагадаю, што пісалася гэта ва ўзросце 22 гадоў — калі ў Куляшова было ўжо пяць паэтычных кніг!

Не ў лепшую пару прыходзіў ён у літаратуру. Ужо рэарганізаваны ў БелАПП «Маладняк» падзяліў пісьменнікаў на буржуазных, «папутнікаў», сялянскіх і пралетарскіх, ужо «наролю першай асобы ў крытыцы прэтэндаваў», па словах Б. Сачанкі, Бэндэ. Пракацілася першая хваля звальненняў з пасадаў і арыштаў, каяліся ў

тры дні насупраць хаты стаялі, змяняючыся, чужыя людзі. (Дажыві Аркадзь Аляксандравіч да перабудовы, ён добра зразумеў бы героя «Маскоўскай вуліцы» Б. Ямпольскага.) Больш таго: К. П. Панамарэнку з ведамства Яжова прынеслі ордэр на арышт беларускіх пісьменнікаў, і там апошнім, 13-м па ліку, у спісе стаяла імя Куляшова. Падмахні Панамарэнка страшную паперу...

Я невыпадкова прыводжу менавіта гэтыя факты з біяграфіі паэта. Апошнім часам, звяртаючыся да трагічных падзей 30-ых гадоў, той-сёй кідае напрок у адрас літаратараў — за званні, пасады, творы, прысвечаныя Сталіну... Папракнулі б яшчэ за тое, што засталіся жывымі. На жаль, не ўсе разумеюць, як мала значыла жыццё чалавечэе ва ўмовах аўтарытарнасці, якой прычынкай ляжала яно пад капітамі бізнума разгананай гісторыі...

Працяглы час — ён прыпадае на 50-ыя гады — Аркадзь Куляшоў амаль не пісаў, што, вядома ж, было заўважана і калегамі, і чытачамі. Унутраная вычарпанасць («спісаўся») ці перыяд назапашвання энергіі, пераасэнсавання яшчэ нядаўна непарушаных ісцін? Аднак на пытанне стала «Новая кніга» (1964). Яна адкрыла нам новага Куляшова — і падняла беларускую паэзію на яшчэ адну прыступку ў мастацкім адлюстраванні рэчаіснасці.

Застаючыся верным жанру паэмы («Цунамі», «Далёка да акіяна»), паэт усё ж у апошні дзесяцігоддзе сваёй творчасці аддае перавагу лірыцы. «Сасна і бяроза», «Мая Бесыдзя», «Хуткасць» — не проста зборнікі, — кнігі вершаў, пазначаныя цэласнасцю, канцэптуальнасцю паэтычнага бачання, дасканаласцю формы. Падкрэсліваю апошняе ў дачыненні да Куляшова, можа, і лішне. Не таму, што гэта як бы само па сабе зразумела. Проста форма ніколі не становілася для яго самамтай. Яна была толькі сродкам для выўлення галоўнага — зместу. Сочыш не за метафарамі, не за кідкімі слоўцамі — за найтанчэйшымі пераходамі думкі. Найвышэйшае майстэрства —

Пашану і славу здабыць... Адно яно толькі не можа — Сумленнем някупленым быць.

«Хуткасць», як кожную апошнюю прыжыццёвую кнігу, чытала з асаблівай засяроджанасцю нібыта шукала нейкага сведчання, нейкага знака. Кніга гэта сапраўды выніковая — па задуманасці тону, сталай выверанасці радка, па спакойнай гатоўнасці — падсумаваць, азірунуцца на пройдзены шлях, набіткі. Хто ты, мой год? Завай лютой брат

Ці ручая, самавіком расчутага? —

пытаецца паэт напярэдадні свайго шасцідзесяцігоддзя. Пытаецца, нібы зазірае ў вочы будучыні і таксама шукае — сведчання, знака. А паколькі «Ужо не абрусамі, а ўспамінамі сталы засланы...» — успамінае, разважае, падсумоўвае. Гартае старую запісную кніжку (чыкл з пяці вершаў так і называецца: «Запісная кніжка»). У густа спісаных старонках — цялае жыццё з яго нязменнымі сяганнямі ад шчасця да адчаю.

Ты, кніжка запісная, — дом, дзе свішча Сіразняк гадоў, віхор няспелых дум.

Кладушка для зярнят і папалішча Пачуццяў марных, пушчаных на глум.

Ты — клінапіс з неразгаданай вязю, На турмы не падобная турма, Дзе вобразам маім, забытым взняям, Прызначанага тэрміну няма.

Радок, як бачыце, па-ранейшаму энергічны, пругкі, думка разняволеная, халадка душэўнага ні знаку... І толькі ледзь прыкметная, палыновая нотка горычы — міжвольная, магчыма: «Галоўнае ўжо сказана». Прадчуваў?

Акрамя вершаў, у «Хуткасці» змешчаны драматычная паэма «Хамуціус» пра Кастуся Каліноўскага (яе ў свой час граўтоўна прааналізаваў В. Каваленка) і паэма «Варшаўскі шлях» — як доказ таго, што паэт «усе апошнія гады паслядоўна ўзвышаўся над жыццёвай эмпірыкай» (В. Бечык). Назва паэмы не звязана напраму з сюжэтам, і Куляшоў нам не пакінуў «ключыка». Зноў звернемся да біяграфіі: Варшаўскай шашой ішоў малады паэт пехатой у Оршу, калі пачалася вайна (яму не хапіла месца ў аўтобусе, якім

ад'язджаў ў эвакуацыю іншыя пісьменнікі). Варшаўскай шашой наступаючы, вызваляючы ад фашыстаў нашу зямлю, ішлі савецкія войскі. І, відаць, масрацыя Р. Бярозкіна, калі знаходзіць «падказку» ў паэме Твардоўскага «Васіль Цёркін», у такой вольнай страфе: **Кан дойдём до той границы По Варшаўскому шоссе, Вот тогда, как говоритса, Отдохнем, И то не все.**

А. Т. Твардоўскаму і прысвечана паэма — не эпіграфам, усім зместам.

Іх чалавечыя і творчыя сувязі не зводзіліся да ўзаемаперакладу, як гэта падчас здарэцца паміж прадстаўнікамі братніх літаратур. Сяброўства, змацаванае духоўнае будыні, трывалае духоўнае радство — вось што звязвала іх на працягу доўгіх гадоў. Есць многа сведчанняў іх узаемнай павагі (згадаем прызнанне маладога Куляшова наконт «Краіны Муравіі» і водгук Твардоўскага на «Сцяг брыгады»), так што з'яўленне твора — з'ява ў нечым заканамерная.

Напісаны «Варшаўскі шлях» праз два гады пасля смерці буйнога рускага паэта. Куляшоў у гутарцы з карэспандэнтам «ЛГ» назваў паэму незвычайнай для сябе рэчу ў сэнсе таго эмацыянальнага навалу, які ў яе ўкладзены. Ці толькі памяць і смутак вадзілі прыём паэта? «Пагутарым аб часе, аб Твардоўскім...» — так проста, давярліва запрашае ён чытача да размовы. Звярніце ўвагу: найперш аб часе. Куляшоў не маладзён, яму скоры 60, на яго вачах, развітаўшыся з культурам, краіна тварыла новы культак і спаўзала ў багню хлусні і абыхавасці. Адчувае не «хворага часу» — вось што, акрамя астатняга, змушала зноў і зноў вяртацца думкамі ў часіну, калі прысутнасць Твардоўскага як рава адчувалася ў літаратуры — і не толькі ў ёй.

Мне горна ад таго, што не хапае

Не нас яму сягоння, нам — яго. Асмелюся сцвярджаць, што Твардоўскага нам не хапае і зараз, бо сярод сучасных рускіх пісьменнікаў не часта сустранеш яго пашану да беларускай літаратуры, яго здольнасць ацаніць і падтрымаць.

У «Хуткасці» ёсць верш, на які спачатку не звярнула ўвагі, — гэта «Слова невядомага салдата». Няхітры як быццам па задуме, просты па выкананні, ён тым не менш нясе ў сабе важкую і нават нечаканую думку.

Не проста салдату падняцца З апошніх пазіцый сваіх... А толькі са мной не згаджацца Есць права таное ў жывых.

Апошнія радкі праходзяць у вершы рэфрэнам, тройчы, і дэманструюць тое, што мы сёння называлі б новым мысленнем. Дык вось Вы які, Аркадзь Аляксандравіч... Вы нарадзіліся вундэркіндам і кніжнікам, а сталі выказнікам дум народных, нацыянальным класікам. Вы зведалі славу — і лічылі яе «туманом летуцення пустога». Вы мелі верных сяброў, але жылі ў літаратурным вакууме. Сваё заповітнае жаданне выказалі Вы ў наступных радках:

Хачу, каб так і слова — не жалезнае, Знаёмае з панутай і слязьмі, — Ад славы і імёнаў незалежнае, Трымала сувязь з часам і людзьмі.

Што ж, жаданне Ваша збылося...

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ.

## «ЛіМ» ПАВЕДАМЛЯЕ

### У СТАРАЖЫТНЫХ ЯГЕЛОНАХ

Ягелонскі (Кракаўскі) універсітэт у ПНР — адзін з найбольш старажытных у славянскім свеце, быў заснаваны ў 1364 годзе. Студэнтамі яго ўжо ў тым далёкім часе становіліся выхадцы з розных краін Еўропы, у тым ліку і з нашых зямель. У 1504—1506 гг. тут вучыўся Францішак Скарына, які закончыў філасофскі факультэт і атрымаў вучоную ступень бакалаўра.

У 1990 годзе наша рэспубліка будзе адзначаць 500-годдзе з дня нараджэння Ф. Скарыны. У гонар слаўнага юбілею, які значыцца ў праграме ЮНЕСКА, у розных краінах адбудуцца навуковыя канферэнцыі і чытанні, выйдучь факсімільныя выданні паасобных старадрукаў беларускага і ўсходнеславянскага перша-

друкара і асветніка, з'явіцца новыя помнікі, музеі. Аднак, на влікі жалю, гэтыя ўрачыстасці пачуць што не закранулі вучоных і грамадскасць Ягелонскага універсітэта. У час нядаўняй камандзіроўкі ў Кракаў мне давялося гутарыць з рэктарам Ягелонскага універсітэта прафесарам Аляксандрам Коля, які быў ці не здзіўлены шырынёй юбілейных мерапрыемстваў, прыведзеных аднаму з выхаванцаў Ягелонаў. У час гутаркі была выказана і прынята прапанова аб устаўнаўленні Ф. Скарыне мемарыяльнай дошкі ў тагачасным будынку Ягелонскага універсітэта. Мяркую, што Беларускаму фонду культуры сумесна з Беларускаму дзяржаўнаму універсітэтам імя У. І. Леніна, які мае дагавор аб супрацоўніцтве з Ягелонскім універсітэтам, варта зрабіць пэўныя захады, каб дапамагчы польскім таварышам падрыхтаваць і адкрыць памятную дошку ў гонар Францішка Скарыны ў Кракаве.

М. ПРЫГОДЗІЧ, дацэнт БДУ імя У. І. Леніна.

**А**ДВІРАВАЛІ восеньскія кірмашы. Апусцілі, разбітыя ўшчэнт капцытамі і і коламі, вуліцы, завулкі. Жыццё ў горадзе ўваходзіла ў сваю спрадвечную каляіну, пакрысе замірала. Напэўна, замерла б зусім—да самай вясны, да вялікай вады,—каб не Літоўскі уланскі полк, раскватараваны на зіму ў Замосці. Там, каля агароджы касцёла св. Андрэя, стаяў збудаваны яшчэ пры жыцці вялікага гетмана Агінскага, аднапавярховы, каменны шпіталь. Яго і займаў са сваімі эскадронамі палкоўнік Чачэнскі. Стаіні, злепленыя з дошак, былі непадалёку, на беразе ракі Шчары. А ўбакі ад іх, пад страхою навесам на пахілых старых слупах, мясціўся зварынец. Самы сапраўдны зварынец. Праўда, невялікі, усяго на чатыры жалезныя клеткі, у якіх уланскі камандзір, зацяты паліцэйны, трымаў лісаў, пару ваўкоў, рысь і нават мядзведзя, злоўленага летась на яму дзесьці ў Парэцкай пушчы. Некалькі месяцаў запар каля зварынца збіраўся натоўп, хоць без пачастунка блізка вартавы нікога не падпускаў. Дый цяпер яшчэ, глухім перадзім'ем, сюды не забыліся дарогу вучні тутэйшай шасцікласнай павятовай школы. Цікавіў іх і зварынец і, асабліва, уланская служба. Хіба параўнаеш яе са штодзённаю кніжнаю муштраю? Верхавыя паходы, прыгожа расшыты мундзір, а галоўнае—зброя, зброя! Шмат хто са школяроў хоць сёння гатоў бы ўзяць у руку шаблю ці піку, каб толькі не вяртацца ў цёмныя абрыдлыя класы.

Аднак не ўсім слонімам зварынец прыйшоўся па нутру. Удзень і ўночы даймаў зважлівы сабачы брэх, а найгорш—глухое, працяглае ваўчынае выццё, ад якога аж зябка становілася пад цёплаю коўдраю. Палкоўніку—не загадаеш, не падкажаш, што на Татарскай вуліцы ёсць неблагія гарбары. Заставалася маўчаць і паціху радавацца, як вялікаму шацунку, праўдзівым чуткам, што на мінулым тыдні адна ліса спруцянула, а на другой палезла поўсць, пэўна, прычэпалася нейкая пошасць, і яе таксама давалося застрэліць. А яшчэ заставалася з самымі блізкімі знаёмцамі, дзе-небудзь у цёмным куту, перамываць плёткамі палкоўніцкія косці.

Паходзіў Чачэнскі з Каўказа. Пад час вайны з гортамі яго, тады яшчэ малага хлапчука, узялі ў няволю і прывезлі ў Расію. Прозвішча свайго ён не помніў, не ведаў. Назвалі Чачэнскім, падгадвалі і выправілі да вайскавай службы. Не памыліліся, бо чачэнец адразу выявіў не абы-якую адвагу. І найперш у сутычках на сваім рэдным Каўказе, у вайне супраць былых сародзічаў. Потым пачалася напалеонаўская кампанія, выслужыўся да палкоўніка. І пэўна выбіўся б, дапаў бы да генеральскіх эпалетаў, каб пад ягонае камандаванне не трапіла... панныя Александрова. У час вайны з французамі, як пляткарылі, яна ў бойцы пакідала за плячыма нават самага камандзіра. Чачэнскі ад злосці аж учарнеў, зусім змізарнеў ростам, гатоў быў турнуць панны куды-небудзь далёка-далёка, хоць бы і на Каўказ. Ды вось бяда: прозвішча мела—Аляксандрава... Яе ў твар, як сцярджалі палкавыя афіцэры, ведаў сам імператар Аляксандр, якому аднойчы на нейкім марш-парадзе прыглынула гэта чартоўка. Чаму б і не зрабіць такую прыгажуню першым героем у палку? На ёй так ладна, так хораша сядзеў мундзір... Прозвішча—лепшае не прыдумаеш...

Дайшоў Чачэнскі аж да Парыжа, без ніводнай драпіны вярнуўся назад. Але і без генеральскіх эпалетаў. Зусім не пераносіў жанчын, на ўсё жыццё расхацеў жаніцца. І пакуль доўгімі нуднымі вечарамі баяваў з камандзірамі эскадронаў у былой гетманскай альтанцы, пераробленай пад рэстарану, слонімікі люд не асабліва вытыркаўся на вуліцы—можна непапрокам трапіць пад капцыты.

А неўзабаве ад вуліцы да вуліцы, ад завулка да завулка, са Слоніма ў Замосце і далей, па ўсім павеце, папаўзлі такія навіны, што стала не да Чачэнскага і ягонага зварынца.

Чуткі хадзілі самыя розныя, нярэдка супярэчылі адна адной. Яднала, звязвала іх у адзін, пакуль неразблытаны вузел хіба тое, што абавязкова ўпаміналася Царства Польскае, а перадусім Варшава, дзе нібыта тыдзень назад, у канцы лістапада, пралілася кроў... Гаспадары крамаў і корчмаў баязліва адмоўчаліся, хоць і спраўней, як звычайна, завіхаліся каля кожнага, хто б ні зайшоў. Нават на апратку не глядзелі.

Няпэўнасць і няведанне хутка рассяяліся. Аднаго дня, калі ўжо цвёрда ўсталявалася зіма, прыхопленыя марозам вуліцы і завулкі зацверсцелі, прыхарошыў снег, пачуўся глухі барабанны бумкат, прарэзлівы голас труб. Усе гараджане ад малага да старога высіпалі з хат. Праз нейкія паўгадзіны на Замкавай вуліцы, што злучала Замосце з горадам, паказаліся першыя коннікі. Яны прагрымелі па вузкіх драўляных мастах, перакінутых праз Шчару і гетманскі канал, і няспешна пачалі падымацца пад горку, на кірмашовую плошчу, дзе каля гандлёвых радоў сабраўся людскі натоўп. Наперадзе глядачоў стаялі апранутыя ў

татнім расійскім войскам. Наперад натоўпу раптам высунуліся два пажылыя мужчыны—хтосьці з кагала і павятовы маршалак Фэлікс Броньскі. Апошні трымаў перад сабою на белым ручніку вялікі бохан хлеба. Трубачы і барабанчыкі спыніліся, дружна, па камандзе, пачалі раз'язджацца ў бакі...

І ў гэтую самую ўрачыстую хвіліну, як назіраюць, з-за касцельнай агароджы настойліва задзынкаў школьны званок. Потым у браме з'явіўся і сам вартаўнік Антон са званком у руцэ. Праз дзве хвіліны пачыналіся заняты. Малодшыя школяры пудліва, хоць і са шкадаваннем на тварыках, пашылі-

князь Канстанцін садзіў яго на некалькі месяцаў у астрог.

Каменная будыніна пансіёна шляхетных паненак на Замкавай была як ніколі прыгожа ілюмінавана. У вялікай параднай зале ад шчодра запаленых на люстрах свечак увечары было святлей як удзень. На рэдутах—панні старэйшых класаў і маладыя афіцэры з усяго корпуса. Капэла яўрэйскай музыкаў не ведала спачыну. Ніхто з выхаванак павятовага пансіёна не адседжываўся—калі надарацца яшчэ такія шматлюдныя, урачыстыя рэдуты? За папулярным у заходніх губернях паланезам наплываў вальс, яго змяняў англес, за англесам віхурыла фран-

## Проза

Уладзімір ЯГОУДЗІК



# Зварынец палкоўніка Чачэнскага

Апавяданне

аднолькавыя, цёмна-сінія сурдуды з белымі металічнымі гузікамі ў адзін рад, вучні павятовай школы, што мясцілася блізка ад плошчы, на пляцы касцёла канонікаў лютэранскіх. Усхваляваныя хлапечыя галасы зліваліся ў адну крыкліваю гаману. У школяроў якраз выпаў перапынак паміж заняткамі, яны нецярпліва чакалі коннікаў, спрачаліся паміж сабою.

— Ты на іхнія мундзіры не глядзі! Яны цяпер ва ўсіх уланаў аднолькавыя—зялёныя, з чырвонымі адваротамі і каўнярамі...

— Не ва ўсіх!—стаяў на сваім худзенькі, з дробным камарыным тварыкам хлапчук.—Некаторыя палкі яшчэ не паспелі перабмундзіравацца...

— Ат, што ты петрыш! Ільдэфонс праўду сказаў!—гсрача падтрымаў свайго не па гадах высокага, плячыстага сяброўка танклявы, з вялікімі блакітна-сумнымі, нібы пакрыўджанымі вачамі, хлопца.—Лепей на коні падзівілі! Вачыш, гнядзіш... Значыць, не Татарскі, а Польскі, са Слуцка...

— Во куды хапіў!—не здаваўся меншы споршыч.—Дзе Наваградак, а дзе Слуцк!...

— А ты адкуль ведаеш, якому палку загадана першаю прыйсці?—насмешліва, зверху ўніз, паглядзеў на малаго той, каго назвалі Ільдэфонсам.—Можна, вы ад'ютантам пры камандзіры корпуса генерале Розене служыце?

Дружны смех не даў зноў вытыркнуцца ўпартаму нязгодніку. Ён спрабаваў штосьці ўставіць сваё, але яго ніхто не хацеў слухаць. І ў першую чаргу абсуда сяброўкі. Яны з цяжкасцю працэрабіліся праз натоўп трохі наперад, павялі варонку паміж сабою.

— Скажы, старыя мундзіры былі намнога прыгажэйшыя!—са шкадаваннем вымавіў блакітнавокі.

— Вядома!—згодна кінуў галавою Ільдэфонс.—Кожны меў свой твар—здалёку пазнаеш. Вальскі, што стаіць у Наваградку, насіў мундзіры і шапкі сінія, сядзеў і цяпер пэўна сядзіць на вараных конях. Добра—коні, хоць і скубучэ траву, зялёныя не бываюць... Праўда, Казюк?

Танклявы памаўчаў мо з хвіліну, потым бліснуў вачыма, прамовіў зусім сур'ёзна:

— Даравалі зялёныя мундзіры, спатрэбіцца—знойдуцца і зялёныя коні!...

Тым часам першыя уланы—барабанчыкі і трубачы—падніліся на плошчу. На іхніх высокіх шапках, моцна насунутых на лоб, блішчэў прышпілены знак «Пагоні»—герба былога Вялікага Княства. Вось і ўсё, што захавалася ад розніцы ў амуніцыі паміж Літоўскім корпусам цэсарэвіча Канстанціна Паўлавіча і ас-

ся праз натоўп. Яны паспелі спазнаць на ўласнай скуры: пан прэфект Пшэслаўскі, былы ротмістр войск польскіх, памятлівы, абыходзіцца без падказкі і паперкі. Таму, каго праз хвіліну не застане ў класе, суботняй экзекуцыі не мінаваць. Парадак у вучэльні быў заведзены вайсковы, і яго пакуль ніхто не адмяняў. Дый у вартаўніка Антона рука не скупая, цяжкая на лупцаванне...

Казімір запытальна паглядзеў на сябра:

«Што будзем рабіць? Застаемся?..» Ільдэфонс грэбліва зморшчыўся, як усё роўна каўтнуў штосьці горкае, несмач, моўчкі пасунуўся следам за малодшымі вучнямі.

Калі хлопцы апынуліся за высокую касцельнаю агароджаю, моцна раўнулі трубы, цяжка забухалі барабаны. Камандзір Польскага уланскага палка барон Глазенап прыняў ад дабрачынных слоніміскіх мяшчан хлеб-соль. Ніхто ж не ведаў, ці надоўга стануць на пастой учарашнія случчакі і які ў іх нораў... Засведчыць гасціннасць—ніколі не лішне.

...Шоў сьнежань 1830 года, другі тыдзень паўстання, што выбухнула ў Варшаве 29 лістапада.

Да ціхага Слоніма, які знаходзіўся на галоўным тракце з Імперыі ў Царства, пацягнуліся з усіх бакоў рэгулярныя і рэзервныя войскі. Следам за Польскім, раскватараваным на Ябровіцкай вуліцы, праз дзень-другі падышлі з Нясвіжа Татарскі і з Наваградака Вальскі уланскія палкі. Іх таксама размясцілі на пастой да мяшчан—на Панасоўскай і Ражанскай вуліцах. У штабе Літоўскага корпуса цярыліва чакалі з губернскай Гародні ад фельдмаршала Дзібіча кур'ера з дэлепаі-загадам, калі і куды выступіць супраць мяцежнікаў. А між тым усё гэтыя дні горад жыў нібы ў дзіўным вайсковым карнавале, падобным для ваяк на разгульнае свята, а для большасці гаспадароў-слугачоў—на жакліваю яву-сон. Паўсюды стала цесна ад уланскіх коней, саней фуражыраў, якіх прыгналі з далёкай і з блізкай акругі, а найбольш не давалі праходу вясельныя кампаніі... Рэстаранцы, нават самыя далёкія ад цэнтры корчмы, не зачыняліся, гулі да раніцы. Цэны на гарачае пітво ў адзін дзень падскочылі да пецярбургскіх варункаў: за пляшчу гарэлки ад рубля да паўтара, а за буталь шампанскага плацілі і ўсё дзесяць рублёў. І ніякіх скаргаў, крыўдаў, непараўненняў.

Не разлічыўся сёння—заплаціш заўтра. Неабавязкова грашыма... Хто не верыць слову гонару—афіцэрскаму, дваранскаму слову?! Нават славуці на ўвесь корпус барон Гадард з Польскага палка абыходзіўся без эксцэсаў. А ён ці не пятаццаць разоў выходзіў на дуэль, ніяма адправіў да продкаў афіцэраў, і за кожны двубой вялікі

цуска або руская кадрыля... Не забываўся, зразумела, і кракавяк. На здзіўленне былым сталічным франтам тутэйшыя паненкі не цураліся, наадварот, нібы выхваляліся адна перад адной самымі складанымі фігурамі і крокамі—pas de Zephyr, entre-chat, jette battu. Шмат каму з прысутных запамніліся на ўсё жыццё тыя сьнежаньскія рэдуты 1830 года.

А напярэдадні выхаду Літоўскага корпуса на марш, калочаю марознаю раніцаю, у Замосці ўсчалася частая, перапалоханая страляніна. Яна ўмомант падняла ўвесь горад на ногі, прымусліла пільна прыслухоўвацца. У цемне за гетманскі канал і Шчару паліцэла мо па эскадрону ад кожнага палка. Вучні павятовай школы якраз вярталіся з ранішніх пацераў на сняданак. Адзін з іх—Казімір Кастравіцкі,—той самы танклявы, блакітнавокі хлапчына, што браў удзел у школярскай спрэчцы пра уланскае абмундзіраванне на гандлёвай плошчы, шоў у невялікай кучцы сваіх аднаверцаў са Спаскай уніяцкай царквы. Са ста-трыццаці выхаванцаў школы—уніятаў было найменш, чалавек пятнаццаць, і яны трымаліся адно аднаго, жылі ўсе на Студэнцкай вуліцы. Уланы, што выхапіліся па трывозе ў Замосце, прымуслілі хлспаць на хвіліну запыніцца каля альтанкі-рэстаранцы. Кастравіцкі паспеў налічыць дзевятнаццаць коннікаў. Пры першых жа стрэлах у яго адпала ахвота есці, пацягнула скачыць за абодва масты, даведацца пра ўсё самому. Не адважыўся. Страшнавата ўсё-ткі аднаму. А Ільдэфонс Анцыпа сёння чамусьці да царквы не прыйшоў. Што ў яго там здарылася?

Трапіўшы, нарэшце, на Студэнцкую, Казімір мінуў сваю кватэру і падаўся да хаты Іваноўскай, у якой жыў Ільдэфонс.

Дзверы адчыніла сама гаспадыня. Адчыніла адразу, як усё роўна стаяла ў сенцах з трапятліваю свечкаю ў руцэ і чакала, што з хвіліны на хвіліну хтосьці паінен пагрукаць. Мусіць, таксама ўслухоўвалася да страляніны ў Замосці. Але там, як быццам, ужо сціхла.

— А...гэта вы панічык...—нібы грошкі расчаравана прамовіла кабета і паспешліва саступіла ўбок, даючы дарогу раняму госцю.—Бяда ў нас, каб вы ведалі, панічык... З кватарантам нашым гарачка прыключылася,—і жанчына спалохалася, што заголасна гварыць, заціснула сабе далюня рот, перайшла на паспешлівы шэпт:—Ляжыць у сваім пакойчыку, валасы на лоб ад поту злямчаныя, мо са жбан адвару з малініку выкаўтаў... І яшчэ патрабуе. Я ўжо да павятовага доктара пана Пучкоўскага злётала, наказала яму прыйсці. Абяцаў, чакаем во...

«Вясёлая навіна! — падумаў, пераступаючы парог у чыстую хату, разгублены Кастравіцкі. — Учора ўвечары пабег ад мяне здаровым чалавекам, сілком вырваўшы з рук «Пана старасту», а раніцою з пасцелі не можа падняцца. Зусім на Анцыпу непадобна...»

Льдэфонс не ляжаў, а сядзеў на ложку, які займаў ледзь не палавіну маленькага катэджа-пакойчыка. Ніякш, пачуў — хтосьці завітаў. Чакаў, напэўна, пана Пучкоўскага — найлепшага лекара мо па ўсёй губерні. Так не адны толькі слонімцы сцвярджалі. Бровы ў хворага ад здзіўлення падскочылі ўгору:

— А ты ад каго ў такую рань дачуўся?

— Ні ад кога... — паціснуў плячыма Казімір. — На пацеры ты не явіўся — вось і забег.

— Пра грэшную маю душу клапаціцца? — слаба ўсміхнуўся бледнымі губамі Анцыпа і адкінуўся на высока ўзбыты падушкі. — Хіба не чуў: ад шчырай малітвы нядсёга і лоб расквасіць...

— Ведаю я тваю душу!.. Грахоў на ёй — як на сабаку блох. І чым далей жыцьмеш — тым больш іх будзе, — убачыўшы, што сябар не памірае, аджартаваўся Казімір.

— Не бойся, твай не забяру... Што там на дварэ чуваць? Мароз цісне?

— Ты напраўдзе нічагута не чуў? — няпэўна махнуў рукою на акно Кастравіцкі.

— Пра што ты? — пазяхнуў абьякава Льдэфонс.

— Стралайна ў Замосці нядаўна была, вось што! — з крыўдлівым абурэннем на гэтую несхаваную абьякавацц выдыхнуў Казімір. — Уланы з усіх канцоў горада туды падаліся...

— А-а-а... — зноў на ўвесь рот пазяхнуў хворы. — Падумаеш, пукнулі на п'яную галаву некалькі разоў... Ці, можа, ты падумаў, што варшавяне падшлі?

— Нічога я не падумаў. Дыму без агню не бывае. Нездарма туды уланы паляцелі.

— Ага, хапае ў нас дымароў, — насмешліва азваўся, глядзячы ў нізкую цёмную столь са сплэхамі водсвету ад свечкі, Льдэфонс. — Такого дыму напусцяць — аж у галаве ўсё перакруціцца, з мазгоў яечню зробіць...

— Укусі сябе за палец, калі табе з раніцы свярбіць з кім-небудзь пасварыцца. — падхапіўся са старога хісткага крэсла Кастравіцкі. — Кнігу, глядзі, нікому не аддавай. Хлопцы казалі — ротмістр праінохаў. Адбярэ — брат галаву мне адкруціць. З самой Вільні, з кнігарні Завадскіх выпісаў.

— Ведаю, Казюк, суровы ён у цябе, — ужо ў спіну Кастравіцкаму кінуў насмешлівае Анцыпа. — Нездарма ў зямста забралі. Там не проста зубы — клькі трэба мець, каб сваё чырваць. У майго братаві пашчэнікі слабыя аказаліся, дык у адвакаты падаўся. І то са спіны не злазіць, гатоў загуркаць мяне з-за гэтых кніг...

Даўнс дружбакуючы з мілаванскім фальваркоўцам, Казімір не пакрыўдзіўся на Льдэфонсаў выбрык. Нездарма дзед Юстын, у якога Анцыпаў бацька калісьці адкупіў Мілаванне з дзесяцінамі ці нават меней мужыцкімі душамі, нязлосна пасміхнуўся: «У шарачкоўца такая муха ўжо ў носе — з голаю сракаю ды з шабляю!» Далася ў знакі хвароба небараку — сам на сябе стаў непадобны. Чапляецца да кожнага слова, кепікамі падкусвае. А ўвогуле ён не ўрэдны, гэты здаравяк Анцыпа, кожны імкнецца з ім сябраваць. Няма ў школе спраўнейшага прыдумшчыка і хвата. Нават Антонавых лупцовак не баіцца. Ачуняе — перапросіць. Не словамі дык вачыма ці яшчэ як-небудзь...

На заняткі ісці было рана. Першая лекцыя пачыналася рэўна ў дзевяць. Сядзець цэлую гадзіну ў хаце, як у глухой яміне, сёння не хацелася. Казімір праглынуў на хаду кавалак зваранай курыцы, падаўся маўклівымі бэззавымі прычэмкам да школы. Спадзяваўся — прыйдзе першы, а калі ўскочыў у калідор, то ўбачыў перад дзвярыма замкнутых класаў грамадкі вучняў. Усе гораца абяркаўвалі ранішняе здарэнне, выказвалі розныя здагадкі, пацху дапытваліся ў старэйшых хлопцаў, ці ёсць якія весткі з Варшавы. Не, здаецца, нішто нічога не чуў, бо кожны адмоўна круціў галавою.

У шостым класе, дзе навучаўся Кастравіцкі, дзень пачынаўся з геаграфіі, і ўжо адно гэта падняло хлопцаў настрой. Яму падабалася навука пра зямлю, як яе выкладаў прафесар Баневіч. Тым часам вартаўнік няспешна паадчыняў класы, даў першы званок. Вучні разышліся па сваіх пакоях. З другім званком, як заўсёды, у клас уплыў пашарпаны глобус, а за ім ужо і сам пан прафесар — марудлівы, таўсман, са шкельцамі акулараў на носе. Шмат хто з вучняў, не вельмі і хаваючыся, пыхалі смехам. Але злоснай насмешкі ў гэтым пырханні не чулася. Кожны ведаў пра дабрыйна пана Баневіча — нікому яшчэ ягоны прадмет не памагала вучыць лазіна.

Прафесар асяржонна і адначасна ўрачыста, як вялікую каштоўнасць, паставіў глобус на стол, вучні дружна падняліся з лаваў да школьнай малітвы. Казімір, як бадай ніякую, заўсёды тварыў яе ў ахвоту, адчуваючы шчымымлівае хваляванне ў грудзях:

«Божа ўсемагутны! Пашлі нам дар Духа Твайго Святога для прасвятлення розуму нашага і ўзмацнення сілы душы нашай, каб мы карысталіся з навук, што выкладаюць нам, раслі Табе, Творца, на славу, родзічам і цэламу краю на дапамогу. Амінь...»

Далей ціхім голасам, часта лыпаючы праз мутныя шкельцы акулараў вачыма, гаварыў пан Баневіч. У яго былі свае геаграфічныя святцы, без упамінавання якіх не абыходзілася ніводная лекцыя па геаграфіі. То былі сапраўдныя оды прозаю ў гонар славытых падарожнікаў, пачынаючы ад Хрыстафора Калумба. І адкуль толькі бралася красамовства ў гэтага мядзведзьяватага маруды! Пра падарожжы Гумбалта і Стэрна, Адашсана і знакамітай пані Тралоп ён апавядаў з такімі запамінальнымі падрабязнасцямі, як быццам сам удзельнічаў у экспедыцыях. Ды ў школе кожны ведаў: пасля заканчэння Віленскага ўніверсітэта ўсе падарожжы шаноўнага прафесара пачынаюцца ад па рога набытай пад старасць хаты і канчаюцца школьным парогам. І ўсё роўна — у класным пакоі панавала цішыня. Ніхто не кашляў, не перашэптываўся, не варушыўся. Казімір, як шмат хто з вучняў, мог на памяць пераказаць геаграфічныя оды пана Баневіча, але прафесар заўсёды згадвае штосьці новае, неверагоднае, што прымушае сцішыцца, затаіць дыханне і слухаць, слухаць...

— Непасрэдная тема нашай сённяшняй лекцыі — паўночныя мсры... — лёгка крануў прафесаравай рукою глобус пачынае нячутна круціцца, і перад вучнямі, нібыта ў дзівосным сне, плывуць акіяны, часткі свету, нікім не разгаданыя таямніцы. — Апошні, хто адважыўся пакарыць царства вечных льдоў і дасягнуць таямнічага Паўночнага полюса, быў ангельскі мараход Вільям-Эдуард Пары. Тры гады назад ён выйшаў з астравоў Шпіцбергена на двух невялікіх караблях і ўзяў курс...

Куды ўзяў курс Пары, усе ўжо ведалі. Але ў гэтую самую хвіліну шырока, насцеж, адчыніліся дзверы і ў праёме вырасла цёмная постаць прафесара Пшэслаўскага.

— Даруйце, пане прафесар, што вымушаны, не дачакаўшыся званка, перапыніць вашу лекцыю, — сказаў, не заходзячы ў клас, глухім голасам прафесар. — Папрашу на хвіліну вашай увагі, пане Баневіч...

Прафесар геаграфіі і гісторыі замітусіўся, пачаў збіраць са стала свае кнігі, урэшце пакінуў іх, пасунуўся, угнуўшы голаў, на калідор. Назад у клас не вярнуўся. Заместа яго цвёрдым вайсковым крокам увайшоў сам Пшэслаўскі.

— Усім загадваю апраўнацца і выйсці з будынка да касцельнай агароджы, — вытрымаў паўзу, дадаў: — Зараз жа, не марудзячы...

Казімір адчуў, як у ягоных грудзях раптам пахаладзела, замерла ад нечаканай здагадкі сэрца: «Нездарма мусіць усчаўся раніцою ў Замосці перапалох!» Калі апынуўся ў раздзявальні, бачыў: шмат хто з калегаў, асабліва маладых, ад страху не могуць патрапіць у рукавы сваіх верхніх апратак.

Непадалёку ад школы на гладнім каштанавым жарэбчыку нерухома сядзеў палкоўнік Чачэнскі. Малы, гарбаносы, падобны, як падалося Кастравіцкаму, на чорную здюбату птаху. Трохі воддаль, за спіною уланскага камандзіра, таксама на кані, злосна зіркаў вачыма павятовае спраўнік Драфяноўскі.

Нарэшце ўсе шэсць класаў сталі

уздоўж касцельнай сцяны. У шарэнгу па тры чалавекі. Проста насупраць нечаканых візіцераў. Прафесары стоўпіліся каля школьнага ганка. Усе як адзін перапалоханыя, можа, нават больш перапалоханыя, чым іхнія выхаванцы. Казімір са шкадаваннем пазіраў на сівога старэнькага прэлата касцёла канонікаў лютэранскіх Таўса, які ад хвалявання аж сашчапіў рукі на грудзях. Ён, як і ўсе астатнія выкладчыкі, ніяк не мог уцяміць: што адбылося?

— Прамаўляйце, ротмістр Пшэслаўскі! — загадаў прафесору земскі спраўнік.

— Вучні старэйшых класаў! Найперш я звяртаюся да вашага сумлення! — паспешліва, з хваляваннем у голасе загаварыў пан прафесар. — Хтосьці з вас няўдала, бяздумна пажартаваў. І нарэшце бяды. Уначы, калі ўсе спалі, ён непрыкметна ад вартавога паадчыняў у звярэньцы клеткі. Ваўкі і рысь уцяклі, а мядзведзь, шукаючы сабе спажыву, уварваўся ў стайню. Яго і некалькі пакалечаных коней давялося застрэліць... Няхай той, хто вінаваты, прылюдным прызнаннем здыме з душы сваёй грэх. І яму, калі суніме д'ябальскую гардыню, шчыра пакаецца, даруюць...

З папьяловага, прапахлага дымам неба церусіўся дробны сніжок. Усе як бы анемелі, баіліся варухнуцца. І вучні, і прафесары. Толькі пад укамняным палкоўнікам Чачэнскім неадраўна перабіраў нагамі, пудка фыркаў храпаю жарэбчык. Час нібы спыніўся. І тут Казімір адчуў, як грудзі пачынае распіраць гарачая шалёная хваля: «А Чачэнскі таму не злазіць з каня, што рэстам з кулак! А той — ні яго не пабаяўся, ні вартавога, ні звяр'я... Малайчына! Няхай цяпер шукаюць ветра ў полі!» Непрыкметна павёў вачыма налева, направа ад сябе і ўпаўніўся: хлопцы думаюць тое самае, вунь як непакорліва бліскаюць спадыбала вачыма!

Здоўжанае, цяжкое маўчанне перапраў спраўнік:

— Злачынец усё роўна будзе выяўлены. Мы знайшлі яго сляды, на іх ёсць метка... Але судзіць яго тады будзе вайсковы суд згодна Палявому крымінальнаму статуту...

— Так, няхай успомніць той, хто запляміў добрую славу нашай школы. — зноў пагрозліва забубніў прафесар: — Няма нічога таянага, што заўтра не стане яўным. Калі зламаны не назавецца, на свята Божага нараджэння ніхто дамоў не паедзе. Я дадзенай мне ўладаю адмяняю вакацыі. А абяцаю вам, ваша правасхадзіцельства...

Палкоўнік Чачэнскі, які так і не адазваўся ніводным словам, не пажадаў слухаць былога ротмістра Пшэслаўскага. Уздыбіў каня і, ледзь не збіўшы капітамі разгубленага прафесара, знік за касцельнаю брамаю. Вучні маладых класаў ад страху аж закрычалі, а старшакласнікі ўтупіліся вачыма ў заснежаную зямлю, нібыта нічога не бачылі.

— Усім вучням — па класах. Шапоўных прафесараў папрашу зайсці перад званком да мяне ў канцелярыю... — знайшоў у сабе яшчэ сілы вымавіць спалатнелы пан прафесар і згорблена падаўся да ганка.

Неўзабаве заняткі аднавіліся. Ішлі лны вяла, нудна. Усе чакалі палудня, каб увольно выгаварыцца пра здарэнне, бо на перапынках збірацца ў купы баяліся. Радасць і страх перамяшаліся, на хлапечых тварах было нібы напісана: «Хто такі адважны? Няўжо ён папраўдзе тут, сярод нас? А калі адшукаюць, выявляць?»

Адразу пасля апошняга званка ніхто не спынаўся апраўнацца. Усе марудзілі, чакалі: зараз выйдзе на калідор пан прафесар і пачнецца праверка абутку. Казаў жа спраўнік пра нейкую метку... Пан Пшэслаўскі так і не выйшаў. Школа паступова апусцела.

Назаўтра, калі гадзіннік на драўлянай вежы пры кляштары бернардынцаў адбамкаў поўдзень, Літоўскі уланскі корпус падняўся на марш.

Дзень выдаўся, як па заказе, — ціхі, сонечны. Ціснуў куслівы марозік, малады, падсыпаны ўначы сніжком, радасна парываў. Дрэвы былі ўвабраны ў святочную пульхную шэрань. Уланы, перш чым павярнуць на Брэст-Літоўскі тракт, заязджалі на галоўную гарадскую плошчу — на гандлёвую. Тут штабныя афіцэры прымалі парад. А з другога боку, уздоўж гандлёвых радоў, стаялі слоніжкі мяшчане. Яны не хавалі сваёй радасці, махалі рукамі, штосьці крычалі на развітанне бравым конікам. Бухалі барабаны, грывелі трубы, гігталі коні, са

шкадаваннем глядзелі ўслед сваім нядаўнім кавалерам выхаванкі шляхетнага пансіёна.

Прафесар Пшэслаўскі, усцешаны, што справа са звярэньцам, як быццам, уладзілася, і дачуўшыся, што вучні яўрэйскіх класаў са Школьнага двара на вуліцы, загадаў таксама спыніць заняткі і ўсім апраўнацца. У апошні момант ён папрасіў нават прафесара нямецкай мовы і малюнка Ацешку напісаць па-расійску транспарант, але той, пакуль думаў над тэкстам, нацягваў на раму палатно, безнадзейна спыніўся.

Казімір стаяў у гурце сваіх школьных таварышаў, кльва пасміхнуўся, непрыкметна абсвістаў парад. Адно цешыла вока — зайздросныя кавалеры-скі коні. Не стомленыя яшчэ пераходамі, яны гарцавалі пад жаўнерамі, далёка, прыгожа выкідалі тонкія прырэзныя ногі, траслі смаленымі хвастамі і грывамі. Душу праняло шкадаванне: парад хутка скончыцца, а што вас, гнедзя і варанья, чакае наперадзе? Хто б праўдзіва расказаў пра падзеі ў Варшаве?.. Пакуль усё і ўсе навокал заціхлі, як перад бураю. І брат Павел як вады ў рот набраў. Учора ні слова з яго не выцснў.

Апошні з горада выходзіў Літоўскі полк. Яго зачаліся. Паўна, шмат камаду з уланаў і іхніх камандзіраў не хацелася пакідаць абжытае Замосце, цёплы шпіталь. Ды служба ёсць служба. Будынк пуставаць не будзе — ужо на падыходзе рэзервыя брыгады. Мяшчане ведалі коннікаў у твар, і развітваліся з імі, як з добрымі знаёмымі. Праўда, у вачах саміх уланаў была несхаваная халодная адчужанасць, заклапочанасць, яны не адказвалі на вітаны.

— Можа, выконваюць загад Чачэнскага? — выказаў хтосьці з хлопцаў здагадку. — Вачэй з яго не спускаюць. Сам палкоўнік ані разу не ўсміхнуўся, глядзіць — як нікога не бачыць...

Кастравіцкі пагадзіўся з калегам, голасна, насмешліва, каб пачулі, кінуў:

— Пакрыўдзіўся, бедненькі...

А нехта тут жа плаксівым галаском усхліпнуў:

— Пакараў нас, нядобрых...

Хлопцы, якія стаялі паблізу, на ўвесь рот зарагаталі. Аж прафесар Пшэслаўскі выцягнуў шыю, пачаў усіх есці вачыма: хоць бы яшчэ што не ўтварылі!

Апошні эскадрон тым часам паварочваў на Ражанскую, за войскам доўгім хвостом пацягнуліся сані інтэнданцкай і правітаннай службаў, абоз фуражыраў. Глядзець не было на што — люд пакрысе разыходзіўся. Акрамя хіба вучняў — яны не спыналіся ў класы. Дарэмна пільны Антон Лямантаваў званком. Сліпучае сонца, высокі блакіт неба, жоўтая ад расплюснутых конскіх яблук плошча нібы ў кірмашовы дзень — не адпускала... Паспеецца з вучобай!

І раптам спалоханыя вокліч:

— Туды гляньце, хлопцы!

— Куды туды? — перапытаў зацікаўлены глас. Да яго далучылася яшчэ некалькі: — Што ты выглядаеў? Дзе?

Казімір — б а ч ы ў!

На сялянскіх сянях, якія трушком цягнуў нізкарослы калматы конік, стаяла тры клеткі. Дзве пустыя, а ў трэцяй, найбольшай па памерах, сядзеў чалавек. У зялёным уланскім мундзіры, ашчаперыўшы рукамі непакрытую галаву, конік лёгка патузваў па ўзгрудзелых калдобінах сані, іх вадыла ў бакі, і чалавек цяжка пахістаўся. Здавалася, яшчэ імгненне — і ён зваліцца з каленяў. Ажно здарылася зусім не тое. Зняволены разамкнуў на галаве рукі, учапіўся за жалезныя пруты. Потым марудна падняў свой твар... Увесь у крывяных запёках, счарнелы на вугаль, апухлы — вачэй не было відаць. Хвіліну другую стаяў нерухома, тварам да сонца, а потым штосілы, раз'юшана, пачаў тузаць за тоўстыя краты. На заціхлай, нібы вымерлай плошчы, стала цесна ад хрыплага спакатанага крыку:

— Ага!.. Пасмейцеся... Парадуйцеся... Смейцеся, сукіны дзеці! — і улан, адкінуўшы назад галаву, па вар'ячку зайшоўся рогатам. Замоўк — гэтак жа нечакана, як і зарагатаў. Тыцнуў пальцам на пустыя клеткі, выскаліўся: — А гэта для вас, паночкі, для вас пакоі! Для вас! Слаўны будзе звярэнец... Павесялімся тады!

Казімір раптам адчуў, што няма чым дыхаць, цяньне ўвачу. Марудна, як не сваімі нагамі павярнуўся і, ні на кога не зважаючы, паціснуўся з нагоў.

**МЕЖЫ ПАМІЖ** рознымі відамі выяўленчага мастацтва часам акрэсліць вельмі цяжка. Кожны час прапаноўвае свае крытэрыі. Таму, каб не заблытацца ў эстэтычных канцэпцыях, звычайна разважаюць проста. Тое, што можна лёгка пераносіць, пераводзіць з аднаго месца на другое — мастацтва станковае. А тое, што не паддаецца пераносу, — манументальнае. Тое, што між імі, — дэкаратыўна-ўжыткавае. Яно «належаць» сцяне, інтэр'еру, але такое ж транспартабельнае, як жывапіснае карціна ці графічны аркуш.

Такая неакрэсленасць становіцца дае мастакам-прыкладнікам пэўныя перавагі перад іхнімі калегамі з іншых цэхаў, але і нараджае неіснуючыя ў другіх праблемы. Мабыць, нідзе ў выяўленчым мастацтве няма такога, як тут, дыктату моды, такой залежнасці ад густаў спажываўца. Твор дэкаратыўна-ўжыткавага мастацтва абавязкова павінен быць прыгожым у самым прамым сэнсе (нават у тых выпадках, калі вырашаецца тэма балючая, трагічная), што неабавязкова ў жывапісе, графіцы, скульптуры. У той жа час разуменне «тэмы» ў дэкаратыўным мастацтве зусім іншае, чым у станковым і манументальным. А значыць, у прыкладнікоў больш магчымасцяў для самавыяўлення, для эксперыменту ў форме і тэхніцы. Іх дзейнасць, быццам генетычна запрограмаваная менавіта на формаўтварэнне ў «чыстым выглядзе», упарта супраціўляецца гвалтоўнай палітызацыі. Іншая справа, калі мастак-прыкладнік свядома бярэцца за сацыяльную тэму. (На выстаўцы ёсць — праўда, не вельмі ўдалыя — работы, дзе прачытваецца тэма сталіншчыны, Чарнобыля). Не раз і не два дэкаратыўна-ўжытковы

раздзел выратоўваў рэспубліканскія выстаўкі ў вачах гледачоў: ткацтва, кераміка, шкло прыгадваюцца як глыток чыстага паветра сярод «застойнага» афішэзу.

**ЧАМУ Ж ТАК СУМНА** было на рэспубліканскай выстаўцы дэкаратыўна-ўжыткавага мастацтва зараз? Адказ, як ні дзіўна, прасты: гледачы сёння ўжо іншыя, а мастакі ў сваёй боль-

сваёй працы, адказаць самому сабе на прастыя пытанні: «Што я хачу сказаць?» і «Каму гэта патрэбна?»

Крызісная сітуацыя, якая сёння склалася ў дэкаратыўна-ўжытковым мастацтве, найбольш выразна выявілася, мне здаецца, у ткацтве. Не таму, што занятая ім мастакі чымсьці горшыя за керамістаў, металістаў ці разьбяроў. Беларускі

публіканскай выстаўцы, што праходзіла ў снежні-студзені, дык сярод большасці майстроў ткацтва пануе разгубленасць, боязь рызык. Эксплуатуюцца апрабаваныя яшчэ ў 60-я гады прыёмы і канструкцыі. Аднак тое, што дваццаць гадоў назад пад час вызвалення ад вульгарнага станкавізму было даволі рэвалюцыйна, сёння безнадзейна састарэла.

тацтвам, а з афарміцельствам. Асэнсаваны пошук новых сродкаў выразнасці адчуваецца ў трыпціху Л. Густавай (ён, дарэчы, так і называецца — «Пошук»). Варыянты перапляцення каляровых ліній у гэтым выпадку — як адлюстраванне тэхналагічнага боку ткацтва. Але ж у ім бачыцца і сцвярдзенне каштоўнасці імправізацыі ў мастацтве. А яна магчыма толькі тады, калі мастак сам рыхце і кардон, і сам працуе на ткацкім станку.

Плённым уяўляецца мне шлях, якім ідзе Л. Русава ў габеленавым трыпціху «Супрэматычная каса». У супрэматызме, калі аддзяліць яго выяўленчую сутнасць ад складанай тэарэтычнай надбудовы, са здзіўленнем знаходзіш (у класічным авангардзе!) шмат агульнага з народнай эстэтыкай Беларусі, з народным разуменнем гармоніі і дысанансу. Мастацтва Казіміра Малевіча магло ўзнікнуць толькі на беларускай глебе, толькі на гэтай зямлі. Адкрытым зваротам да супрэматычнай кампазіцыі і колеравай гамы Л. Русава дасягае пластычнай выразнасці, якой так не хапае ў большасці выстаўленых работ, прымушае само выставачнае асяроддзе «працаваць» на гэты габелен.

Яшчэ далей ідзе В. Маркавец-Бартлава ў габеленам «Адрэджэнне». Тут мастацкая форма нясе ў сабе яшчэ і сацыяльна змест. Амаль усё поле габелена займае традыцыйны беларускі арнамент, толькі выкананы ў нязвыклых прыглушаных (нават прыгнечаных) колерах — фіялетавам, чорным. Праз гэтыя поле праходзіць прамень святла. Святло вяртае арнаменту яго гістарычнае аблічча — чырвонае па белым полі. Тут народная класіка ў спалучэнні з класікай супрэматызму. Адно ўзаемна дапаўняе другое.

Варта ўвагі гледачы і другая кампазіцыя В. Маркавец-Бартлавай — дыпціх «Набат», прысвечаны паўстанню 1863—1864 гг. Тут гісторыя без стылізацыі «пад мінулае», гісторыя як частка сучаснасці.

**КЕРАМІКА** мае на Беларусі такія ж глыбокія традыцыі, як і ткацтва, і сённяшнія праблемы абодвух відаў мастацтва шмат у чым агульныя. Экспазіцыя керамістаў увогуле глядзіцца даволі прадстаўніча, але адсутнасць цэласнай канцэпцыі, эклектычнасць мыслення адчуваецца досыць выразна. Ёсць спробы асэнсавання ў сучаснай тэхніцы мастацкую спадчыну мінулых стагоддзяў, падсыці да рашэння экалагічнай тэмы ці гістарычнай, аднак гэта ўспрымаецца не творчай неабходнасцю, а данінай новай кан'юнк-

# КАЛІ НЯМА ПЕСНІ...

Згадваючы экспазіцыю рэспубліканскай выстаўкі дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва

шасці — яшчэ тыя. Людзі навучыліся думаць і не баяцца гаварыць. Значыць, пасіўнага непрыманна афішэзу недастаткова, каб сабраць аўдыторыю. Трэба актыўная пазіцыя мастака. Тым больш, што фармальны эксперымент, які быў ці не маналіям прыкладнікоў, пашырыўся на жывапіс, графіку, скульптуру (асабліва ў асяроддзі нефармалаў).

Да якога б цэха ні належаў мастак, ён сёння не можа сцвярджаць, што Чарнобыль, Курapaty, падзеі 30 кастрычніка і спадчына афганскай вайны яго не датычаць, бо ён, маўляў, заняты колерам, формай, адным словам — творчасцю. Я не прапаную ўсім кінуцца ў новую тэматыку. Аднак жа ўсё, што мы адкрываем у нашай даўняй і блізкай гісторыі, вымушае мастака задумацца над сэнсам

габелен канца 70-х — пачатку 80-х дасягнуў высокага ўзроўню, на фоне якога зараз асабліва відочны яго спад. Іншыя віды дэкаратыўнага мастацтва развіваюцца ў нас больш-менш роўна, аднак праблемы аднолькавыя, бадай, ва ўсіх яго галінах.

У аснове гэтых праблем — адарванасць прафесійнага мастацтва ад нацыянальных, у першую чаргу ад народных традыцый. (Параўнанне народнага мастацтва з песняй, што бярэ пачатак у глыбіні душы, ніколі не будзе банальным). Адсюль — прага запазычанняў, бо мастацтву трэба чымсьці жывіцца. У жывапісе гэта выдатна рабіў М. Савіцкі: заходнееўрапейскі экспрэсіянізм, адаптаваны на беларускай глебе, добра падыходзіў да ваеннай тэмы. Але калі мастак паспрабаваў падысці з тымі ж меркамі да асэнсавання купалаўскай спадчыны (цыкл карцін для купалаўскага музея ў Мінску), яго чакала творчая няўдача. Высокі ўздым у мастацтве габелена на Беларусі — не ў малой ступені заслуга мастака-манументаліста А. Кішчанкі, які, зноў жа, адаптаваў для нашых умоў і часу еўрапейскі вопыт. Габеленам «Чалавек адкрывае свет» А. Кішчанка распачаў новы для Беларусі і краіны стылістычны кірунак і габеленамі опернага тэатра сам жа даў яго да лагічнага завяршэння. Прыклад двух выдатных майстроў сведчыць, што распачатыя імі кірункі на іх жа і замыкаюцца.

Сёння, гэта відавочна, патрэбны іншы пластычны ход, іншая канцэпцыя. Адкуль яны возьмуцца — «ад роднае зямлі» ці зноў чакаць ветру з Захаду? **КАЛІ МЕРКАВАЦЬ** па рэс-

Мяркуюць самі. «Веснавыя рытмы» Г. Юзевай і А. Салохінай габеленам нават і назваць цяжка. Гэта тканая пано не ў лепшых традыцыях афарміцельства. Аўтары не давяраюць сімволіцы колеру, геаметрычнай выразнасці кампазіцыі і таму ўводзяць прасторавыя інсінуацыі. У выніку — эклектыка.

«Веснавыя рытмы» перагукваюцца з «Веснавымі матывамі» (аўтар Н. Валынец). Зноў рэтра-матывы 60-х. Пазачасовая ідылія, неакрэсленыя раслінныя матывы (ці то беларуская папараць, ці то афрыканскія ліяны), адсутнасць кампазіцыйнай пабудовы.

«Імкненне», «Парыў ветру» і шматлікія «вёсны», «восені», «леты» — такі ў асноўным тэматычны дыяпазон ткацтва. Іншы раз без пільнай патрэбы мастакі ўводзяць у ткацтва стылістыку іншых відаў мастацтва. Так, чорна-белы габелен В. Грыдзінай «Інтэр'ер» — фактычна варыяцыя на тэмы графікі А. Паслядовіч. Усяго толькі псеўда-паэтычныя метафары — у «Спеўным дрэве» Г. Гаркунова, перапева Чурлэниса — у «Маёй зямлі» Т. Чуглазавай. На фоне восенска-вясенняй тэмы нават падабенства да тэмы (хай сабе і дробнай), набліжэнне да яе глядзіцца выйгрышна. Напрыклад, габелен А. Двараніна «Падарожжа да мора».

Нейкім запозненым па часе выглядае вялізны габелен (дакладней, габеленавы цыкл) В. Крывашэвай «Помнікі Беларусі». Ён не выконвае нават асветніцкай функцыі, бо помнікі дойлідства скампанаваны на ім без усялякай сістэмы. І зноў жа — усё гэта выклікае асацыяцыі не з дэкаратыўным мас-



А. МАСІЕНКА. «Легенда аб крылах».

Фота В. ШУБЫ.

Мінула ўжо трыццаць гадоў з таго часу, як у Маладзечне расчынліся дзверы музычнага вучылішча. Многія пакаленні яго выпускнікоў паспяхова працуюць на ніве мастацтва не толькі ў нашай рэспубліцы, але і ў многіх кутках краіны. Сярод іх — оперныя спевакі, педагогі, кіраўнікі навучальных устаноў і мастацкіх калектываў. І ўсе яны з удзячнасцю ўспамінаюць *alma mater*, дзе ўпершыню далучыліся да цудоўнага свету музыкі.

## Маладзечанскае музычнае

Усе, хто дасведчаны ў дзейнасці Маладзечанскага музычнага вучылішча, могуць упэўнена сказаць: цяпер гэта адна з самых прафесійна грунтоўных творчых навучальных устаноў рэспублікі. Невыпадкова калектыву адзначаны Граматай ЦК КПСС, Савета Міністраў СССР і ВЦСПС. Гэтая ж узнагарода была ўручана шаснаццаці выкладчыкам — пераможцам сацыялістычнага спаборніцтва. Ёсць у калектыву і ганаровыя творчыя ўзнагароды.

Ядро педагогічных кадраў вучылішча — пераважна яго былыя вучні. Сярод іх — Б. Аўдзеева, Г. Сарока, А. Камін-

скі, Л. Камінская, А. Доніна, В. Хоціна, І. Цыркунова, З. Русель, Т. Грэкава, А. Шут, Н. Шут, С. Шапарук і інш. Большасць з іх атрымалі вярэйшую адукацыю ў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі; некаторыя ўдасканальвалі сваё майстэрства ў музычных ВНУ Масквы, Ленінграда, Кішынёва, Астрахані.

Які ж рэальны ўклад вучылішча ў справу прапаганды мастацтва, музычнага выхавання і, калі глядзець шырэй, — у справу выхавання новага чалавека? Музычнае вучылішча ў Маладзечне па праву называецца культурным цэнтрам. У яго вя-

лікай канцэртнай зале праходзілі выступленні выдатных выканаўцаў: С. Рыхтэра, А. Вядзернікава, Г. Гаспаран, А. Абразцовай, В. Трацякова, М. Плянтэва і інш. Можна ганарыцца вучылішча і ўласнымі выканаўчымі калектывамі: сімфанічным аркестрам (кіраўнік Г. Сарока), аркестрам рускіх народных інструментаў (кіраўнік Т. Бялькова), аркестрам баянаў (кіраўнік В. Стасевіч), змешаным хорам (кіраўнік А. Шут), духавым аркестрам (кіраўнік Ю. Дзмітрэнка). Усе яны вядуць вялікую работу па прапагандзе класічнай і народнай музыкі ў горадзе і за яго межамі.

Камерны аркестр выкладчыкаў — ці не самы папулярны ў слухачкім асяроддзі горада і раёна калектыв. Арганізаваны ён у 1975 годзе; яго арганізатар і мастакі кіраўнік Г. Сарока. Цяпер аркестр працуе на базе Маладзечанскага гарадскога Дома культуры, у 1982 годзе калектыву нададзена званне «народны». У яго рэпертуары больш за 100 разнастайных твораў, значная частка — музыка беларускіх аўтараў і п'есы, створаныя на фальклорнай аснове. Аркестр выступае і за межамі Мала-

дзечна: скажам, былі цікавыя сустрэчы са слухачамі Мінска, Гомеля, Брэста, Віцебска, Мядзела, Валожына, Барысава, Салігорска; у Паневяжысе, у Елгаве. Аркестр пабываў з канцэртамі ў Венгерскай Народнай Рэспубліцы і ў ФРГ.

Адзін з найбольш своеасабліва калектываў вучылішча — фальклорна-этнографічны ансамбль. Ён арганізаваны ў 1982 годзе па ініцыятыве выкладчыка музычна-тэарэтычнага аддзялення З. Русель. Удзельнікі ансамбля — навучэнцы ўсіх аддзяленняў і выкладчыкі. Шмат намаганняў адалі рабоче ў ансамблі выкладчыкі Л. Алейнік, Т. Бялькова, навучэнцы Н. Граковіч, С. Якубель, В. Дзегцяроў, С. Шаблыка. Пастаўленыя калектывам спектаклі «Калядкі», «Загуканне вясны», «Валачобныя песні», «Купалле», «Дажынкi» ведаюць і любяць слухачы горада і раёна. Пры падборы песеннага матэрыялу для спектакляў выкарыстоўваецца мясцовы фальклор, а таксама запісы вядомых беларускіх фальклорыстаў Г. Цітовіча, Р. Шырмы, З. Мажэйкі.

Ці не галоўнай задачай усёй нашай педагогічнай сістэмы з'яўляецца ідэалагічнае, патрыятычнае выхаванне маладога

пакалення. Якім будзе выпускнік, якія яго погляды, светапогляд, якая яго каштоўнасць для грамадства — усё гэта ў многім залежыць ад навучальнай устаноў, дзе адбываецца станаўленне асобы навучэнца. У Маладзечанскім музычным вучылішчы нямаюць робіцца для таго, каб будучы педагог выхоўваўся ў духу лепшых традыцый нашага грамадства. Думаю, надоўга запомняцца вучням, выкладчыкам і гасцям вучылішча вечары «Непераможная і легендарная», «Франтавікі, надзенце ордэны», «Салдацкія мацярыкі», «Калі б камяні маглі гаварыць». Музей баявой і працоўнай славы ў вучылішчы існуе ўжо семнаццаці год. Тут сабраны звесткі аб працоўнай і прафесійнай дзейнасці калектыву ад пачатку існавання навучальнай устаноў. Шматлікія студэнты расказваюць пра творчыя конкурсы, Зорныя паходы, працоўныя семестры. Асноўная частка экспазіцыі прысвечана падзеям Вялікай Айчыннай вайны. У музеі захоўваюцца матэрыялы і дакументы, якія расказваюць пра баявыя дзеянні партызанскай брыгады імя Фрунзе, асабістыя рэчы і пісьмы герояў вайны, газетныя матэрыялы і фотадакументы,

туры. Фактычна кожны як думае, так і робіць («што бачу, пра тое і п'ю»). Вось толькі культура мыслення не заўсёды паспявае за працаздольнасцю. У выніку — бутфарыя замест жывой формы і банальнасць замест сталай думкі. Менавіта так успрымаюцца работы В. Прышкіна «Вяртанне» і «На краі зямлі» і прэтэнцыйная кампазіцыя Т. Сакаловай «Храм трымаючыя». Цяжка сказаць, якім мэтам служыць імітацыя ў тэхніцы керамікі фактуры паперы ці металу. Мусіць, не кожны лабараторны эксперымент трэба цягнуць у выстаўную залу.

Дзіўнае ўражанне пакідае работа М. Байрачнага пад назвай «Без назвы». Здаецца, што ў жаданні далучыцца да «сучаснасці» мастак забывае пра густ і нават пра сэнс. Назвы не мае партрэт маладога чалавека з цыгарэтай у зубах, у цёмных акуларах. Герой М. Байрачнага стрыжаны «пад нуль», як рокер: на патыліцы ў яго коска як у панка; упрыгожаны жалезкамі, як належыць прыхільніку «хэві-металу». Да таго ж, ён, пэўна, яшчэ і «нацыяналіст», бо на яго капелюшыя на трох вялікіх значкі з Пагоняй. Відэа, аўтар, робячы «абагульнены вобраз» гэткага «нефармала», натхніўся літаратурнымі творами, накітаваў талт «Чаго хочучь талакоўцы?», «Пена на хвалі перабудоў», «Эвалюцыя палітычнага неўсцтва». Крыўдна за мастака, далёка небяздарнага.

Шкло на выстаўцы не зрабіла на мяне ўражання. Добра знаёмыя імёны (У. Муравер, Л. Мяткова, М. Пюке) і такія ж знаёмыя творы. На палыхах адной рукі можна пералічыць узоры мастацкай апрацоўкі металу (Б. Скрамблевіч, Г. Асташонак, А. Бажай). Разьба па дрэве ўвогуле прадстаўлена адным майстрам — П. Гапаком. Даволі выпадковыя творы на вітрыне медальернага мастацтва.

**ПЕРШАЕ УРАЖАННЕ** ад выстаўкі: разбягаюцца вочы ад мноства форм, фактур, тэхнік. Праз нейкі час заўважаеш, што экспанатаў, на якіх варта засяроджваць увагу, няшмат. Іншыя ўдалыя творы, якія на папярэдняй, жывапіснай выстаўцы, «губляліся» з-за няўдалага размяшчэння. Часам здавалася, што ты не ў Палацы мастацтваў, а ў салоне Мастацкага фонду БССР ці ў краме «Крышталь». Так, у нас да экспазіцыі яшчэ не навучыліся ставіцца, як да твора мастацтва. А яна, дарэчы, можа ўзмацніць уражанне ад твора, як мікрафон узмацніць гук. Іншая справа, што калі няма песні, дык мікрафон не дапаможа.

**Пётра ВАСІЛЕЎСКИ.**

Усе гэтыя экспанаты сабраны некалькімі пакаленнямі вучняў. Пра адзін з паходаў па мясцінах баявых дзеянняў брыгады імя Фрунзе расказвае аматарскі фільм «Дарогамі бацькоў-герояў», адзначаны дыпломам на ВДНГ СССР. Ініцыятар і стваральнік фільма — камуніст С. Вальковіч, арганізатар і ўдзельнік многіх паходаў, адзін са стваральнікаў музея.

Ёсць у вучылішча і свае праблемы, і свае цяжкасці. І ёсць свая мара — ператварыць навуцальную ўстанову музыкі ў вучылішча мастацтваў, у якім былі б, напрыклад, аддзяленні жывапісу, харэаграфіі. Культурнае жыццё горада стала б яшчэ больш разнастайным і багацейшым, а колькі з'явілася б новых магчымасцей для пашырэння творчых кантактаў з навуцальнымі ўстановамі і аматарамі мастацтва іншых гарадоў, рэспублік, краёў... І са сваёю мараю мы не развітаемся.

**Людміла ЛЯШЧЭВІЧ,**  
выкладчыца аддзялення  
тэорыі музыкі  
Маладзечанскага  
музвучылішча.

Хацеў бы, каб на старонках «ЛіМа» прагучаў і мой голас у абарону роднай мовы. Не мая ў тым віна, што зусім нядаўна пачаў вывучаць яе. Хоць раней і працаваў у раённых і рэспубліканскіх газетах Беларусі, але ўсё ў рускамоўных. Загадаў аддзелам партыйнага жыцця ў «Связісте Беларусі», пакуль яе, як і другія шматражкі, не «упразднілі». Пасля працаваў у Вільнюсе ў трохмоўнай — рускай, літоўскай, польскай — газеце «Дружба». Там

таксама быў загадчыкам аддзела партыйнага жыцця. Потым шэсць гадоў вучыўся ў Варшаўскім універсітэце. Цяпер — уласны карэспандэнт вільнюскага «Чырвонага штандара» па Гродзенскай вобласці. Нарадзіўся 1939 года, са Свіслаччыны, а дакладней, з вёскі Грынні. Супрацоўнічаю з часопісам «Бярозка», які друкаваў мае нататкі пад рубрыкай «Беларускія Калумбы».

**АУТАР.**

## На жыццёвых скрыжаваннях

Уладзімір МАЛАШКЕВІЧ

# КАБ СТРУМЕНІЛІ КРЫНІЦЫ

НАТАТКІ НЕ ПАБОЧНАГА

Старая цагельня з майго дзяцінства — чаму прыгадалася ты мне менавіта сёння?

Калі занемала мая бабка, запрасілі да яе доктара. Той паглядзеў, паслухаў, падумаў і, развёўшы рукамі, сказаў:

— На старасць лекаў няма. Тады бабуля паслала мяне ў старую цагельню. Ад той фабрыкі цэглы засталіся глыбокія ямы. У іх стаяла цёмная вада. Стромыя берагі пазарасталі лазою.

У адным месцы з гары сачылася-цякла вада. Добрыя, руплівыя людзі, гаспадары зямлі, на дарозе ручаіны выкапалі невялікую студню. Нават у самыя спякотны дзень вада ў ёй халодная-халодная. І была яна блакітная, як беларускае неба над Нараччу.

І хоць да старой цагельні было няблізка, многія хадзілі туды па ваду. Бо вада тая была смачная, бы верасовы мёд.

Папіўшы крынічнай вады, мая бабуля паправілася. І яшчэ не раз хадзіла ў старую цагельню. Назад вярталася не толькі з карцом вады. Часта прыносіла грыбы, маліны, ажны, арэхі, лекавыя зёлкі. Гэтымі зёлкамі ў цяжкія пасляваенныя гады вылечыла не аднаго вяскоўца. А зёлкі тыя раслі ля самай крынічкі...

А прыгадаў я аб гэтым васьмі гаду. Нядаўна прыслаў мне пісьмо сябар. Жыве ён далёка ад Белаў Русі. І вельмі ўдзячны, што дасылаю яму нашы, беларускія, часопісы, газеты, кніжкі... І вось што ён піша: «Ведаеш, пражыў пяцьдзесят — ніколі нікому не зайздросціў. А тут — на табе — зайздросчу кожнаму, хто жыве там, дзе я нарадзіўся. Здаецца, каб сабака беларускі ўкусіў мяне, то я купіў бы яму за гэта кіло каўбасы... Калі чытаю беларускія часопісы і кніжкі, прысланыя табою, ажываю, як твая бабуля, калі напілася крынічнай вады...»

Вось пасля гэтага я надумаў паехаць да крынічкі дзяцінства. І змарнаваў два дні. Бо крынічкі даўно ўжо няма. Старэйшыя людзі памерлі. А моладзь, хто астаўся ў вёсцы, паляніліся крынічку прачысціць. Яшчэ гаварылі, што трактарыст крынічку бульдозерам заваліў.

Хто крыніцу закапаў, той і мора не пашкадуе.

Юная чытачка часопіса «Бярозка» прыслала ў рэдакцыю журботнае пісьмо. У ім дзяўчынка піша: «Па радыё, тэлебачанні гучыць мілагучная, сакавітая беларуская мова, выходзяць беларускія газеты і часопісы, у тэатрах ставяцца п'есы. А выйдзеш на вуліцу, і роднай мовы не чуваць. Можа, я чагосьці не разумею? Балюча за людзей, якія саромеюцца яе. Ці можна не паважаць бацькоў? Чаму ж можна не паважаць мову?»

З вялікай павагаю я адношуся да часопіса «Бярозка». Гэта адзіны часопіс у рэспубліцы, які выходзіць вучняў сярэдняга ўзросту. А ў ім усяго трыццаць старонак. На такой плошчы, каб і хацеў, не вельмі разгорнешся.

Але на адказ дзяўчынцы мес-

ца трэба было знайсці. Растлумачыць, чаму ў нас не паважаюць мову бацькоў і хто ў гэтым вінаваты. Тут была магчымасць запрасіць да важнай размовы чытачоў. Тым больш, што колькасць іх у гэтым годзе павялічылася. Каб іх не стала, не трэба, як той страус, у пясок галаву хаваць. Сёння ад праўды нікуды не схаваешся, хоць сёй-той яшчэ хоча яе прыхаваць. А камусьці гэта нават удаецца. Толькі мы павінны вучыць дзяцей праўдзе.

Такой будзе наша радзіма, якімі выхаваем мы сваіх дзяцей. Нядаўна на адной гродзенскай школе-інтэрнаце я прачытаў вялікі лозунг: «Зробім дзяцей свету шчаслівымі!»

Вось якімі дэмагагічнымі словамі прыкрываюцца тыя, ад каго залежыць шчасце нашых дзяцей.

Спадабалася мне адна вёсачка. Машталерамі называецца. Стаіць на левым беразе рэчкі Пыранкі, калісьці багатай на ўсялякую рыбу. Нават і сёння можна вывудзіць тлустага ліня ці добрую плотку. Здараюцца і пражорлівыя шчупакі. Але ўсё радзей, радзей...

Вельмі люблю ездзіць у Машталеры. Толькі злез з аўтобуса і вось яно! Бярозкі прыветна махаюць зялёнымі косамі. Таропка шапаціць асіна. Люстэрка чыстай вады і кавалачка блакітнага неба. А над усім гэтым такое паветра! Удыхнеш і жыццё захочацца.

Па палудні, выгнаўшы ў поле кароў, сабраліся пад белай і духмянай чаромхай. На смагадавай траве-мураве разаслалі льяную настольніцу. Замужнія дочки Таліка Карпачова перастаўлялі талеркі з квашынай, яблыкамі з бочак, белям, як рэпа, сырам, жоўтым, як сонца, маслам... Былі тут паландвіца, кумпак, яешня. Адным словам, усё тое, што патрэбна для добрай маёўкі.

Калі разгасіліся, з лужка прыкандыбаў стрыжоны конік. Яго пачаставалі хлебам.

— Шкада мне коней, — прачула сказаў Уладзімір Восіпавіч Даўгашэй, а павясковому проста Валодзька. Ён больш за жыццё любіў жывёліну.

— А што іх шкадаваць, — адгукнуўся ўнук, трактарыст калгаса. — Вунь якая тэхніка замяніла іх.

— Паміраюць не толькі коні, — задумна працягваў Валодзька. — Разам з імі паміраюць і словы.

— Якія яшчэ словы? — унук утаропіўся на дзеда. А белямі зубамі хрумстаў зялёны шчыпер.

— Палазы, хамут, гужы, аглоблі, вупраж, воз, пуга, гназаркі, сані, лейшы... Ці ты чуеш, колькі ў гэтых словах характэра?

Алесь паціснуў шырачэзнымі плячамі, маўляў, якое яшчэ характэра! Яму няма чаму дзівіцца. Бо нарадзіўся і вырас у эпоху навукова-тэхнічнай рэвалюцыі. У слове «матацыкл» ён чуе музыкі больш, чым, скажам, у слове «палазы». Хоць неабвержна тое, што ў апошнім слове музыкі больш, чым у «матацыкле». Прыгадайце ўсё, што звязана з гэтымі тэрміна-

мі, і вы зразумеце мяне. Хіба толькі што ніколі не ездзілі на санях.

— Дзеда, — раптам зарагатаў Алесь, — а дзе іх пахаваюць?

— Каго? — не зразумеў Валодзька.

— Ну, словы. Ты ж гаворыш, што яны памруць. Дык іх пахаваць трэба.

— Калі памруць усе словы, хлопца, памрэ і народ...

Унук Уладзіміра Восіпавіча пасля васьмігодкі скончыў вучылішча сельскай гаспадаркі. Бацькі яго жывуць у горадзе. А вось Алесь, атрымаўшы прафесію механізатара, пераехаў да дзеда і бабы. Жыве і працуе ў вёсцы. Тут яму падабаецца лепей, чым у горадзе.

Вось я і пытаю ў Алесь:

— Скажы, ты ведаеш, хто такія Скарына, Каліноўскі, Тураўскі, Будны, Цяпінскі, Філіповіч, Лышчынскі?

— Гэта людзі не з маёй кампаніі, — пажартаваў Алесь.

Але я не паддаўся на яго жартаўлівы тон. І зноў вельмі сур'ёзна запытаў яго:

— А ці чуў ты пра Статус Вялікага княства Літоўскага?

— А ці не можна лёгчэйшага пытання? — аджартоўваўся Алесь.

Ці ёсць віна хлопца ў тым, што ён не ведае гісторыі роднага краю?

Калі ж мы загаварылі пра англійскіх, французскіх каралёў, тут Алесь быў у роднай стыхіі. Затое не ведаў нічога пра ўдзел беларусаў у Кастрычніцкай рэвалюцыі. Быў упэўнены, што Кулікоўская бітва абышлася без удзелу беларусаў.

Цяпер Алесь ужо другі год служыць у арміі. З далёкага Омска ідуць да мяне яго лісты. Просіць салдат прыслаць яму падручнікі па гісторыі роднай Беларусі. Бо саслужыўцы просяць расказаць пра рэспубліку.

Пайшоў я ў кніжны крамы. Знайшоў сёе-тое, пачытаў, падумаў і не стаў пасылаць хлопцу такія шэрыя нецікавыя падручнікі.

Здарылася гэта ў той час, які цяпер называюць застойным. Зайшоў я ў рэдакцыю часопіса «Маладосць». І спаткаў там паэтэсу Марыю Хамчук. Некалі мы вучыліся з ёю ў адной школе. Вучыліся ў розных класах, таму ведалі адзін аднаго мала. І цяпер я нават падумаць не мог, што вось гэтая прыгожая жанчына і ёсць Марыя Хамчук. Ды і яна не магла пазнаць мяне: вельмі ж многа год прайшло з той пары, калі мы сядзелі за партамі. Але, як ні дзіўна, варта было мне сказаць колькі слоў, як Марыя ўпэўнена заявіла:

— А вы — з Вялікай Свяціцы.

Я знякавеў: адкуль яна пазнала?

— Бо так гавораць толькі ў вашай вёсцы.

Так звязалася гаворка аб жыцці-быцці. Калі прыйшоў чарод да мяне, я расказаў, што вучыўся і працаваў у ПНР. Супрацоўнікі часопіса, пратныя

да інфармацыі, як гаворыцца, з першых рук, акружылі мяне цёплым калюшым. Распачалася цікавая размова.

І тут чорт пацягнуў мяне за язык. Я прыгадаў, як ЦК КПБ накіроўваў мяне працаваць у беларускамоўную газету. Але я вымушаны быў падзякаваць: не ведаў, як гэта ні сорамна, роднай мовы. Супрацоўнік пачаў мяне дакараць за гэта. Але другі заступіўся за мяне. Прыгадаў выпадак, калі амерыканская дэлегацыя асветы папрасіла паказаць у Мінску нацыянальную школу. Які ўзняўся перапахот!

У сувязі з тым, што беларуская мова ў рэспубліцы не з'яўляецца афіцыйнай мовай, я запытаў супрацоўнікаў часопіса пра будучыню «Маладосці». Яны ўсе раптам успомнілі пра нейкія пільныя справы і разбегліся па сваіх кабінетах.

— Што гэта з імі? — здзівіўся тады я.

Толькі праз некалькі год атрымаў я адказ на сваё пытанне: і адказаў на яго пісьменнік, якога я паважаю за яго гістарычныя раманы.

— Мы баяліся нарвацца на правакатара, — сказаў мне Леанід Дайнека.

Вось якія часы былі яшчэ зусім нядаўна.

Але што датычыць часопіса «Маладосць», то змянілася не так многа. Пытанне пра яго будучыню застаецца адкрытым.

Нехта з вялікіх сказаў, што кожны народ заслугоўвае свой лёс. Вось і думаю, ці сапраўды гэта так.

...Я працаваў супрацоўнікам Свіслацкай раённай газеты. Да нас прыехаў дырэктар Гродзенскага абласнога архіва А. Плешавеня. Прывёз ён здымак, знойдзены ў паперах архіва. Дарэчы, ён захаваўся ў мяне да сённяшняга дня. На ім дванаццаць беларусаў. Мы з А. Плешавенем паехалі па ўсёх шукаць сфатаграфаваных людзей, калі ты застаўся з іх жывы. Нам пашэнціла, бо ў Гарнастаевічах адразу натрапілі на аднаго са здымка. І тут здарылася неверагоднае. Чалавек нізашто не хацеў прызнацца, што гэта ён на здымку.

Як мы ні спрабавалі высветліць, чаму ён не хоча прызнацца, — нічога не выйшла.

Калі мы сядалі ў машыну, каб ад'ехаць, той чалавек сам падбег да нас і выціснуў з сябе: «Так, гэта я...» Потым высветлілася: яго катавалі ў дэфензіве... Яму нават страшна ўспамінаць пра той час.

А вось яшчэ адзін выпадак. Доўгі час я перапінваўся з вядомым беларускім пісьменнікам. Не ведаю, што цікавага ён знаходзіў у маіх лістах, але заўсёды адказваў рэгулярна. Пісаў спора і прасіў не цягнуць з адказам. Так мы пасябраліся. А з кім, як не з сябрам пагаварыць аб тым, што табе балюча. Вось я і запытаў, што думае ён пра будучыню свайго народа.

З таго часу наша перапіска спынілася. Не адгукнуўся больш пісьменнік на мае лісты. Спачатку я здзіўляўся яго паводзінам. Але вось прыйшлі часы перабудоў. І з «ЛіМа» я даведаўся, што мой знаёмец шмат гадоў сваёй крывёй карміў сібірскіх камароў. І перажыў куды больш, чым гарнастаевіцкі дзядзька ў засценках дэфензівы. І ці трэба здзіўляцца таму, што чалавек і сёння жыве пад страхам? Упэўнены, што не. Бо пісьменнік штодня ходзіць у Мінску па вуліцах, якія названы прозвішчамі людзей, што саслалі яго і многіх другіх у Сібір. І саслалі толькі за тое, што хацелі беларусамі звацца. За тое, што карысталіся матчынай мовай. І гэтай мове вучылі сваіх дзяцей. Больш таго, як піша Генрых Далішвіч, «хто дабіваўся дзяржаўнасці для беларускага народа, адраджэння яго мовы і культуры, не толькі пазней папаліліся жыццём, але ўсё яшчэ зганьбаваныя».

(Працяг на стар. 12).

# КАБ СТРУМЕНІЛІ КРЫНІЦЫ

(Пачатак на стар. 11).

Хачеў бы я ведаць, за што мы, беларусы, заслужылі такі цяжкі лёс?

У народных паданнях, у далёкіх былінах, у любві да бацькоў і да роднага сына, у інстанцыя гарачым, таемным, адвечным, які нас вядзе да святыні сардэчнай. А святыняй мы лічым бацькоўскае поле. Толькі ў працы на ім — наша шчасце і воля, з зямлёй роднай расстанца нас ніхто не прымусяць. Наша шчасце — у шчасці усёй Беларусі!

Гэтыя радкі ўзяты з новай кніжкі Алеся Барскага «Лірычны пульс». Сам аўтар нарадзіўся і жыве ў Польшчы, па нацыянальнасці — беларус. Ужо многа год ён працуе ў Варшаўскім універсітэце. Цяпер загадвае кафедрай беларускай філалогіі. Быў і яго студэнтам, слухаў ягоныя лекцыі па беларускай літаратуры прыходзілі студэнты з другіх факультэтаў. І здаралася, што пад уплывам лекцыі Аляксандра Баршчэўскага некаторыя пераходзілі на беларускую філалогію.

Алесь Барскі — гэта псеўданім Аляксандра Баршчэўскага. Ён з'яўляецца членам Саюза польскіх пісьменнікаў. Яго кніжкі на беларускай мове выйшлі не толькі ў Польшчы, але і ў нашых мінскіх выдавецтвах. Дарэчы, «Лірычны пульс» нядаўна выдала «Мастацкая літаратура».

Паэт любіць Беларусь, часта сюды прыязджае. Калі да сяброў, а калі і па службовых справах. Аднаго разу ён з перакладчыкам Мікалаем Татурам сядзелі ў гасцініцы «Мінск». Да іх гутаркі прыслухоўваўся нейкі чужынец. А потым падшоў і запытаў:

— На каком это вы языке разговариваете?

— На сваёй роднай беларускай мове, — ветліва адказаў Баршчэўскі.

— Если бы на таком языке разговаривал мой ребенок, я выбросил бы его в окошко с девятого этажа, — сказаў, як адрэзаў, незнаёмец.

Мікалай Татур разгубіўся. Бо і было ад чаго.

— А калі б вы не жылі на дзевятым паверсе? — стрымліваючы свае пачуцці, запытаў паэт.

— Тогда разорвал бы своего ребенка на две части!

Не мінуць бы Баршчэўскаму суда, каб не ўратаваў яго статус замежнага гасця. Бо ён моўчкі, без слоў, даў адказ шавіністу...

Я не староннік таго, каб гаварыць кулаком з тым, хто гэтак заслужоўвае. Але ўсё ж хачеў бы запытаць у бацькі, які задумшчы бы ўласнае дзіця, чаму гэта, — як піша П. Панчанка, — калі гаворыш па-руску — інтэрнацыяналіст, а калі гаворыш па-беларуску — нацыяналіст? Ды, відавочна, ёсць людзі, у якіх аб гэтым пытаць — дарэмна траціць час.

А можа, самі беларусы цураюцца сваёй мовы? Не думаю. Мае суседзі з вёскі прыехалі ў горад. Атрымалі тут кватэру. Муж працуе вадзіцелем гарадскога аўтобуса і зарабляе амаль трыста рублёў. Жонка яго скончыла тэхнікум. Часова не працуе па спецыяльнасці, бо глядзіць малое дзіця. Старэйшы сын бегае ў чацвёрты клас. У гэтай сям'і размаўляюць толькі па-беларуску. Маюць багатую ўласную біб-

ліятэку. У ёй пераважна беларуская літаратура.

Вось у іх я і запытаў, што трэба, каб беларускі народ вярнуў сваю мову.

— Вельмі многа і вельмі мала, — першай адгукнулася на гэта гаспадыня. — Па-першае, каб бацькі сваім дзецям прывілі любоў да матчынага слова. Але дзе ж! Колькі разоў бачыла ў кніжным магазіне: дзіця нягнецца да прыгожай кніжкі, а маці ці бацька як крыкнуць на яго: «Гэта беларуская кніжка!» Дык ты ж і тваё дзіця — беларусы! Па-другое, трэба ў школах, як гэта робяць нашы суседзі літоўцы, вучыць дзяцей роднай мове. Але гэта ўжо не залежыць ад нас...

— А ад каго? Толькі ад нас! Захочам мы — будучы школы на роднай мове, прамаўчым — памрэ беларуская мова...

— Яно мо і так, — сказаў гаспадар. — Але вось я чытаў у газете пра пленум праўлення Саюза пісьменнікаў СССР. На ім выступаў і наш Ніл Гілевіч. Дарэчы, я яго вельмі паважаю. Ён многа робіць, каб у нашай мове было як найбольш прыхільнікаў. Дык вось, Ніл Гілевіч прапанаваў у пастанову пленума ўнесці наступны параграф: пленум звяртаецца ў Вярхоўны Савет СССР з просьбай прыняць закон аб тым, што ў кожнай рэспубліцы дзяржаўнай мовай з'яўляецца мова народа, які даў назву рэспубліцы, гэта значыць, вярнуцца да таго, як было пры Леніне...

Мой знаёмы Сяргей Карбоўскі ўжо чвэрць веку жыве ў Вільнюсе. Ён любіць вельмі часта мяняць месца працы. Але з кожным годам яму ўсё цяжэй і цяжэй знайсці новую работу.

Аднаго разу мы спаткаліся з Сяргеем у той самы час, калі ён пакінуў адну ўстанову, але яшчэ не знайшоў другую.

— Скажы, Сяргей, — пытаю знаёмага, — а каб ты загаварыў у аддзеле кадраў палітоўску?

— Вядома, хутчэй для мяне знайшлася б адпаведная праца.

— Дык у чым справа? Няўжо за столькі год ты не вывучыў літоўскую мову?

— І сваёй дачцэ забараніў яе вучыць, — сказаў, як адрэзаў, Карбоўскі.

Што датычыць яго дачкі Святланы, то тут трэба сёе-тое растлумачыць. Школу яна скончыла ў Вільнюсе. Вучылася разам з літоўскімі дзецьмі. Вывучала літоўскую мову і вельмі добра паслужоўваецца ёю. А бацьку не хваліць за тое, што ён ганьбуе мову людзей, сярод якіх жыве. Тым больш, што сам па спецыяльнасці філолаг. Дый чалавечая павага падказвае нам паважашч народ, чый хлеб ясі!

Неяк карэспандэнт «Пионерской правды» па Беларусі Вячаслаў Марозаў апавядаў мне, што ўсё карэспандэнты цэнтральных выданняў найхвотней едуць у Беларусь.

— У іншых рэспубліках нашы карэспандэнты адчуваюць сябе гасцямі. А тут мы як дома.

Наша гасціннасць вядома далёка па-за межамі рэспублікі. І ў гэтым няма нічога кепскага. Толькі празмерная хлебасольнасць псуе гасцей. І яны пачынаюць адчуваць сябе ўжо не на правах гасцей, а на правах гаспадароў. А ў нас не хапае адвагі паставіць іх на месца, словамі Барыса Бур'яна сказаць: «Калі ты ясі беларускі хлеб і п'еш беларускую ваду, які ж з цябе чала-

век, калі ты не ўдзячны ёй за гэта, Беларусі?»

З раўчука пачынаецца рэчка.

Беларускае тэлебачанне раз у месяц паказвае трыццацімінутную перадачу. Называецца яна «Роднае слова». Кідаю ўсе справы і саджуся ля тэлевізара. Бо «Роднае слова» робіць добрую справу. Калі матэрыял па беларускім фальклору ў школьнай праграме надалей застаецца мізэрным, то перадача часта закранае і паказвае скарбніцу народнай мудрасці. Рэгулярна інфармуе сваіх глядачоў аб навінках беларускіх лінгвістаў. А плён іх у апошнія гады вельмі цешыць. Карацей кажучы, «Роднае слова» вядзе вялікую работу па адраджэнні мовы. А добрага ніколі не бывае за многа. Таму даўно наспела патрэба павялічыць не толькі колькасць разоў перадачы ў месяц, але і час гучання ў эфіры. Паведамленне аб двухразовым выхадзе ў эфір паўтарагадзінай перадачы «Роднае слова» зацікаўленыя тэлеглядачы прынялі б за сваё свята.

«Роднае слова» многа робіць, каб гучала наша мова. Але аднаму «Роднаму слову» змяніць становішча не па сіле. Трэба намагацца ўсёй грамадскасці, усіх дзяржаўных устаноў.

Але найперш кожны павінен пачаць з сябе, са сваіх блізкіх. Так дзейнічаць параіў мне рэдактар «Роднага слова» Уладзімір Содаць. І ён меў рацыю. Гэта важная справа. Адрэзаў адчуў гэта, як пачаў на гэтую тэму размову са сваімі знаёмымі, нават са сваякамі. Стрыечны брат па матчынай лініі мае вышэйшую адукацыю, скончыў Гродзенскі інстытут сельскай гаспадаркі. Працуе старшым аграномам у адным з калгасаў Бераставіцкага раёна. Як жа ён мяне здзівіў, калі на маё пытанне, хто ты па нацыянальнасці, адказаў: рускі. Падобнае адбылося ў такіх жа абставінах з малодшым братам па лініі бацькі. Ягоныя прадзеда, дзяды, бацькі сваімі каранямі выходзяць з беларускай зямлі.

Вельмі ў гэтых людзей украініліся п'ўныя стэрэатыпы. Вельмі доўга ім у галаву ўбіралі, што калі гаворыш па-руску, то ты інтэрнацыяналіст... Але ўсё ж вельмі хочацца ведаць, як гэта робіцца, што чалавек з вышэйшай адукацыяй амаль нічога не ведае пра гісторыю роднага краю?

Шукаючы адказаў на свае бялыя пытанні, я звяртаюся да мудрых і кампетэнтных людзей.

Кузьма Чорны гаворыць: «Вялікая беларуская моўная стыхія не толькі не загінула за час шматвяковага нацыянальнага падняволення Беларусі, не толькі не была праглынутая моцнымі культурамі суседніх народаў, а захавала сваю чыстату, скрышталаявалася ў надзвычайнае багацце арыгінальных формаў, служачы нават багатым матэрыялам для суседніх моўных культур. Беларуская мова — мова беларускіх казак і песень, фразеалогія народнае гутаркі, — гэта найглыбейшая самабытнасць і характэрнасць».

Беларусь доўгія вякі збірала і ахоўвала сваю мову. А тут за лічаныя дзесяцігоддзі забыла яе. Якія ж гістарычныя перуны, які град, якія маланкі прайшліся па нашых моўных загонах, знішчылі ўсё тое, што выстаяла ў вялікую засуху? Ці зазелянеюць зноў нашы моўныя палаткі?

Васіль Аляксандравіч Сухамлінскі, вялікі настаўнік і грамадзянін зямлі савецкай, сказаў: «Лічу, што кожная з нашых славянскіх моў нясе сваю непаўторную духоўную стыхію, і як бы — не дай бог — хоць адна з нашых моў памерла, страту, ні з чым не параўнаную, панеслі б мы ўсе...»

Калі мы застанемся без роднай мовы, кожная наша вёска стане Хатынню.

## Паэзія

Мікола ПРАКАПОВІЧ



### ...І нараджалася слова

Уладзіміру Андрэевічу КАЛЕСНІКУ

Пасля трохгадовай працы выкладчыкам берасцейскай брацкай школы Лаўрэнцій Зізаний друкуе ў Вільні першую на Беларусі і Украіне «Граматыку» і буквар.

Бадзёра на ўсходзе днее.  
Вязе па зямлі вазак  
Няспраўджаныя надзеі...

Гані, каб з вачэй сляза!  
Над хатай старою бусланка  
Узмагне маладым крылом.  
Матулінай калыханкай  
Прымроіцца родны дом.  
Паехаў у свет па долю —  
Радзіму ў душы знайшоў.  
Ды адгукнецца болям:  
Зерне не ўсё ўзыйшло.  
Пагоняй гады ляцелі,  
З-пад капытоў — жарства.  
Княства былая веліч  
Згадкай асвеціць твар.  
Уладары — без улады...  
Цяпер — за верай чарга...  
Якое тут дацьмеш рады —  
Ні гаспадар, ні слуга?  
На вечны наш стыд балючы  
Гэта і будзем тлець:  
Дзяцей сваёй мовай вучым  
Адно прачытаць ледзь-ледзь...  
Няўжо табе не ўваскрэсці,  
Радзіма, — з глухой нематы?

...Яшчэ ў парубежных Берасці  
СЛОВА бароніш ты.

### Брацкая школа

Калядны вэрхал за вокнамі  
сціх,  
Падлога ўсеяна жытам...  
Гадзіннік на ратушы абвясціў:  
Яшчэ адзін год пражыты.

Як рукі, уверх узняла крыжы  
Царква святога Міколы.  
Якому богу табе служыць?  
...Вучыцца брацкая школа:  
Думку сваю перадаць  
найлепш,  
Разумнае чучь у прамовах,  
Поле размераць,  
Спяваць,  
а найперш  
Вучыцца словам і мовам.  
У іх — да пазнання таемны  
ключ,  
Шлях да мудрых казанняў.

Веру сваю шанавачь і зямлю  
Вучыць Лаўрэн Зізаний.

### Братчыкі

Не адзін — і ў тым душы  
падтрымка.  
Побач — вучні, недзе ў Вільні —  
брат.  
Кнігі, кнігі — мудрасці іскрынікі.  
Цяжкі шлях. Ты сам яго абраў.  
За тваёй спіной — Скарына,  
Будны,  
І Радзіма — за тваёй спіной.  
Верым мы, што дзень  
пазначыць судны  
Праўду — праўдай,  
А ману — маной.  
Так было.  
І так заўсёды будзе.  
Не здрабнеў русінскі наш  
народ!  
Ёсць яшчэ ў Вялікім княстве  
людзі,  
Што не толькі дбаюць  
пра жылот.  
Што не пнуцца з віскам  
да карыта,  
Гонар свой прадаўшы і зямлю,

Не збаяцца паглядзець  
адкрыта  
У вочы і сябрам, і каралю.  
Веры не сцураюцца і мовы,  
Хоць сплаціў за гэта  
не адзін.

...Берасцейскі радца  
Хведаровіч  
Сёння ў школу сына пасадзіў.  
Дагавор заключаны па чыну.  
Самы час заняці пачынаць...  
— Тут вось кнігі Доктара  
Скарыны, —  
Школе іх хачу ахвяраваць.  
Хай чытаюць хлопцы —  
берасцейцы,  
Родным словам востраць зрок  
і слых.

Хай душой дачыняцца  
і сэрцам:  
«Пчолы... бароняць вулляў  
сваіх!»

А то, бачыш, Скарга<sup>2</sup>  
заяўляе, —  
Гладка чэша, ды не ў добры  
час, —  
Што нічога мы свайго  
не маем,  
Што культураю ані пахне ў нас.

Так карцела пану езуіту  
З хеўрай гэтых мондрых,  
як і сам,  
Даказаць, што цёмным  
і забітым

Жыў мой продак без яго  
ў лясках.  
Што гісторыя майго народу  
Толькі й пачынаецца цяпер...  
І ласкава так — пра лад  
ды згоды  
«Бескарыслівую», напавер.  
Разыйшоўся вунь як, не  
на жарты,  
Хоць яго да раны прылажы.  
Кажа: з мовай нашай, жалю  
вартай,  
Не ўзрастуць вучоныя мужы.  
Ні граматыкі,  
ні красамоўства, —  
Не прыдатна да насук яна...

І кальнула ў сэрца стрэмкай  
вострай:  
Мова, як матуля, ў нас — адна.  
Дык няўжо ты станеш людзям  
лішняй,  
І нашчадкі, нібы жабракі,  
Разнясуць цябе па мовах  
іншых,  
У чужыя, лепшыя куткі?  
Кім жа назавешся ты,  
мой сыне,  
Як Радзіму назавеш сваю?

«... людзі,  
дзе зрадзіліся і ўскормлены  
суць па бозе,  
к таму месцу  
вялікую ласку маюць».

Ціха-ціха ў школе.  
Па Скарыне  
Берасцейцы мудрасць  
пазнаюць.

Ёсць яна, веры аснова,  
Не сыйдзе ўсё ў прах і дым!  
...І нараджалася  
СЛОВА

У змучаным сэрцы тваім.  
Ты нёс яго праз пагарду,  
Праз здраду, дзяржаўны  
сверб.

Моц незямнога гарту —  
Юначыя вачэй давер.  
Магчыма, не велькі гонар —  
Выкладчык тутэйшых школ.  
Ды неўміручым званам  
СЛОВА

гучыць вакол.  
Яно разгайдае троны,  
І задрываць яшчэ  
І царствы ўсе і кароны  
Ад гэтых святых вачэй.  
Узыйдзе аднойчы ранкам  
На полі тваёй слябы  
Матуліна калыханка —  
Песняю барацьбы!  
Імчыце, коні!

Як найвялікшы скарб —  
У спісаных стогах паперы  
ГРАМАТЫКА  
і  
БУКВАР.

і Чын — статут брацкай  
школы.  
<sup>2</sup> Пётр Скарга — царкоўна-  
рэлігійны і палітычны дзеяч  
Рэчы Паспалітай.

# ТУТ МОЖНА ЖЫЦЬ

(Пачаток на стар. 2—3).

абарону грамадзянскіх правоў, свабод і годнасці перыферыя сустракае з надзеяй, чакае ад іх цуду. Вядома ж, нават сумленныя пераказы не могуць замяніць арыгінальных тэкстаў і спатоляць смагу самастойнага асэнсавання.

Не ўсталёўваецца ў рэспубліцы атмосфера адкрытасці. Не відаць і не чуваць, калі настане час партнёрскага дыялогу. Бюракратыя не кідае свае даўнінныя звычкі глушыць галасы грамадскіх і неформальных аб'яднанняў, а апошнія ў сваю чаргу, пазбаўленыя падтрымкі і зычлівай крытыкі, кідаюцца ў крайнасці. Максimalісцкія ператрымкі, неабачлівыя выказванні маладых разносяцца на языках, абрастаюць зламнымі падтэкстамі, не дзіва, што ў гэтай атмасферы неформальных арганізацый слаба растуць — як у сталіцы, так і на перыферыі.

Экстрэмальныя патрабаванні насыраюцца, адцягваюць увагу ад праблем адраджэння беларускай мовы, культуры, скарбаў народнай душы. Несумненна, вымушана неабходнасць апрацаваць у мундзіры калектыўны адозваў, дэкларацый, зваротаў, праграм яшчэ неўсталяваных думкі, якія натуральна павінны б жыць спацатку ў канкрэтных галовах, выказацца індывідуальна, публікавацца, абмяркоўвацца на розных узроўнях перш, чым стаць параграфамі пастаноў і праграм, заўчасна вымушана фармалізацыя ідэй, супрацьпаказана неформальным арганізацыям, таксама злосны перапоук правінцыялізму на рэспубліканскім узроўні.

Тут не месца пералічваць усё трапінае і вытыкаць пахібкі ў «Звароце ініцыятыўнай групы Канфедэрацыі беларускіх суполак». Есць там рэчы, якія шакіруюць, хоць яны і перакрываюцца становачымі ініцыятывамі, у ліку якіх дамаганне свабоднага доступу грамадскасці да сродкаў масавай інфармацыі, ахова беларускай мовы, нацыянальнай культуры, грамадзянскіх і аўтарскіх правоў. Скажу толькі, што не на карысць будучай Канфедэрацыі суполак ідзе ўзростава партыкулярызм, дамаганне для моладзі прыярытэту ў сацыяльным забеспячэнні, прывілеяў для маладых сем'яў. Ва ўсіх грамадствах прыярытэтам на сацыяльную апеку карыстаюцца дзеці, і ўсе, а не толькі маладыя маці малых дзяцей, інваліды і састарэлыя, няздольныя да працы, а ў нас — маладжоны. Нельга вызваліць моладзь ад гуманістычнай адказнасці за ўсё грамадства, ад клопату за самапачуццё ўсіх узростаў і сацыяльных пластоў. Юнацкім партыкулярызмам аддаюць прапановы «Звароту» ўвесці нацыянальны адзінкі арміі, абмежаваць праходжанне вайскавай службы межамі сваёй рэспублікі. Чытаючы гэтыя параграфы, думаеш, няўжо арміі сталі служыць у сучасным свеце толькі для парадаў і нам можна пераапрацаваць Савецкую Армію ў нацыянальны вышыванкі, узброіць балалайкамі, бандурамі ды цымбаламі? Перабудова арміі трэба, як усе састаўныя часткі дзяржавы. Есць, на мой погляд, сэнс у павелічэнні ролі прафесійнага складу вайскоўцаў, што прапануецца ў памянёным «Звароце». Аднак уводзіць перагародкі ў структуру, калі другі бок набіраецца сілы — несур'ёзна. Займацца перабудовай арміі павінны кампетэнтныя і адказныя спецыя-

лісты, а грамадскасці разумна абмежаваць свае намаганні ў гэтай справе патрабаваннем парытэту, раўнавагі сілы нашай і сілы праціўніка.

**САМАЮ КІДКАЮ РЫСАЙ** правінцыялізму ў літаратурным жыцці рэспублікі з'яўляецца, на мою думку, абсалютная няздольнасць беларускай пісьменніцкай сябрыні рассяляцца. Адных трымае і палюхае субардынацыйная залежнасць перыферыі ад цэнтра, другім лясціць станавіцца сталічных шышак. Як на маё асабістае адчуванне, дык у гэтай палахліваці ёсць крыху прытворства і часам хітрыкаў, якімі прырода кампенсуе, як вядома, нястачу ў чалавека характару, творчай самастойнасці і шмат чаго яшчэ. Не адчуваў В. Быкаў, А. Пысін, жывучы на перыферыі, якойсці непанаўнасці, не адчувае Н. Мацяш, А. Карпюк, Д. Бічэль-Загнетава. Есць сярод сталічных таварышаў аматары глянуць зверху на правінцыяла, паставіць на адну рыску ніжэй сталічнага калегі, але не менш бывае і зычлівасці, бескарыснага клопату з боку тых работнікаў друку, якія прафесійны падыход да аўтараў ставяць вышэй асабістых сімпатый і нават установак, спусчальных зверху. Мне падабаецца наша літаратурнае асяроддзе, бо ў ім ва ўсе часы, як я памятаю, хапала ўнутранай свабоды, часам смеласці, на горшы ж канец гумару, каб, дзюжыць усіх, як авечак на весну. Народная мудрасць кажа: «Не дай бог свінні рог, а мужыку пана».

За гады застою літаратурнае асяроддзе сталіцы абрасло службамі і знаўцамі культурных абрадаў, майстрамі этыкету, умелымі нейтралізатарамі жывога, вострага падтэксту ў рукапісах, адным словам, функцыянерамі, фармалізатарамі літаратурнага працэсу. Творчая сябрыня пачала ператварацца ў вытворчы цэх. Неяк на адным з нашых зездаў маскоўскія госці, слухаючы парады ідэалагізаваных рамеснікаў пярэ, далі нашай арганізацыі мянушку — «рота палітрукі». Думаю, што гэта была трапіная гіпербала. Можна было б і вастры назваць нашага брата, гратэскавым, хадавым у вайскоўцаў слоўкам «палітрукі», за прабачэннем Назыма Хікмета. Цяпер пачынаецца ачышчэнне, вяртанне назад да сябрыні, да першаасновы. Пісьменнікам з перыферыіных асяродкаў гэта па душы, бо там сяброўскія неформальныя паводзіны не зводзіліся. Тут стараем трымацца гуртам, хоць і сварымся, бывае, але даражым пачуццём дружнай сям'і. Здаралася, і абараняцца мусім гуртам. А як жа інакш? Вось перад Кастрычніцкім святкам пазваніла Ніна Мацяш, пасля абмену віншаваннямі я заўважыў нешта не святочнае ў голасе. І сапраўды, яна стала аб'ектам нагавораў і нападак за тое, што ўзялася стварыць пры ДOME культуры ў Белаазёрску асветніцкую сябрыню «Агмень». Напярэдадні арганізацыйнага сходу ў пасёлак прыехаў раённы ідэолаг, убачыў з мясцовым калегам аб'яву, прачыталі і абураліся: як гэта, стварыць арганізацыю самавольна? Заняўся прафілактыкай. Учыталіся ў заяву, вылучылі слова сход і ўзялі ініцыятыўніка на бюракратычны кручок: на сход трэба дазвол райвыканкома. Без дазволу можна праводзіць толькі пасяджэнні, значыць: зняць аб'яву, вучыцца і настаўнікаў на сход не пускаць! Дырэктар першай Белаазёрскай

школы Г. Залеўскі ў прафілактычным запале дайшоў да таго, што прыйшоў у клуб і прымушаў сваіх настаўнікаў пакінуць незаконную зборню. Адным словам, «Пінская шляхта» ў перабудовачным выданні «Я да гэтага часу, — піша ў пісьме да мяне Н. Мацяш, — не магу апамятацца...»

Кожны год, калі чытаю студэнтам курс беларускага фальклору, чую недзе на тэме калядных песень сакраментальнае пытанне: «Вы хваліце народныя абрады і песні за іх маральна-выхаваўчую каштоўнасць, а ў нас старшыня сельсавета штрафвае бацькоў, чые дзеці хадзілі шчадраваць!» У вачах слухачоў я, выкладчык, аказваюся тым салдатам, які мае смеласць хадзіць не ў нагу, бо не падпарадкаваны старшыні сельсавета.

Сёлета пачуў ад першакурсніц пра новыя, больш рафіраваныя прыёмы змагання з народнымі абрадамі пад покрывам атэістычнага выхавання. Адзін старшыня сельсавета прымяніў «класавы» падыход: паштрафаваў на выбар дзяцей калгасных спецыялістаў і расцлумачыў: «Начальніцкія дзеткі разнахабіліся — няхай ведаюць, у каго ўлада: у рабочых ды сялян ці ў гнілой інтэлігенцыі». Дырэктар нейкай дзесцігодкі правёў праз бацькоўскі савет раённае падтрычкі пад нулёўку ўсіх хлопцаў, што хадзілі шчадраваць. Абіндзюжыў усіх, як авечак на весну. Народная мудрасць кажа: «Не дай бог свінні рог, а мужыку пана».

Колішні дырэктар (царскі, польскі) не дазволіў бы сабе такі глум, бо ведаў, што глумленне паніжае не толькі таго, над кім глумяцца, але і таго, хто глуміцца.

Вядома ж, ёсць разумная альтэрнатыва апісанай практыкі, жывучы на месцах і светлыя кіраўнікі, што ведаюць цану чалавечаму фактару, жывучы і сапраўдныя ініцыятары, энтузіясты. У Ляхавіцкім, Столінскім, Пружанскім і іншых раёнах здаўна свабодна святкуюцца народныя святы, калядуны, шчадруюць, гукаюць вясну, паліць купальнікі агні... Дырэктар саўгаса «Іскра» Аркадзь Скаўн выдзяляе сродкі на ўборы ўдзельнікам масавых відовішчаў, раённая газета публікуе рэпартажы і здымкі. Усе ведаюць, што добры грамадскі клімат — такая ж каштоўнасць, як і зарплата ці кватэра. Цяло збліжае людзей, трымае на месцах, а сіберны холад разганяе. Калісь у Пажыжыне Маларыцкага раёна была вялікая сярэдняя школа, тады мясцовыя культурнікі, у іх ліку настаўнікі, пераапрацавалі і хадзілі шчадруым вечарам па вёсцы — толькі не шчадраваць, а лавіць вучняў-шчадруўнікаў, каб заўтра ўшчуваць іх, а бацькоў палюхаць штрафам. Сёння лавіць няма каго: закрылася ў вёсцы і пачатковая школа.

**ХТО Ж УВАСАБЛЯУ** камандную правінцыяльшчыню ў часы застою? Мясцовыя тузы, часта самадурны. Прыязджае, бывала, адказны таварыш у школу, якую афармляе мастак, бацьчы партрэт Горкага, а пад ім надпіс: «Чалавек — гэта гучыць горда!» Чытае, круціць галавою: «Што за надпіс? Неправільна. Напішыце: «Савецкі чалавек — гэта гучыць горда». Мастак перапрабляе. Праз дзень прыязджае іншы, ніжэйшага крэсла, але больш адукаваны, чытае і дзівіцца: «То ж скажоны горкаўскі афарызм, патрэбна

дакладнасць». Мастакі тлумачаць сітуацыю. Ніжэйстаячы змаўкае. Але пакінуць такога ляпу не можа. Школу ж прыдзе прымаць камісія, высветліцца, што і ён глядзеў, і ён недабачыў. Шукае кампрамісу: піша на картцы: «Трудом своим славен человек» і перадае праз дырэктара школы мастакам. Тройчы наклывалі літары, двойчы збівалі і паскардзіцца не было каму — правінцыя!

На правінцыі здараюцца яшчэ больш панешныя сітуацыі, у якіх не ведаеш, што рабіць: смяяцца ці заплакаць ды апусціць рукі.

Вось задумала кіраўніцтва багатага калгаса зрабіць уласны комплекс адпачынку з верхавой яздой, даўнімі забытымі брычкамі, панскімі фэтонамі, «слэйкамі», адным словам, рэлакс з пераносам у мінулае стагоддзі. Здрава! Нават замежных турыстаў зацікавіць. Прыгадалася, што ў калгас гэты ўваходзіць вёска Лышчыцы, сядзіба вядомага грамадскага дзеяча на Брэстчыне, педагога, адваката, філосафа-атэіста, аднаго з першых вестуноў утапічнага сацыялізму ў Беларусі, чалавека, які марыў пра «свёт без улады, гарады без начальнікаў, народ без гаспадароў». За бязбожніцтва мысліцель быў спалены на кастры ў Варшаве пастановаю сэймавага суда. Нашчадкі вырашылі зрабіць у апусцелым будынку царквы музей слаўтаму земляку — духоўны цэнтр культурнага комплексу. Ідэя захапіла мастака Сымона Свістунювіча, ён зрабіў макет, а паколькі экспанатаў, звязаных з Лышчыцкім, было няшмат, вырашыў запрасіць вядомых мінскіх мастакоў. Чутка пра самадзейнасць дайшла да раённага начальства і тое спалохаля нестандартнасці задумы. Сабрала журы з раённых і абласных музейнікаў, нашкаленых ідэалагічна службай. Запрасілі мінскіх мастакоў. І вось знаёмства. Ідэалагічная функцыянерка стала апывтаць: «А хто вы?» — «Мастак Уладзімір Савіч». — «Я вас не ведаю!»

Чалавек атрымаў медаль Івана Федарова за кніжныя гравюры, афармляў зборнікі беларускіх казак па заказе японцаў і кніжнікаў з ФРГ. Там яго ведаюць, а ў Брэсце можна не ведаць ні Савіча, ні Лышчыцкага. Апошні ў свядомасці ідэолага быў польскім шляхціцам, чужаком, ды і толькі. Адсюль дырэктары загад: зрабіць не асабісты музей Лышчыцкаму, а музей калгаса. Не важна, што ўзбудзіў ненаму калгасу ўсяго два гады... Падобныя маўзалеі мясцовага значэння на Брэстчыне ў модзе.

Прыгадваю, што ў часе абмеркавання праспекта афіцыйнай кнігі «Брэсцкая вобласць» адзін з ідэолагаў абласнога значэння назваў польскім рэакцыйным шляхціцам К. Каліноўскага. Я запярэчыў, што Каліноўскі ненавідзеў рэакцыйную шляхту, загадаў караць смерцю тых, што марудзілі з вызваленнем сялян ад прыгону. У адказ убачыў хітраватую ўхмылачку: «Ведаем, мы не лыкам шыты». Значыць, берацей называе сябе філосафам. Ядро яго вучэння — дактрына, што культура ў прыныце можа развівацца без роднай мовы. Аб'ектам ідэалагічнай апрацоўкі па праграме бязмоўя ўжо год з'яўляюцца брэсцкія паэты. Пакуль што, на шчасце, ніхто не перайшоў у без'языкую веру. Але ідэя носіцца ў паветры. Нядаўна мне на сустрэчы з выкладчыкамі педінстытута была падкінута гэтая дактрына ў разгорнутым выглядзе: у ЗША няма нацыянальнага пытання, усе нацыі гавораць на адной мове і ніякіх праблем, жывучы багата... Навошта ж нам?..

Падобных казусаў магло б і не быць, каб ідэалагічная служба папаўнялася актыўнай светлымі галавамі. Не так даўно адбылася павальная фемінізацыя кіруючых ідэалагічных

кадраў. Увогуле ад гэтага мерапрыемства крыху пасвяжэла ідэалагічная атмосфера: жанчыны больш чулыя да этычных праблем, не мірацца са знячужанасцю, яны лепш разумеюць і складанасці асабістага жыцця людзей, чым задубелыя, пажыццёва палітызаваныя «мужы». Аднак і сярод жаночага папаўнення нямаю абіяжараных той жа артадоксіяй, праўда, у эстэтычнай упакоўцы. На мой погляд, ідэолагі абавязаны рэгулярна выступаць у сродках масавай інфармацыі, удзельнічаць у дыскусіях, набірацца прафесійных ведаў і ўменняў. Рабочая загрузка павінна быць сур'ёзнай, а не дыпламатычна-прадстаўнічай, тады і на пасадах не захоцца векаваць і вярнуцца на асноўную работу — не брыдка.

**У СВЯЗІ** з рэарганізацыяй і скарачэннем партыйнага апарату і дзяржаўнай адміністрацыі ёсць шансы рашуча падняць прафесійны ўзровень і гуманітарныя вартасці як ідэалагічнай службы, так і аргану ўпраўлення культуры, асветы. Сучасная ідэалагічная служба партыі павінна вызваліцца ад людзей, абцяжараных спадчынай сектанцкай нецярпимасці, бюракратычнай казуістыкі і дыктатарскіх замашак. Партыі сёння патрэбны работнікі інтэлігентныя, гуманізаваныя, здольныя акумуляваць ідэі, што ідуць як ад самой партыі, з пярвічных арганізацый, перадавых прадпрыемстваў, навуковых устаноў, вышэйшых школ, творчых саюзаў, маладзёжных калектываў, так і ад ініцыятыўных самадзейных аб'яднанняў розных профіляў. Адным словам, партыйны апарат абавязаны факусіраваць усе здаровыя імпульсы, што ідуць ад асяродкаў, якія з'яўляюцца вогнішчамі нараджэння новых вытворчых і грамадскіх ідэй, ініцыятыў, умець прагназіраваць і стымуляваць грамадскія працэсы, узабагачаць сістэмы этычных, патрыятычных і эстэтычных ідэалаў. Ініцыятыўная арганізацыя пры ўсіх мажлівых пахібках, што могуць дапускаць іх члены ці нават кіраўнікі, павінны прызнавацца партнёрамі, а не шкоднікамі: шкоды ад іх тысячы разоў менш у параўнанні з тым, што нанеслі партыі бюракраты, артадоксы і дэмагогі, культурыстрахавуды і застоінікі. Нават непрамысленыя ідэі, калі іх выказваюць думаючыя людзі, павінны спажытоўвацца як стымулятары пошуку контраргументаў і самаўзабагачэння, набываць дыскусійнай формы. Адным словам, партыі сёння патрэбны ў апарце работнікі, здольныя шырока і свабодна размаўляць з камуністамі і беспартыйнымі, веруючымі і няверуючымі — па-людску. Тут, можа, адзін з ключоў да перабудовы свядомасці.

Апарат кіравання асветы і культуры, які існаваў да гэтага часу, у маім адчуванні — гэта плод усесаюзнага бюракратычнага правінцыялізму. У нашай беларускай культурна-асветнай сітуацыі недарэчнасць гэтага ўтварэння пераўзыходзіць фарсавыя межы, бо культурай часта ўпраўляюць людзі, якія не толькі не ўмеюць стварыць каштоўнасці культуры і не ведаюць ім цану, але часта не хочуць ведаць нават мовы, на якой тыя каштоўнасці стварыліся. Працэс тварэння духоўнай культуры сацыялістычнай краіны павінен быць толькі і абсалютна самакіраўнічым працэсам. У механізме самакіравання з часам галоўнае месца зоймуць майстры культуры, яе творцы і носьбіты. Невялікі адміністрацыйны апарат будзе іграць службовую і абслугоўваючую ролю, як выканаўца калектыўнай думкі і волі самога самадзейна арганізаванага архіпелагу творчых калектываў і асобных незалежных буйных мастакоў, стваральнікаў школ, кірункаў, стылёвых плыняў. Так я сабе ўяўляю будучае — і не толькі ў сферах духоўнай вытворчасці.

г. Брэст.

У апошнія гады імя Ларысы Геніюш і яе вершы ўсё часцей з'яўляюцца на старонках рэспубліканскага друку. Аднаго дня ў рэдакцыю прывялі заказны ліст са Слоніма ад Васіля Рыгоравіча Супруна — апантанага крэатыва-археолога, пра што сведчаць хоць бы шматлікія спасылкі на яго прозвішча стваральнікаў энцыклапедычнай серыі «Помнікі гісторыі і культуры Беларусі». У лісце ў рэдакцыю В. Супрун пісаў: «Вы робіце цудоўную і вялікую справу па прапагандзе роднага слова, нашай культуры і гістарычнай спадчыны. А калісьці, 40 гадоў назад, за патрыятычнае жаданне папулярна заваць родную мову, культуру і гісторыю мяне абвінавачвалі ў

антысаветызме і Цанаву зрабіў «зраднікам». Допытамі, турмамі і лагерамі імкнуліся выціснуць з мяне нейкага «злачынцу і ворага». Адгрымеў ланцугамі з 1947 па 1956 год, да зняцця абвінавачвання. На Поўначы завочна пазнаёміўся з Ларысай Геніюш, якая пакінула ў маёй памяці глыбокі след. Хацелася б менавіта ў вашай газеце змясціць кароценькі ўспамін з тых дзён, нізку яе і сваіх вершаў з нашай лагернай перапіскі».

Думаецца, што гэтая публікацыя сапраўды варта ўвагі нашых чытачоў — як назвычайнай шчыры, балючы дакумент часу.

# ВЕРНЫЯ «КСІВЫ»

Была вясна пяцьдзесят трэцяга, звычайная лагэрная вясна на далёкай Поўначы. Проста пацяплела, ды і на сэрцы крыху заадліжала — нарэшце не стала «бацькі народаў». А колькі незвычайных навін! Але лагер жыў па-ранейшаму, наш гарызонт зусім не прасвечваўся.

...Вечарэла. Зайшоўшы ў штабны шахтбудаўскі барак, я зірнуў у кут, на ніжнія нары, дзе было месца Г. Кочура — вядомага ўкраінскага літаратара, прафесара. Ён сядзеў з паперкай у руках, відаць, толькі вярнуўся з вачэрэй. У гомане мітуслівага бушлатнага натоўпу, які вяртаўся з працы, я непрыкметна прашмыгнуў да яго.

— А, прывітанне братам! — як заўсёды ветліва і цёпла сустрэў мяне прафесар.

Да Г. Кочура я забягаў нячаста, калі супадалі змены і хапала сілы. Прыемна было ў гэтых страшэнных умовах нічэмнага існавання сустрацца з чалавекам, які валодаў не толькі вялікім багажом ведаў, талентам, але і здзіўнай інтэлігентнасцю. Да беларусаў ён адносіўся шчыра, па-сяброўску. Цікавіўся і быў знаёмы з нашай літаратурай, асабліва цаніў творчасць Максіма Багдановіча і раннія творы Максіма Танка. Там зрабіў некалькі цудоўных перакладаў.

Вярнуўшыся з працы з-за зоны, брыгадзір непрыкметна перадаў яму «ксіву». Прачытаўшы, ён растлумачыў мне, што гэта запіска з Абезі, з жанолага лагера, які размяшчаўся недалёка за 70 кіламетраў ад нашага Інцінскага спецлага № 2. Я здзівіўся. Ніяк не верылася, што ў гэтых асобарэжымных умовах, дзе наогул лісаць забаранялася, а на лісты дамоў даводзіліся нічэжныя ліміты (адзін у год, а пасля — некалькі), мелася нейкая магчымасць сувязі нават з іншымі лагерамі, тым больш з аддаленай Абезі. Аказалася, што ўкраінцы праз сваіх землякоў на волі наладзілі такую рызыкаўную таёмную пошту. Ведаючы, што ўсё гэта надзвычайна небяспечна і складана, я ўсё ж адважыўся папрасіць Г. Кочура перадаць па сваім канале ў жаночы лагер і маю запісачку з просьбай паведаміць, ці ёсць там беларускі і хто. У лагерах на Поўначы беларусаў аказалася менш, чым украінцаў і літоўцаў, і мы імкнуліся трымацца па магчымасці дружнай, і наогул хацелася ведаць аб змялячых-нявольніках.

Кочур ветліва згадзіўся дапамагчы. Скручаная маленькай папярсой мая паперка неўзабаве дасягнула Абезі. Праз

нейкі час прыйшоў адказ ад невядомай мне Ю. Ліпскай, інтэлігентнай украінкі, якая, чула зразумелы прасьбу, паведамляла, што ёсць і нашы зямлячкі. Пры гэтым абяцала з часам пазнаёміць з адной з іх, сваёй сяброўкай па прозвішчу Геніюш, якая працуе ў кар'еры за зонай і з якой бачыцца прыходзіцца рэдка. Мяне ўразіла вядомае з юнацтва прозвішча. Тым больш, Ліпская характарызавала сяброўку, як вельмі цікавую асобу, аднак не ведала, ці згодзіцца тая на такое знаёмства. Мне не верылася, што гаворка магла ісці пра аўтарку цудоўнага зборніка вершаў «Ад родных ніў», які глыбока запаў у душу калісьці ў ваенныя гады. Ведаў, што таленавітая паэтэса жыве недалёка за мяжой і не магла трапіць сюды, на далёкую Поўнач, за калючы дрот, тым больш працаваць у кар'еры. Але час быў такі люты і гвалтоўны, што чакаць можна было ўсяго. Хацелася як мага хутчэй даведацца, аб кім жа гадвае Ю. Ліпская.

Мяне інтрыгавала і цікавіла толькі Геніюш, але магчымасць сувязі была ў руках украінцаў. Давялося згаджацца з усім, прасіць самога брыгадзіра і тую ж Ліпскую аб сувязі з незнаёмай. А час ішоў. Магчымасць перадачы «ксіў» была абмежавана і ў любы момант магла абарвацца назаўсёды. Адзін неасцярожны крок, ці проста выпадак — і ўсё страчана з вялікімі непрыемнасцямі цэламу ланцугу асоб. Вобыскі («шмоны») праводзіліся па любым даносе і падазрэнні, да таго ж кожны дзень пры прыёме зэкаў канвоем і лагэрнай аховы рабіліся старанныя вобыскі ўсёй вопраткі вязня, прамацваліся ўсе рубцы, звярталася ўвага на псіхалагічны стан і паводзіны допытнага. Часта наладжваліся налетныя «шмоны» па бараках, ператрасалася ўсё да драбніц, перачытваўся кожны запіс, нават друкаваны. І ўсё ж людзі рызыкавалі, ведаючы, што кожная такая паперынка, кожная вестачка несла ў цемру лагэрнага жыцця іскрынку цяпла і свету, звычайнага чалавечага цяпла, па якім тут некаторыя смуткавалі па дзесятку гадоў, а то і больш.

Чакаў адказу не вельмі доўга. Чарговая мая пісулінка са шчырай просьбай перадаць яе Геніюш пайшла цераз прахадную з чарговым разводам шахтбудаўцаў на аб'екты за зонай. Усё абышлося. Пачыналіся дні хвалюючага чакання. Чакалі і бліжэйшыя сябры, якія ведалі пра ўсё і хваліліся таксама. У сваёй запісцы да Геніюш я прасіў адказаць, хто яна, ці не

паэтэса, якой мы ганарымся? Прасіў хоць у некалькіх словах даць адказ і паведаміць пра зямлячак. Дні цягнуліся, як ніколі, марудна. Нарэшце «ксіва» ад Ю. Ліпскай, а ў ёй... чаканая вестка. Тонкая паперка, дробна спісаная размашымым невыразным почыркам, чыталася з няскананай цікавасцю, хоць і марудна. Так, гэта была Ларыса Геніюш. Яна пісала каратка, шчыра, удумліва і алегарычна. У кожным слове — глыбокі сэнс, нейкая душэўная цеплыня і няскораная гордасць. Пыталася, хто адважыўся ў гэтым праклятым людзьмі краі, «дзе дрэмлюць лвы і пануюць гіены», успомніць яе, назваць яе імя? Пісала, што вельмі рада вестцы ад беларусаў, але памятае і аб правакацыях, крыху згадвала аб сабе, працы, зямлячак. Вестка была разважліва-стрыманай, пшчотна-хвалюючай і патрыятычнай. Чулася, што піша шчыра беларуска, страшэнна змучаная ярмом і кайданамі, але не пастаўленая на калені.

О, як многа значылі там яе весткі, яе вершаваныя радкі! Мы перачыталі іх па многа разоў, завучвалі, цешыліся яе талентам і сумавалі. Хацелася цягнуцца да яе вышын і гэта прыбаўляла сіл. Весткі прыходзілі рэдка, але паступова тклі адносіны знаёмства, цікавага, хоць і нядоўгага завочнага знаёмства і блізкага сяброўства з гэтым здзіўным Чалавекам.

Яе весткі — гэта крык душы, цяпло і пшчота рук, голас роднай зямлі, гэта сонца і вецер над Нёманам, гэта балючы стог і смутак, гэта горды вокліч. Прыходзілі ў лагер такія малосенныя скручаныя кавалчкі спісанай паперы звычайна вечарам, калі вярталіся з працы з-за зоны будаўнікі. Таму вечар для нас быў не толькі часам адпачынку пасля цяжкай нявольніцкай працы, але і часам вельмі чаканых сустрэч праз весткі. Імі жылі мы, у іх адводзілі душу, марылі, тварылі, падтрымлівалі адзін аднаго, верылі і чакалі.

Ды толькі крыху больш года працягвалася гэтае знаёмства. Нада мной зноў нечакана грывнуў гром: раптоўны адзіночны этап...

У лагерах на Інце засталіся з'яднаныя лёсам і пакутамі сябры і памяць аб кароткім, праз верныя «ксівы», завочным знаёмстве з Ларысай Геніюш. Удалося пранесці праз этапы і зберагчы асобныя яе паэтычныя эксперыменты, якія ўквечвалі весткі. Гэта часцінка яе болю, яе мужага сэрца. Чалавечы крык. Вось яны — сляды тых страшэнных дзён няволі.

В. СУПРУН.

г. Слонім.

## Ларыса ГЕНІЮШ



Вы і я — гэта словы і словы сярод тундры, як белая смерць.  
Яны іскрацца ў сцюжы суровай,  
ды не могуць як след абагрэць.  
Толькі блудзяць па лагеры цені.  
Думы казку сустрэчы прадуць.  
О! не кліч маладых летуценняў,  
у марозную ноч не прыйду.  
Не прыцісну распаленых вуснаў  
ў забыцці да блядога чала,  
бо сваёй дарагой Беларусі  
ўсё, што ў сэрцы, даўно  
адала.

Ці ж магчыма палярнаю ноччу,  
сярод гэтых бязмерных снягоў,  
ўсё аддаць аднаму васілёчку,  
калі столькі ў бядзе васілёку?

Не чакай у трывожным бяссонні  
на ціхуткі жаночы прыход.  
Не жадай у суровае сёння  
дурману палымых пшчот.

Калі змрок зліжа скалы Уралу  
і зацігне ўсялякая дзіч,—  
не прасі, каб я песні спявала,  
ў свае мужныя рукі не кліч.

Не палонь, адварні крыху вочы,  
не крамай, як уласнік, рукі,  
дарагі, як жыццё, васілёчак,—  
не мілейшы за ўсе васілікі.

Востры сум пранізаў наваколле.

Горш за звера — сляпы чалавек.  
Толькі б мець больш цяргення  
і волю, магутнейшую волю за здэк.

Не падходзь — я сягоння малюся,—  
бо мне сілы Ягонае брак.

## Васіль СУПРУН



Малюнак з архіва аўтара. На адвароце напісана: «Інта. Спецлаг № 2. 4.II.1953. З/к Супрун В. Р. Малюнак з/к Грыцэнкі».

Часамі бывае няскананая цяжка,  
На сэрцы — бы кошкі скрабуць.  
Хоць слова, сяброўка, скажы,  
калі ласка,  
Хачу тваё сэрца пачуць.

Я знаю, што тут пра пачуцці дарэмна,  
Зусім ні к чаму гаварыць.  
Усё ж хочацца — верыш? — і  
ў цемры турэмнай  
Пшчоту камусьці дарыць.

Душа агрубела, пакусаны губы  
Ад болю, цяргення і мук,  
А ўсё ж усміхнуцца так хочацца  
любай,  
Успомніць цяпло яе рук.

Не пытай, бо з заціснутых вуснаў  
нават слова не ўпадзе няўзнак.

Неспакой у вачах маіх бачыш?  
А здаецца табе, што адчай.  
Я прывыкла змагацца іначай,  
сёння ж сілай патрэбна  
маўчаць.

Глян! — ўздываюцца брудныя хвалі,—  
неспакойны варожы барлог,  
ўжо няраз яны пенай апалі  
ля маіх заняволеных ног.

Не трывожся няроўнасцю бою,  
што адна супроць цемры стаю,  
што мне душу атрутаю поць.  
Я жа знаю, за што яе п'ю.

Калі ноччу дарагой заснежанай  
пойдзеш шчасце Радзіме шукаць  
з грамадою адважных начлежнікаў,—  
я не буду цябе трымаць.

І слязьмі на грудзях не зальюся,  
хаця гора заслоніць мне свет...  
Толькі вусны прыпаўшы да вуснаў,  
гарачайшы пакінуць мо' след.

Мо' цябе пацалунак не ўзрушыць,  
але верыць ты будзеш усё ж,  
што маю палымяную душу  
ў бой крываваы з сабою бярэш.

Не зальюся тугой неабмежанай  
у адчай трывожных гадзін,—  
калі ў вечар паклічуць начлежнікі,  
я скажу табе толькі:  
«Ідзі».

Трапечацца сэрца у пугах.  
Падвойныя пуга.

Як жыць?  
Адны даны ворагам лютым,  
другія мне мілы ўзлажыў.

Адныя з крывёю і ломам  
ападуць, як ржавы абруч,  
другіх жа парваць немагчыма.  
— «Мой мілы! здымі іх,  
не муч.

Помню Прагу, вясняныя святы.  
Адхіляючы цюль ад вакна,  
з поўнай чарай да сонца  
паднятай,  
я стаю у задуме адна.

І пад шум дарагіх лімузінаў,  
галаву адкланіўшы назад,  
п'ю за нівы, лясы і даліны,  
п'ю за шчасце пакінутых хат.

Задрыжэла крышталёная чара,  
сэрца болам туга заліла.  
Беларусь дарагая, не дарам  
я Табе свае дні адала.

Ды жаль, так кароткім было маё лета  
Ні ласкі, ні радасці той,  
Што ўсімі паэтамі шчыра апета,  
Што кажуць, бывае святой.

Прайшло мімаходам юнацтва ў гарэні,  
Мігнула і згасла ў зубах  
Крывавага ката.

Кайданы, цяргенні,  
Пакуты, этапы і жах...

Відаць, адвінела надзеяю вера  
ў святую вясну барацьбы.  
А ўсё ж яшчэ рана нам яміну  
мераць.  
Нявольнікі мы — не рабы!

Ад цябе ні слова не прынёс мне  
вечар,  
вестка не кранула стомленых  
надзей.  
А чакаў паперкі, як самой  
сустрэчы,  
ціснучы ўспаміны да худых  
грудзей.

Знай, што твае весткі — гэта  
водар Краю,  
васілёковых ніваў, песня салаўя.  
І кажнюткі вечар толькі іх  
чакаю

Кажаш — дарэмна чакаю  
сустрэчы,  
Мроі аб волі сную?  
Пэўна, такі ўжо закон чалавечы:  
Мусіш чакаць, хвалювацца аб  
нечым,  
Верыць ва ўдачу сваю.

З пасяджэння  
рэдкалегіі «ЛіМа»

Амаль на 9 тысяч павялічыўся тыраж «ЛіМа» у параўнанні з пачаткам мінулага года і складае цяпер дваццаць з паловай тысяч экзэмпляраў. Гэтыя лічбы былі прыведзены на пасяджэнні рэдакцыйнай калегіі. «Пашуні ў кіёсках «Саюздруку» свежага нумара «ЛіМа», — сказала народная артыстка БССР, член калегіі Л. Давідовіч, — безумоўна прыемны для ўсіх нас факт».

Тым не менш, настрой на пасяджэнні рэдкалегіі быў дзелавы, самакрытычны, далёкі ад самазапакоенасці. Падставы для канкрэтнай сур'ёзнай размовы дала чытацкая пошта — у прыватнасці, тыя пісьмы, аўтары якіх востра ставяць пытанні або выказваюць прэтэнзіі да асобных публікацый. Так, намеснік загадчыка Дома палітасветы ў Віцебску М. Глушонак прыслаў ліст, у якім у рэзкай форме выступіў супраць публікацыі «Хто і як разумее перабудову?» («ЛіМ» за 16 снежня 1988 г.) На думку аўтара, яго пісьмо, у якім ён палемізаваў з віцебскім пісьменнікам Д. Сімановічам (маецца на ўвазе выступленне Д. Сімановіча «Ці дайшла да нас перабудова?»: «ЛіМ», 11 лістапада 1988 г.), было беспадстаўна ссарочана і тэндэнцыйна пракаменціравана супрацоўнікамі рэдакцыі М. Замскім.

Пры абмеркаванні пытання членаў рэдкалегіі ў цэлым падтрымалі пазіцыю газеты ў публікацыі «Хто і як разумее перабудову». Разам з тым, прагучала і думка аб тым, што «інцыдэнт» можна было б пазбегнуць, каб скарочэнні былі ўзгоднены з аўтарам і каб ліст з рэдакцыі быў больш вывераны. Пра гэта гаварылі А. Асіпенка, Б. Сачанка, Н. Пашкевіч, У. Някляеў.

А. Бутэвіч гаварыў аб неабходнасці большай патрабавальнасці журналістаў да сабе, асабліва ў тых выпадках, калі справа тычыцца спрэчных, дыскусійных матэрыялаў.

Трыюгу членаў рэдкалегіі выклікалі пісьмы чытачоў «ЛіМа», у якіх выказваюцца скаргі на парушэнне правілаў нядаўняга перапісу насельніцтва (частка гэтых пісьмаў была надрукавана і прааналізавана на старонках газеты). Выказвалася прапанова, каб рэдакцыя вярнула пры неабходнасці, да гэтай тэмы.

Разглядаліся на пасяджэнні і іншыя пытанні. Наш час, час перабудовы — надзвычай складаны, пераломны. Гэта не можа не знаходзіць адлюстравання на старонках газеты, у працы рэдакцыйнага калектыву: так можна было б абагульніць выказванні членаў рэдкалегіі.

У пасяджэнні прыняў удзел намеснік загадчыка ідэалагічнага аддзела ЦК КПБ З. Прыгодзіч.

ПАМЯЦІ ТАВАРЫША

З Беластока прыйшла сумная вестка: памёр Віктар Рудчык — журналіст, пісьменнік, нястомны прапагандыст беларускай культуры, дасягненніў Савецкай Беларусі, сціплы і сардэчны чалавек, сапраўдны патрыёт беларускай зямлі. Памёр нечакана, у самым росквіце сваіх творчых сіл, пражыўшы ўсяго 54 гады. Ён неаднаразова наведваў нашу рэспубліку, у апошні раз быў у нас восенню 1988 года. У яго тут застаўся блізкі, сябра, якія сёння выказваюць свой глыбокі жал і шлюць словы спачування сяжкам і блізкім, а таксама Беларускаму грамадска-культурнаму таварыству і рэдакцыі штотыднёвіка «Ніва».

Уладзімір КАЗЬБЯРУК.

Калектыву Аб'яднання дзяржаўных літаратурных музеяў БССР смуткуе з выпадку заўчаснай смерці генеральнага дырэктара Юрыя Георгіевіча ВАРАНКОВА і выказвае глыбокае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

Калектыву Міністэрства культуры БССР глыбока смуткуе з выпадку заўчаснай смерці генеральнага дырэктара аб'яднанай дырэкцыі літаратурных музеяў г. Мінска Ю. Г. ВАРАНКОВА і выказвае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

Саюз пісьменнікаў БССР з глыбокім жалем паведамае аб смерці генеральнага дырэктара Аб'яднанай літаратурных музеяў БССР ВАРАНКОВА Юрыя Георгіевіча і выказвае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

Сёння ў думках Цябе я вітаю,  
п'ю салодкую чару віна.  
Можна заўтра без скарж,

дарагая,  
за Цябе вып'ю горыч да дна.

Поўнач. Сцёжа. Вясяняны  
святы.

Цераз бераг аж пеніцца боль.  
Прада мною кірка і лапата,  
але думы заўсёды з Табой.

Жоўць спаліла мне горыччу  
вусны,

але чара не падае з рук.  
За здароўе сваёй Беларусі  
я яе падымаю ў гару.

Як калісьці святое Прычасце  
з яснай чашы ля царскіх варот,  
п'ю свой боль, як вялікае  
шчасце,

за каханы крывіцкі народ.

Шырокім размахам  
хвалюючых крыл,  
апаўшы ў даліны з паднебных  
палётаў,

арол мне уральскае сонца  
закрыў,  
чырвоае сонца над тундрай  
гаротнай.

Вузкі і шырокі стаў дум маіх  
край

ў пачуццяў сваіх палымяным  
разgone.

Я з ім сустракаю надходзячы  
май,  
чакаю з-над хмараў яго на  
сутонні.

І сэрца мае замірала не раз  
ад бляску маланкі і грому  
удараў

аб ім найдарожшым.  
А ён у той час  
адзін калыхаўся на вогненых  
хмарах.

Ён з бураў варочаўся, як з  
перамог,  
заўсёды магутны, прыгожы і  
сільны,

хоць раны ад віхру балелі ў  
грудзях  
і кроплі крыві дагаралі на  
крылах.

Я дотыкам вуснаў лагодзіла  
боль,  
душою, — што радасці меры не  
знае, —

ўспрымала пачуццяў арліных  
прыбой,  
як вольную песню радзімага  
краю.

Я гладзіла пер'і, сціраючы  
кроў;  
я сьпала краскі на гордыя  
крыллі

і, чуючы сэрца арлінага зоў,  
ад смелых пшчот замірала  
бяссьліна.

Знаю, што сплецень рэжыму і  
дроту,  
Голаду, холаду тут  
Створаны, каб абвастрыць  
адзіноту,  
Выціснуць максімум сілы і  
поту,  
Выклікаць горыч пакут.

Толькі ж у добрае верыцца  
болей.  
Можна, віной — маладосць,  
Што не дае апусціцца ніколі  
Да абьякавай рабскае долі,  
Злом выклікаючы злосць.

Мроі ж — мой сон, у якім  
спачываю,  
Веру, кахаю, твару.  
Гэта адно, што яшчэ пакуль маю  
І ад Цябе — мне даруй — не  
не хаваю,  
Часам пра ўсё гавару.

Не тужы, сяброўка, за вакном  
астрога,  
Не ламай з адчаю закаваных  
рук.  
Знаю — сэрца мучыць за свой  
край трывога,  
За братоў, што млеюць з  
непасільных мук.

Не тужы, галубка, па забранай  
волі,  
Па сыночку дзесь пакінутым  
чужым,  
Па лясках гаючых, па жытнёвым  
полі,  
Наш дэвіз — змагацца для  
таго, каб жыць!

Так часта з-пад неба арол  
прылятаў  
сумны адзінотай, ўсхвалёваны  
боем

і, крыллем магутным абвіўшы  
мой стан,  
ў край думаў міражных  
адносій з сабою.

І я пакахала ягоны палёт, —  
дзе можна у хмарах з арламі  
сустрэцца, —  
і сіль гаразейных прыгожых  
высот,  
і верныя грудзі, і смелае  
сэрца.

...Адных Бог для шэрых  
далінаў стварыў,  
другім даў гняздо на убогай  
сасонцы;  
мне ж сілаю духа прамённай  
закрыў  
арол назаўсёды і неба, і сонца.

Тваё свята...  
І зноў мы не разам.  
Яшчэ горш адчуваецца даль.  
на'т сустрэць не прыйшлося  
ні разу.  
І за год не прысніўся, на  
жаль.

А для дум так бязмерна  
каханы,  
бы звон песні ў таемнай  
глушы,  
асалодай кладзецца на раны  
маёй кроўю залітай душы.

І твой вобраз, як шчасце,  
прыгожы,  
дарагі, над усё дарагі,  
кожны вечар мне сэрца  
трывожыць  
чарадзейным прылівам тугі.

Не! ні палкай кароткай  
сустрэчы,  
ні мінаючых шчасця зарніц,  
я хачу йсці з табою у  
вечнасць,  
што не знае жыццёвых граніц.  
10.03.1954

Імя тваё ў дні пакутна-  
нявольных  
шэпчуць мне хвалі уральскай  
ракі.  
Імя нагадвае сцежкі  
міжпольныя,  
жытнюю ніву, а ў ёй васількі.

Імя тваё, быццам неба над  
Шчараю,  
вабіць і кліча мяне ў вышыню,  
шэпча курганамі, казкамі,  
марамі,  
цішыню.

Чую яго — і журба  
расплываецца,

І ў змаганні гэтым гартваць  
сяброўства,  
Верыць ў сілу духа, сілу праўды  
той,  
Што вяла народ наш праз вякі  
няпростай  
Пуцявінай славы, велічнай,  
святая.

Памятай — за ноччу прыйдзе  
дзень ўсё роўна!  
Мы ж яму сустрачу рыхтаваць  
цяпер  
Мусім, хоць і вельмі цяжка,  
безумоўна,  
Гэта наша мэта. Ты ж таксама  
вер.

Мы — ахвяры крывавай  
расправы.  
Мы — заложнікі ў стане «яго»  
Не за здраду, ці прагу да  
славы, —  
За любоў да народу свайго:

Мы ідзём супроць буры і ночы,  
Супроць здзекаў, няволі, мані,  
За свой край, растаптаны,  
сірочы,  
Што зняважылі гвалтам «яны».

За бацькоўскую родную мову,  
За культуру, за праўду сваю.  
І за вернасць радзімаму слову  
Столькі мук у няроўным бою!

Не! дарэмны пагрозы і  
здзекі,  
Трыбуналы, канвой, ланцугі,  
Мы — за права — быць  
чалавекам,  
І за край наш усё дарагі!

ўспомню — па жылах цяпло  
прэбжыць.  
Вусны ад шчасця к табе  
усміхаюцца,  
шэпчуць ціхутка, што хочацца  
жыць.

Імем такім мая бабка  
прыгонная  
клікала ўкрадкай свайго  
дзецюка,  
як васільковаю ночкай  
бярэсоннаю  
бегла ў садочак яго  
сустракаць.

Імя тваё ў дні сучаснасці  
шэрае  
грэе мяне сонцам родных  
высот,  
служыць грудзям непахіснаю  
вераю,  
кліча ў супольны адважны  
палёт.

Веру ў цябе, ў тваё сэрца  
вялікае.  
Знаю — такія не ўмеюць  
маніць.  
З імі дайдзеш — куды доля  
паклікала,  
тое здабудзеш, што хочаш  
здабыць.

Дык не сумуй, што завеі  
паўночныя  
высушаць краскі чала і  
надзей,  
што бела-снежныя грудзі  
жаночыя  
мужных тваіх не адчуць  
грудзей.

Можна за гэта, за ўсё  
перажытае,  
цёпла прыгорне не знаючы  
мук,  
ўпояны воляю намі здабытаю  
ўнучку тваю мой кахаючы ўнук.

Даль халодным Уралам сінее.  
Сум дрыгвістаю тундрай  
брыдзе,  
вырывае вятрамі надзеі  
і з маіх адзіночых грудзей.

Можна заўтра праз вогкія трапы  
дзесь насустрач бяздушшу  
цярпень,  
павядуць мяне сумным этапам,  
але ты са мной пайдзеш, як  
цень.

Што сплыло у жыццёвым  
разводдзі, —  
ты уквеціў адданасцю слоў.  
Недзе стуль, скуль ніхто не  
прыходзіў,  
ты мне братам насустрач  
прыйшоў.

Калі жыццё скамячана,  
парвана  
І сілы той на песню нестае,  
Выходзіць проза, хоць і  
рыфмавана,  
Бо сэрца з болю, проста, не  
пяе.

Хто зведзе кайданы,  
канцлагеры, краты,  
Этапы па тундры, «бяссрочны  
палон»,  
Той дым, хоць і горкі, з  
бацькоўскае хаты  
Учуўшы, слязіну змагне  
рукавом.

Няпраўда, што звыкнуцца  
можна з няволяй,  
Збыць сваю мову ў натоўпе  
чужым.  
У муках і здзеках палюбіцца  
болей  
Усё тое, чым шыра калісь  
даражыў.

Чуеш? — над тундрай не  
моўкнучы праклены,  
Стогны і зван ланцугоў.  
Гэта закутыя стогнуць мільёны  
У замеці белай снягоў.

Гэта з бясследных магіл  
безымённых  
Чуцен зварот да жывых:  
Помніць ахвяры распраў  
беззаконных,  
Жыць і змагацца за іх.  
Бачыш? — вялізныя шрамы па  
краю.

Лагеры, зоны, драты.  
Там нізашто, як і мы, дагараюць  
Нашы і вашы браты.

На пакутных дарогах няволі,  
ці мне будзе цяжэй, ці  
лягчэй,  
знаю я — не забуду ніколі  
тваіх вестак, цяпла і вачэй.

І калі зноў праз вогкія трапы,  
дзесь насустрач далейшых  
цярпень,  
павядуць мяне заўтра этапам,  
ты са мной пайдзеш, дружка,  
як цень.

Адзінока іду у нязнанае...  
Закружылі мяне вятры.  
Белай хусткай, рукою адданаю  
ты мне іней з чала сатры.

А не можаш, — хоць словам  
ласкавым,  
словам цёплым, як месяц май,  
тут загублену ў снежных  
насыпах  
ў буру сіваю падтрымай.

Табун думаў, шалёнай  
конніцай,  
дум не знаўшых яшчэ ярма —  
за Пагоняй адзінай гоніцца  
ў гэту поўнач, але дарма.

А хацелася б у сцюжу белую,  
так хацелася б, быццам  
жыць —  
глянуць рыцару ў вочы смелыя  
і каня за вузду скапіць.

І вярнуць яго ў край  
дарованы, —  
хай заслоніць яго шчытом,  
скрышыць цяжкі ланцуг  
падковамі,  
абароніць народ мячом.

Каб яшчэ размахнуцца  
крыллямі  
і «Лявоніхай» верш ўскружыць,  
я хачу ў тваю руку сільную  
на хвіліну — сваю ўлажыць.

Грозіць Поўнач усімі  
смерцамі,  
ледзяную расквіўшы пасць.  
У гэты час я хачу аперціся,  
толькі крыху, каб не упасць.

Шлях жыцця майго не  
дакончаны,  
не жанчына я, а пэт...  
Хачу йсці шляхамі творчымі  
да няздзейсненых сваіх мэт.

І таму паднявольнымі ранкамі  
ты сваё мяне не кліч;  
хоць заўсёды была  
крывічанкаю —  
не няволь мяне, крывіч.

Я не шчасцем, а горам п'яная.  
Не трымай, толькі пот сатры.  
Гэта, мілы, шляхамі ў нязнанае  
закружылі мяне вятры.

Паводле дагавора аб культурным супрацоўніцтве міжні Тэатр-студыя кінаакцёра быў запрошаны на гастролі ў Польшчу Драматычным тэатрам з горада Гдыні. Калектыў правёў у Гдыні дзесяць дзён, паказаўшы два спектаклі — «Камедыя пра Лісістрату» і «Фантазія паводле Гогаля». Уражаннямі ад вандруўкі дзеліцца на старонках «ЛіМа» загадчык літаратурнай часткі Тэатр-студыі Маргарыта Пушкіна.

гіх апладысмантах, рэакцыя залы, крыках «бравва», кветках, якімі адорвалі актёраў, па ўдзячных водгукіх і словах, якімі ўзнагароджвалі актёраў гасцінныя палкі. Усё гэта можна было ўспрымаць як простую ветлівасць, але шчырасць інтанацыі пераконвала нас у

пра кіно ў нас больш інфармацыі, хоць фільмаў значна больш...

У невялікай Гдыні журналісты адразу пасля першых спектакляў пагаварылі з рэжысёрам, актёрамі, паглядзелі, натуральна, спектаклі і хутка надрукавалі свае водгукі. Журналістка Аліна Кетрыц з вялікай цеплынёй успамінала пра работы Барыса Луцэнка, якія яна бачыла ў Мінску, доўга распывала яго пра творчыя планы. Былі адзначаны і самабытнасць пастаноўкі Валерыя Рубінчыка, сцэнаграфія Дамітрыя Мухавы, музычны наладжар Аркадзя Гурава ў спектаклі «Камедыя пра Лісістрату». Дарэчы, работы Мухавы, а ён — мастак абодвух спектакляў, былі адзначаны многімі гледачамі, ён нават атрымаў запрашэнне працаваць над двума спектаклямі ў польскіх тэатрах («Сабачы сэрца» і «Доктар Жывага»). Як складуцца гэтыя кантакты, меркаваць цяжка, але крок да супрацоўніцтва ўжо зроблены. У прэсе былі названы і найбольш цікавыя актёрскія работы, названы імёны актёраў — С. Кузьміной, П. Юрчанкова, А. Гур'ева, В. Рыбчынскага, В. Новіка, І. Мацкевіча.

Асаблівы поспех выпаву на долю Юрыя Казючыца ў ролі Клісфена. Адна з газет назвала яго «акцёрам неабмежаваных магчымасцей» — так спадабалася паліткам яркая буфонная роля Клісфена. Казючыц быў сапраўдным героем дня, тым больш, што яго дзеянні на сцэне былі зразумелыя без перакладу. Увогуле, на пачалы польскія гледачы былі шчодрыя, «бардэз добжэ» гучала з усіх бакоў. На што, дарэчы, актёры рэагавалі па-свойму, пытаючыся, чаму нашы беларускія газеты такія скупыя на эпітэты? Праўда, калі бясцяць, дык тут ужо знаходзіцца словы... Напэўна, перабудова ў справе тэатральнага рэцэнзавання павінна адбыцца ў бок яснасці, даходлівасці прастаты...

Я пазнаёмілася ў тэатры са сваім калегам — загітам Кшыштафам Вуйчыцкім, які вельмі клопацца пра інтарэсы свайго тэатра, але і сам шмат працуе ў літаратуры, напісаў кнігу пра мастака, некалькі п'ес. У нас лічыцца ледзь не дрэнным тонам, калі загіт піша п'есы. Для Кшыштафа гэтая цікавая праца памагае знаходзіцца ў коле найцікавых праблем тэатра. Яго п'еса «Свабода для Барабаша» ўжо пастаўлена ў супацкіх тэатрах. Магчыма, і мы набудзем у асобе майго калегі новага аўтара.

ЦЯПЕР МЫ з цікавасцю будзем чакаць гастролі Драматычнага тэатра ў Мінску — у красавіку 1989 года яны прывяжуць да нас вясёлы музычны спектакль Леона Шылера «Купфэр з песенькамі». Рэжысёр Багдан Парэмба абяцае ў студзені пачаць працу над п'есай Я. Івашкевіча «Лета ў Ноане» ў Тэатр-студыі кінаакцёра, а Барыс Луцэнка выправіцца ў Гданьскі тэатр (праўда, ён яшчэ не прыняў канчатковага рашэння, што будзе ставіць).

Гастролі натхнілі актёраў, надалі ўпэўненасці ў сваіх сілах. Так што падарожжэ было прыемнае яшчэ і таму, што яно не закончылася — творчыя кантакты сталі яшчэ больш моцнымі, з'явіліся спадзяванні на развіццё сапраўднай творчай сядружнасці.

**Маргарыта ПУШКІНА,**  
загадчык літаратурнай часткі Тэатр-студыі кінаакцёра.

# Лісістрата ў Гдыні

ЗГАДКА ПРА ГАСТРОЛІ

Мы ДАБРАЛІСЯ да Гдыні апоўначы. Ліў дождж, і невялікі будынак Драматычнага тэатра, дзе меліся быць выступленні, цямьяна паліскава агнямі рэкламных вітрын — там ужо былі выстаўлены фотаздымкі і афішы нашых спектакляў. Знаёмыя твары актёраў глядзелі скрозь дажджавыя струмені ў даверлівым чаканні. Што ж будзе?

Пасля доўгай аўтобуснай паездкі практычна праз усю Польшчу, пасля хваляванняў пераезду праз граніцу (для многіх першага ў жыцці), гамонак і жартаў, маленькіх кур'ёзаў і забавных прыгод — зноўку пачыналіся жыццёвыя клопаты. Цяпер, калі ўсё ўжо ззаду, у памяці засталіся самыя яркія і выразныя падзеі. Таму ўсё, што здавалася дужа значным тады — усялякія арганізацыйныя турботы і нелады, спрэчкі і ўзаемныя прэтэнзіі, адышло і згубілася ў чарадзе эпізодаў знаходжання ў дружалюбнай Польшчы. Візіт туды шмат у чым быў візітам ветлівасці, не адно паказ спектакляў быў мэтай паездкі. Палкі прадставілі нам магчымасць пазнаёміцца з краінай, наладзіць сабраўскія кантакты, бліжэй паглядзець адзін на аднаго. Калі вясной тэатр з Гдыні прыедзе ў Мінск, мы будзем старацца, каб гэтая падзея стала заўважнай у жыцці рэспублікі.

ТРЭБА АДЗНАЧАЦЬ, што наш тэатр апынуўся ў адным з самых жывацісных паўночных раёнаў, дзе гарады Гдыня, Сопат, Гданьск выпягнуліся ўздоўж марскога берага ажыўленай чарадой вулак і вулачак, утулых асабістых, старадаўніх пабудов, прыгожых рознакаляровых дамкоў і шматлікіх паркаў. Гданьск — чароўны ў сваёй антыкварнай прыгажосці горад, адзін са старэйшых у Еўропе, любовно адноўлены пасля вайны і класіфікаваны дагледжаны. Войны, паходы, пажары і разбурэнні не мінулі гэтых месцаў, панінушы паліткам незгаданыя раны памяці...

У музеях, касцёлах рухліва зберагаецца ўсё, што звязана з даўняй і нядаўняй гісторыяй Польшчы. У гэтай палітычна актыўнай краіне шануюць успаміны пра даўніну, але імкнучыся да развіцця новых адносін паміж людзьмі на грунце даверу і ўзаема разумення. Памятаючы пра памылкі і ўзаемныя ўскладненні, агульны боль мінулага, цяпер палкі, наследуючы логіцы новага часу, з асаблівай цікавасцю ставяцца да нашай краіны. Гэтую атмасферу сяброўства і добра-звучлівасці, актыўнай заці-

каўленасці мы адчулі на сабе. Усім — ад дырэктара тэатра Збігнева Ватуры і галоўнага рэжысёра Багдана Парэмбы да рабочых сцэны — хацелася, каб мы адчувалі сябе, як дома. Роботнікі тэатра ў Гдыні з вялікім энтузіязмам паставіліся да арганізацыі гастролі: будавалі дэкарацыю, устанавілі святло, памагалі разбіраць і збіраць рэчы, касцюмы, рэквізіт, праводзілі экскурсіі, клапаціліся пра абеды, запрашалі ў госці, наладжвалі адпачынак... Анджей Рыхтэр, Барбара Дамулевіч, Кшыштаф Вуйчыцкі і многія-многія іншыя ўклалі шмат сіл і асабістага ўдзелу ў тое, каб беларусам было прыемна.

Для нашага тэатра выезд на гастролі за мяжу — сапраўды сур'ёзнае выпрабаванне на трываласць, як у творчым, так і ў арганізацыйным сэнсе. Як, мабыць, і ў іншых тэатрах, асабліва для тых, хто выязджае на гастролі ўпершыню. І ўсё ж наш тэатр асаблівы, ён ствараецца і развіваецца цяпер як тэатр «пры кіно» — калектыў, дзе працуюць кінаакцёры, якія пастаянна параўноўваюць тэатр і кіно, да канца не вырашыўшы для сябе, што ж больш важна. Ды гэта пакуль і немагчыма. І хоць тэатр заявіў аб сабе шэрагам цікавых пастановак, апошняя з якіх — «Гамлет», усё ж прычын для «браджэння» яшчэ даволі шмат...

«КАМЕДЫЯ ПРА ЛІСІСТРАТУ» і «Фантазія паводле Гогаля» — спектаклі са сваёй маральнай пазіцыяй ачышчэння, маральнага вяртання да сапраўды чалавечых адносін, нягледзячы на людскія слабасці, памылкі. Яны прасякнуты верай у чалавека і яго духоўную сілу. З польскімі таварышамі на сустрэчах мы разважалі пра тое, што нават жыццё і арганічны стыль спектакля пра Лісістрату, настрой, які ўзнікае ў зале, служыць асаблівым камертонам і ў нашых адносінах, дзе магчымаць вызваліцца ад традыцыйна афіцыйных адносін паміж людзьмі розных краін. Абодва спектаклі — вясёлыя, палкія, усхваляваныя — давалі нагоду натуральна і проста пераходзіць да гаворкі пра тыя пытанні, якія хваляюць людзей ва ўсім свеце і ва ўсе часы.

Нельга сказаць, што ўсе жыхары Гдыні рваліся на нашы спектаклі, але тыя, што прыйшлі, думаецца, былі прыемна ўражаны высокім і своеасаблівым узроўнем іх мастацкага вырашэння і той заразлівасцю, энергіяй, якая выходзіла ад актёраў і перадавалася ў глядзельную залу. Мы меркавалі пра гэта па доў-

адваротным, развейвала сумненні. Вядома, усе мы былі настроены на тое, каб улавіць у агульным гуле ўхвалення сапраўднае стаўленне менавіта да ўзроўню выканання. На адкрыцці гастролі галоўны рэжысёр Б. І. Луцэнка якраз і гаварыў аб тым, што «мы хвалюемца, бо выступаем перад польскім гледачом, досыць вопытным і адукаваным. Польскі тэатр, кіно, літаратура, культура аказалі і аказваюць вялікі ўплыў на сусветную аўдыторыю».

Драматычны тэатр у Гдыні існуе больш за чвэрць стагоддзя, у ім працавалі многія вядомыя майстры, дастаткова сказаць, што «Гамлет» у рэжысуры А. Вайды з З. Цыбульскім выконваўся на гэтай сцэне. У тэатры былі ажыццэўлены вядомыя пастаноўкі сусветнай драматургіі ад Сафокла да Мрожэка. Нават «Лісістрата» некалі ішла на сцэне гэтага тэатра. Многія актёры працавалі ў розных польскіх тэатрах, аучыліся ў Ежы Гратоўскага, пастаянна сочаць за навінкамі свету тэатра. Побач працуе навагарскі, своеасаблівы тэатр у Выбжэжы. Узровень тэатральнай культуры досыць высокай, і таму цёплы прыём, аказаны Тэатр-студыі кінаакцёра, быў асабліва прыемны. Былі ўсе падставы паверыць у сапраўдны поспех гастролі.

МЯНЕ, ЯК ЗАГЛІТА, натуральна, прывабіла хуткае рэагаванне ў друку. Ужо там, праз дзень-два ў газетах з'явіліся рэцэнзіі на спектакль «Камедыя пра Лісістрату» (наступныя водгукі нам абяцалі прысласць). У нас, як правіла, рэцэнзіі, дакладней, сур'ёзныя аналітычныя артыкулы, з'яўляюцца праз месяц, а то і болей. Для загітаў пытанні «арганізацыі прэсы» заставіцца нявырашанай праблемай. Газеты не спяшаюцца з водгукамі на новыя спектаклі, некалькі традыцыйнай старой тэатральнай журналістыкі — пісаць адразу пасля спектакля, калі выданні самі зацікаўлена падтрымлівалі калонку тэатральнага рэцэнзента. Тэатральныя крытыкі ўвогуле схільны доўга думаць, глядзецца па некалькі разоў. Бывае, што выходзяць спектаклі зусім без прэсы, і гледачы кепска знаёмы з рэпертуарам тэатра. Нават



- з 6 па 12 лютага  
6 лютага, 18.35  
III УСЕСАЮЗНЫ ФЕСТЫВАЛЬ  
НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ  
Выступае вакальная група «Крыніца» Ашмянскага РДК.
- 7 лютага, 21.50  
«ЛІРА»  
Мастацка-публіцыстычная праграма. Размова пойдзе аб ролі сельскага інтэлігента.  
Вядучая — журналіст А. Аўрынская.
- 8 лютага, 18.55  
«ПАЗІІ РАДОК ЧАРОУНЫ...»  
Вершы В. Таўлая чытае артыст А. Падабед.
- 8 лютага, 21.50  
«ЛІДЭР»  
Музычнае шоу-конкурс.  
9 лютага, 19.25  
«ЗАЧЫТАЙЦЕ МАЕ ПІСЬМО...»  
Агляд крытычнай пошты за тыдзень.
- 10 лютага, 19.45  
«ДЗВІНА»  
Літаратурна-мастацкі часопіс.  
Вы пазнаёміцеся з кніжкай віцебскага крэатыва А. Падліскага «Беларусь на паштоўках», пачуеце вершы маладога паэта з Наваполацка А. Аркуша, убачыце работы віцебскага мастака В. Располава. Пра творчасць маладога рэжысёра-каласаўца І. Баярынцава расказае заслужаны артыст БССР М. Цішакін. На заканчэнне прагучаць песні аўтара-выканаўцы С. Плотнікава.
- 11 лютага, 14.00  
«МЕТРАНОМ»  
Музычна-публіцыстычная праграма, прысвечаная А. С. Пушкіну. У ёй прымаюць удзел драматург А. Дудароў, паэт У. Някляеў, скульптар А. Анікейчык, мастак А. Кішчанка, кампазітары А. Багатыроў, У. Алоўнікаў.  
Вядучая — музычны каментатар Э. Язерская.
- 12 лютага, 15.15  
«З ТАБОУ ВЕЧНА»  
Прэм'ера песні А. Ціхановіча і Л. Дранько-Майсюка. Выконвае А. Ціхановіч.
- 12 лютага, 16.50  
«СКІБІНА СЛОВА»  
Перадача запрашае ў вёску Шышчыцы, што на Случчыне, да былога настаўніка А. А. Алішэвіча. Ён раскажа пра сваю сустрэчу з Якубам Коласам, падзеліцца думкамі пра родную зямлю і родную мову.
- 12 лютага, 18.25  
«ГУЧЫЦЬ ГІТАРА»  
Канцэрт артыста Белдзяржфілармоніі А. Іванова. У праграме — творы рускіх і замежных кампазітараў.
- 12 лютага, 19.25  
«ПАЗІІ РАДОК ЧАРОУНЫ...»  
Вершы С. Законнікава чытае артыст А. Жук.
- 12 лютага, 23.30  
«СУСТРЭНЕМСЯ ПАСЛЯ АДЗІНАЦЦАЦІ»  
Інфармацыйна-музычная праграма.

## А Б Я В Ы

Дзяржкамтэт БССР па тэлебачанні і радыёвяшчанняі **АБ'ЯУЛЯЕ КОНКУРС** на заняшчэнне вакантнай пасады галоўнага дырэжора сімфанічнага аркестра Дзяржтэатрады БССР. Усе, хто жадае ўдзельнічаць у конкурсе, падаюць у конкурсную камісію заяву, асабісты лістак на ўліку кадраў з фотакарткай, аўтабіяграфіяй, характарыстыку з апошняга месца работы, копію дакумента аб спецыяльнай адукацыі, даведку аб тарыфнай катэгорыі і акладзе. Да конкурсу дапускаюцца асобы, якія маюць пастаянную мінскую пражыску. Тэрмін падачы заяў у конкурсную камісію — месяц з дня агульнааваўнаа аб'явы. Дакументы падаваць на адрас: Мінск, Макаёнка, 9. Адрас кадраў. Даведкі па тэл.: 33-25-55, 63-30-04.

«Літаратура і мастацтва» — орган Міністэрства культуры і правалення Саюза пісателёў БССР. Мінск. На беларускай мове.

## «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарні выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
АТ 07392 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарава, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмнай рэдакцыі — 33-24-61, намесніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адказнага сакратара — 33-19-85, аддзела публіцыстыкі і нарыса — 33-19-65, аддзела пісьмаў — 33-19-65, аддзела крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, аддзела прозы і пазіі — 33-22-04, аддзела тэатра, кіно і тэлебачання — 33-21-53, аддзела музыкі — 33-21-53, аддзела выяўленчага мастацтва і аховы помнікаў — 33-24-62, аддзела народнай творчасці і культасветработы — 33-24-62, аддзела інфармацыі — 33-24-62, аддзела мастацкага афармлення і фоталітэрацыі — 33-44-04, 33-24-62, карэктарскай — 32-20-64, бухгалтэрыі — 23-73-37.

Пры перадруку просьба спасылка на «ЛіМ». Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе.

Галоўны рэдактар **Анатоль ВЯРЦІНСКІ.**

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСІПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ [нам. галоўнага рэдактара], Уладзімір ГНІЛАМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕУСКІ, Алякс ЖУК, Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК, Уладзімір НЯКЛЯЕУ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрась СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКІ, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар **Андрэй ГАНЧАРОУ.**